

Lavante  
**OLAN**  
AZÚCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

# PUEBLO

AÑO XXI  
NUMERO 6.458  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MARTES 7  
JUNIO 1960

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

COMPRE SUS ZAPATOS  
EN **La Corona**  
ALTAS CALIDADES Y BAJOS PRECIOS  
C. SAN JERONIMO, 16 - FUENCARRAL, 21  
TOLEDO, 73 - PASEO DE LAS DELICIAS, 27



## RUSIA: La población se prepara para la DEFENSA ATOMICA

**L**ONDRES, 7. — Despachos diplomáticos in forman hoy que la Unión Soviética está tomando medidas para la defensa atómica de su población, mediante ejercicios de entrenamiento y que, a estos efectos, el Kremlin ha nombrado como nuevo jefe de la Defensa Civil al general Dimitri Lelyshenko. Añade la información que las medidas de defensa civil se llevan a cabo bajo la directa responsabilidad del Comité Central del Partido Comunista. El incidente del avión norteamericano «U-2» está siendo explotado en la nueva campaña como una de las razones para la necesidad de aumentar la vigilancia dentro de la Unión Soviética. (Efe.)

♦ **TRUMAN.**—El ex presidente Harry Truman ha declarado en una conferencia de

Prensa que cuando él se hallaba en la Casa Blanca rechazó una sugerencia para que los Estados Unidos realizaran actividades de espionaje aéreo. «El espionaje es un asunto sucio y no deseaba tener parte en él»—dijo Truman. Señaló Truman que durante el tiempo que ocupó el Poder (1945-1953), Norteamérica disponía de aviones que podían alcanzar alturas de 30.000 metros. Reiteró que no se realizaron vuelos de espionaje durante su Administración, y cuando le fué preguntado si tales vuelos pudieron haberse realizado sin su conocimiento, puso de relieve: «No con mi permiso». Según Truman, la sugerencia formulada era para realizar vuelos de espionaje sobre China, Rusia y otros lugares donde hubiese algo de interés que mereciesen conocer los Estados Unidos». (Efe.)

## Israel reconoce: EICHMANN FUE RAPTADO EN ARGENTINA

♦ En la nota israelí se ruega al Gobierno argentino que perdone a los «voluntarios» judíos si éstos infringieron las leyes para sacarlo del país

**B**UENOS AIRES, 7.—Israel ha admitido que Adolfo Eichmann, acusado de la muerte de varios millones de judíos, fué sacado de la Argentina. Así lo hace saber en nota dirigida al Ministerio argentino de Asuntos Exteriores, en la que indica que «voluntarios» israelíes sacaron a Eichmann del país. El jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, anunció la detención de Eichmann en mayo último, pero se negó a indicar el lugar donde él que fué coronel de las S. S. había sido detenido. La nota israelí ha sido enviada a la Argentina respondiendo a la petición argentina para que se aclarasen los hechos en torno a

la detención del acusado. La nota indica que «voluntarios» judíos buscaban a Eichmann desde hace quince años, y que hace unos meses localizaron al detenido en Argentina, donde residía con un nombre supuesto. Según la nota, los «voluntarios» le preguntaron si estaba dispuesto a trasladarse a Israel para ser sometido a juicio. Eichmann pidió veinticuatro horas para estudiar la situación, y luego indicó que estaba dispuesto a acompañarles a Israel. En tal sentido facilitó una nota, firmada, en la que indicaba que, por propia voluntad, accedía a presentarse ante los tribunales de justicia israelíes y que estaba

dispuesto a facilitar un detallado informe sobre cuanto ocurrió en Alemania. Su deseo—según la nota—era «descargar su conciencia». La nota israelí dirigida al Ministerio argentino de Asuntos Exteriores lleva fecha del 3 de junio, pero fué entregada ayer, lunes. Ruega a las autoridades argentinas que perdonen a los «voluntarios» si éstos infringieron las leyes argentinas, pero apela al Gobierno para que tenga en cuenta la extraordinaria naturaleza del caso, y pone de relieve que hasta el 25 de mayo, cuando las fuerzas de seguridad judías tenían en su poder a Eichmann en Israel, el Gobierno israelí no sabía nada de que hubiese sido sacado de Argentina. Mientras tanto se dice que Eichmann trabajaba en una fábrica de la casa Mercedes Benz, de automóviles, en las afueras de Buenos Aires. En la fábrica se ha indicado que se desconocía la verdadera identidad de Eichmann, ya que había facilitado un nombre supuesto. El consejero jurídico del Gobierno argentino, Luis María de Pablo Pardo, ha tratado sobre el caso Eichmann con el Presidente Arturo Frondizi, según fuentes bien informadas. **PODRA ESCOGER ABOGADO.**—La ministro israelí de Asuntos Exteriores, Golda Meir, ha declarado en Milwaukee (Wisconsin) que se permitirá que Adolfo Eichmann escoja su propio abogado defensor, en el juicio que se incoará contra él en Israel.

La señora Meir, que se encuentra en Milwaukee de visita, declaró que los detalles de la detención de Eichmann serán dados a conocer por el Gobierno israelí «en un futuro próximo». Señaló la ministro israelí que su país podrá justificar, si se le pide, su actitud al sacar a Eichmann de Argentina, país donde se encontraba, y puso de relieve que Eichmann no se había nacionalizado. «Ya sé que se trata de una situación anormal. Pero el caso tampoco es normal», dijo la señora Golda Meir. (Efe.)

## Japón puede ser la tercera edición de los sucesos de Corea del Sur y Turquía

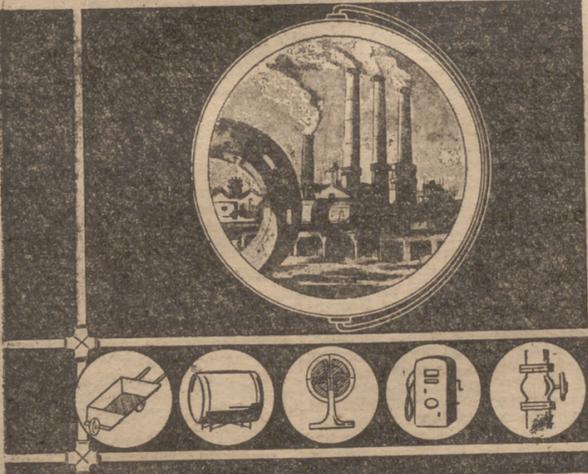
El motivo no es tanto el tratado con EE. UU. como las luchas partidistas

**T**OKIO. (Crónica especial para PUEBLO de la agencia Fiel, por A. G. I.)—La decisión de la organización sindical más importante del Japón,

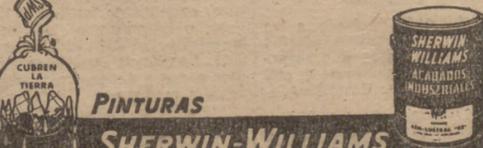
la Sohyo, dominada por los comunistas, de proclamar la huelga general el pasado sábado, ha constituido otro acto más de la encarnizada resistencia dirigida

por la oposición parlamentaria contra la ratificación del tratado de seguridad firmado el 19 de enero pasado entre el Gobierno de Tokio y el de Washington. La ratificación del tratado, señalada para el 19 de junio, fecha prevista para la llegada del Presidente Eisenhower a la capital nipona, se ha convertido en una prueba de fuerza entre el Gobierno Kishi y la oposición socialista, que tiende en resumen a zerrocarse al Gabinete, donde no han cesado de manifestarse las divergencias, pese a que todos los ministros forman parte del mismo partido, el liberal-conservador. Japón puede, pues, muy bien ser una tercera edición de los sucesos de Corea del Sur y Turquía.

en el plano social, y otra, que tiene sus máximos representantes en el primer ministro, Kishi, y en Kono, autor de una política «fuerte» en el interior. La acusación principal hecha a Kishi es la de querer, por así decirlo, «hurtar» a Kono su postura política interior, y al mismo tiempo querer asegurarse el apoyo de los norteamericanos sobre la base del tratado con Washington, tratado sostenido energicamente por Ikeda, que sigue la línea del ex primer ministro Yoshida, favorable a una política de amistad incondicional con los Estados Unidos. El objeto perseguido por Kishi sería, según la oposición, el de obtener sucesivamente la modificación de la Constitución actual, adoptada bajo la influencia norteamericana de inmediatamente después de la guerra, y en la que se reconocen del modo más amplio los derechos democráticos de libertad política y sindical, es decir, lo que goza de la repulsa de los grupos económicos y, en general, de los conservadores, ligados a la tradición imperial.



**KEM LUSTRAL "42"**  
Esmalte sintético de gran calidad. Tiene infinidad de aplicaciones, tanto para interiores como para exteriores, por su extraordinaria resistencia al desgaste, rápido secado y facilidad de aplicación.



PINTURAS  
**SHERWIN-WILLIAMS**

Según algunos observadores, lo que se juega no es sólo, o al menos no es lo principal, el tratado con Estados Unidos, sino el documento que representa una mejora de su vida del tratado de 1951, ya que se han atenuado grandemente los caracteres de «contrato desigual» reprochados al acuerdo anterior. Por parte de la oposición se sostiene que una postura neutral puede tutelar mejor los intereses nacionales, pero esta exigencia de principio ha sido rápidamente superada por otro motivo que el de rechazar el pacto con los Estados Unidos, motivo que se refiere más bien a las circunstancias en las que tuvo lugar la votación en la Cámara de Diputados (con intervención de la Policía en el Parlamento) y que forma la base de la campaña lanzada por el partido socialista contra el Gobierno Kishi, acusado de «indignidad». La campaña de la oposición ha encontrado un amplio apoyo en los medios estudiantiles primero, en los sindicales después, de acuerdo en denunciar la postura del Gobierno y en pedir su dimisión. A las manifestaciones organizadas por la Zengakuren ha seguido la decisión de la central sindical Sohyo de proclamar la huelga general. «La lucha contra el Gobierno se ha hecho aún más compleja por las diferencias interiores del partido de la mayoría, donde se enfrentan dos tendencias principales: una, dirigida por Ikeda, considerado como menos conservador

A juicio de los medios de Washington, este lazo entre la ratificación del tratado de seguridad niponorteamericana y una eventual modificación de la Constitución no existe, tanto más cuanto que la actual relación de fuerzas en el Parlamento de Tokio no permite a la mayoría emprender ninguna revisión de la Constitución, para lo que se necesitarían las dos terceras partes de los votos. Basándose en las elecciones de mayo de 1958, la composición de la Cámara de Diputados (en el Senado la proporción viene a ser la misma) es la siguiente: partido liberaldemocrático, 287 escaños; socialistas, 125; socialdemócratas, 41; independientes, 13; comunistas, uno. Los independientes son casi todos de orientación conservadora y apoyan al Gobierno (formado por liberales-demócratas), pero la oposición cuenta por lo menos con 167 miembros, o sea que supera la tercera parte del total—la Cámara cuenta con 467 diputados—, y está en condiciones, pues, de bloquear las eventuales tentativas de revisión constitucional.

### HA DESAPARECIDO LA FAMILIA EICHMANN

WASHINGTON.—La familia de Adolfo Eichmann, el comisario nazi acusado de la muerte de seis millones de judíos, actualmente detenido en la cárcel de Jerusalén, ha desaparecido sin dejar huellas de la ciudad argentina de San Fernando, donde vivía. Vera Eichmann y su hijo partieron una mañana, seguidos por un camión cargado con parte del mobiliario. El automóvil de la familia Eichmann iba escoltado por numerosos coches guiados por alemanes, encargados de hacer desaparecer la menor huella. (Fiel.)

### LA "REINA DEL ALGODON" ESTUVO EN MADRID



Sandra Lee, la «Reina del Algodón» 1960, ha estado unas horas en Madrid. Esta mañana regresó a Barcelona. Durante su visita a nuestra ciudad tuvo oportunidad de muchas cosas, entre ellas, de cumplir con el rito de todo buen forastero: visitar el Museo de Bebidas de Chicote, con quien aparece en la fotografía. Sandra fué en esta «capilla sexta» de las bebidas entrevistada por Tico Medina para los lectores de PUEBLO.

(Información, en la página 11.)

## Reforma del horario en la vida española

La Organización Sindical ha iniciado una encuesta sobre tan importante cuestión

La Organización Sindical, en virtud de instrucciones recibidas del Gobierno de la nación, ha iniciado una encuesta sobre la reforma del horario de la vida española, que, dirigida a sus afiliados (empresas y trabajadores) a través de sus correspondientes Juntas Sindicales, compilará el criterio que sobre tan importante tema sustenta este gran sector de la opinión pública que se encuadra en la Organización Sindical Española.

# LOS PROBLEMAS DEL TRANSPORTE, ESTUDIADOS EN LA CASA SINDICAL

Desde ayer se encuentran reunidos los jefes de los Sindicatos de Transporte de toda España

Con una misa del Espíritu Santo, celebrada en la iglesia de Jesús de Medinaceli, han comenzado los actos de la primera junta nacional de jefes provinciales de los Sindicatos de Transportes y Comunicaciones, a la que asistieron representantes de todas las provincias españolas. Presidió el acto el jefe nacional del Sindicato de Transportes, don José María Navarro Martín, acompañado del secretario nacional del Sindicato, don Joaquín García Ruiz, y mandos nacionales del mismo.

La sesión de apertura de la citada Junta dió comienzo a las doce horas, en la Casa Sindical, bajo la presidencia del jefe nacional del Sindicato de Transportes, secretario nacional del mismo, presidente de la Sección Cen-

tral Económica y asesores de las Secciones Social y Económica de dicho Sindicato.

El señor Navarro Martín comenzó, dirigiéndose a la asamblea, afirmando que no pronunciaría un discurso en el sentido retórico de la palabra, sino que se limitaba a exponer consignas y a fijar orientaciones de trabajo para el mejor desarrollo y finalidad de esta junta de jefes provinciales de Transportes, que tiene como primordial objeto elevar a la superioridad el pensamiento de las provincias españolas en los trascendentes problemas que el transporte tiene planteados en esta hora. Pidió reflexión y objetividad para los mismos, así como una visión general para resolverlos, no con carácter local, sino desde un plano ampliamente nacional.

Puso de relieve la eficacia de estos contactos provinciales entre la gran familia transportista española, a quienes transmitió en nombre del ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y secretario general de la Organización Sindical, señor Giménez Torres, un cordial saludo de bienvenida.

Finalmente declaró abierta la primera junta nacional de jefes provinciales de Transportes y Comunicaciones.

Acto seguido se procedió a la adscripción de los asambleístas a las distintas ponencias, entre las que figuran temas de tan vital interés como «Caminos ordinarios», «Transportes marítimos», «Caminos de hierro», «Formación profesional», «Comunicaciones» y «Coordinación del transporte».

### LA SESION DE AYER TARDE

Han continuado en la Casa Sindical las sesiones de trabajo de la Primera Junta Nacional de Jefes Provinciales del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, presididas por el jefe nacional del citado organismo, don José María Navarro Martín.

A primera hora tuvo lugar un cambio de impresiones de los delegados asistentes a esta reunión con los mandos sindicales nacionales de transportes sobre temas del funcionamiento interno, organización administrativa y actuación sindical en la próxima campaña de elecciones.

La Asamblea de Jefes Provinciales del Sindicato de Transportes escuchó, ayer tarde, en la primera sesión de trabajo, una comunicación sobre el «Tráfico aéreo» del director general de las Líneas Aéreas Españolas, desarrollada por el jefe del Sector Comercial de Iberia, señor De las Peñas. La comunicación resultó interesantísima, pues fue una síntesis completa del desarrollo de la aviación civil española desde el año 1921, en que se inició el tráfico aéreo con el servicio Sevilla-Larache, hasta el año 40, en que nació la actual Compañía de las Líneas Aéreas Españolas. En su disertación, el señor De la Peña expuso datos concretos sobre número de viajeros, kilometraje y reseña de tipo de aviones, desde los primitivos Junker, Bristol, Douglas, hasta llegar a las últimas adquisiciones de aparatos reactores puestos a disposición de la Compañía. La conferencia fué seguida con gran interés por los delegados, y al final se suscitó un coloquio, donde se puntualizaron sugerencias y observaciones por parte de diversos jefes provinciales.

Seguidamente la Asamblea re-

## Homenaje de los vendedores de Prensa a Pemartin y Guillén Salaya

El domingo se celebró en un popular restaurante el homenaje que el grupo sindical de vendedores de Prensa ofrecía a Julián Pemartin, jefe del Sindicato Nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas, y Francisco Guillén Salaya, presidente del Grupo Sindical de Diarios. Asistieron más de trescientos conmensales.

Ofreció el homenaje el presidente del Grupo y del Montepío de Vendedores, Fernández Conte, que en primer término lamentó la ausencia, por enfermedad, del jefe nacional, Julián Pemartin, y luego enumeró las ventajas obtenidas por el Grupo gracias al apoyo de los homenajeados.

A continuación, los señores Pérez Lillo, de Alicante; Páges, de Barcelona; Martínez, de Valencia; Zorraquino, de Zaragoza; Vergara, de Sevilla; López de la Lama, de Bilbao, y Lanza, de Santander, se unieron al homenaje en nombre de los gremios de cada una de esas capitales, entregando además diversos obsequios para los homenajeados. Fernández Conte impuso seguidamente al presidente del Grupo Sindical de Diarios la insignia de oro del Montepío benéfico.

El jefe del Sindicato Provincial de Madrid, en nombre propio, se unió cordialmente al acto y dió lectura a una bella carta de Julián Pemartin, en la que agradecía el homenaje, y que fué calurosamente aplaudida.

He aquí el texto de la carta del señor Pemartin:

«Querido camarada: He amanecido con gripe, acompañada de fiebre, y bajo la prohibición facultativa de salir de casa.

Esto me produce una gran contrariedad, pero mientras más lo miro—en la forzosa reclusión—, más me va pareciendo providencial. Porque en este acto gracioso, en este homenaje de que estáis ahora gozando, de veras te digo que había algo que no estaba en su sitio y necesitaba corrección.

En efecto. En este homenaje hay sólo dos sujetos, hay sólo dos protagonistas, ni uno más ni uno menos.

Está, de un lado, el Grupo Sindical de Vendedores de Prensa, este Grupo Sindical de eficientes y cortados trabajadores, guerrilleros de la cultura a la intemperie, que con un eficiente sentido gremial han sabido posponer y superar el interés particular, el interés individual, en holocausto y beneficio del interés de todos.

Y por otro lado estás tú, cama-

rada Francisco Guillén-Salaya, el hermano mayor de esos trabajadores, de esa hermandad de trabajadores que has venido compartiendo sus necesidades, sus anhelos, sus reivindicaciones, en una dilatada labor incansable, muchas veces silenciosa y elegantemente recatada, y has venido coordinando, impulsando y apoyando todas esas aspiraciones hasta conducir las al camino del éxito claro y la realización total y permanente.

Y entre estos dos protagonistas no debo ni puedo ejercer en este acto otro papel, otra misión que la de intermediario, la de enlace, de enlace sindical, si me otorgáis por unos momentos ese título tan lleno de responsabilidad.

Y como enlace sindical yo no tengo que decir ahora más que dos palabras hacia el uno y hacia el otro lado.

Por el primer lado, mi enhorabuena de corazón, camaradas; mi felicitación y gratitud por el admirado ejemplo de acción sindical que venis dando; acción sindical que no hubiera podido llegar al logro completo sin esa abnegación que se ha impulsado, incluso a un peregrinar por todos los caminos de España para hacer llegar a todos vuestros hermanos en el trabajo las realizaciones sociales y sindicales ya conseguidas por vosotros...

Y por otro lado tengo tan sólo que decir: camarada Francisco Guillén-Salaya, aquí tienes el homenaje entrañable del Grupo Sindical de Vendedores de Prensa. Aceptalo con júbilo, porque lo mereces por completo. Pero fíjate en una calidad excepcional de este agasajo, de esta sencilla ofrenda con que te invita la gratitud de unos camaradas. Si saboreas un poco esta comida popular, tu fino paladar de catador percibirá al punto que su sencillez está rociada por el vino más generoso y añejo que puede ser elaborado por el hombre: el sudor del trabajo cuando lo conseguimos alquilar en auténtica camaradería.

Haz el favor de decir estas cosas a todos los que ahora están contigo, acompañándolas del más grande y agradecido abrazo,

Fdo.: Julián PEMARTIN.»

Por último, Guillén Salaya hizo uso de la palabra. Comenzó con un elogio para el señor Pemartin, gran hidalgo y gran señor, a quien se deben en realidad los beneficios obtenidos para los vendedores de toda España. Elogió también el gran espíritu de unión y camaradería que reina entre los vendedores, que han logrado, además, tras una lucha ardua y tenaz, su dignificación profesional. Terminó agradeciendo el agasajo que se le ofrecía.

## El ministro de Obras Públicas ofrece una recepción a los participantes en la Conferencia Mundial de la Energía

AYER COMENZARON LAS REUNIONES TECNICAS

El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ofreció ayer, a última hora de la tarde, una brillante recepción en honor de los participantes en la Conferencia Mundial de la Energía. El acto se celebró en los salones del Ministerio de Obras Públicas, y asistieron a él en su totalidad los delegados extranjeros y españoles que están participando en estas reuniones, autoridades españolas, Cuerpo Diplomático, relevantes personalidades científicas de nuestro país y distinguidas damas. Además del ministro de Obras Públicas, se hallaba presente el de Industria, señor Planell.

### REUNIONES TECNICAS

Ayer comenzaron las reuniones técnicas de la sesión parcial de Madrid de la Conferencia Mun-

dial de la Energía. Se estudió el tema «Métodos de investigación de los recursos de energía hidráulica», en la sala B, y en la sala A se trató el tema general «Eficacia en la producción y utilización de la energía obtenida de los combustibles tradicionales».

Los debates en las dos salas fueron muy animados y las diferentes intervenciones resultaron del mayor interés.

A primera hora de la tarde se reanudaron las sesiones de trabajo de la Conferencia con arreglo al programa establecido.

### CONFERENCIA DE M. GEORGES COMBET

El presidente del Comité Nacional francés, M. Georges Combet, inauguró el ciclo de conferencias organizadas simultáneamente con el desarrollo de las sesiones técnicas, disertando sobre el tema «El gas natural y la energía nuclear en las perspectivas energéticas actuales».

La conferencia fué muy brillante. El conferenciante comparó los informes publicados por la O. E. C. E., de los que resulta que, en cuanto a gas natural y energía nuclear, las previsiones de 1960 han sido superadas por la realidad.

### EXCURSIONES TECNICAS

Ayer salieron las primeras excursiones técnicas de la Conferencia, visitando los aprovechamientos hidroeléctricos de Entrepeñas, Buendía y Bolarque.

La segunda excursión técnica visitó los Saltos del Alberche.

### VISITA AL MUSEO DE PRADO

Un gran número de señores asistentes a la Conferencia Mundial de la Energía efectuaron ayer una visita al Museo del Prado.

**Gran festival en el Palacio de Deportes a beneficio de los damnificados de Chile**  
Se celebrará el día 21

La Junta Española Pro Damnificados de Chile comunica que el día 21 del corriente se celebrará, en el Palacio de Deportes, un gran festival, en el que tomarán parte principalmente elementos folklóricos de Hispanoamérica y los Coros y Danzas de España.

### APERTURA DE CUENTAS CORRIENTES

En todos los Bancos de la villa y sus sucursales han quedado abiertas cuentas corrientes a nombre de la Junta Española Pro Damnificados de Chile, donde podrán ingresar los donativos en metálico.

### PROXIMA SALIDA DE UN AVION

El día 12 saldrá para Chile un avión «DC-4» de la Compañía Iberia, que admite carga hasta el día 10. Por lo tanto, se ruega sean enviados los donativos de impermeables y alimentos a la mayor brevedad a la Junta Española Pro Damnificados de Chile (Instituto de Cultura Hispánica) o a la Cruz Roja (Eduardo Dato, 18).

### INFORMACION Y ENTREGA DE DONATIVOS

Para cuantas informaciones se deseen o para la entrega de donativos en general pueden dirigirse a la oficina abierta especialmente en el Instituto de Cultura, avenida de los Reyes Católicos, o llamando al teléfono de la misma, 24-87-91 (Extensión 226). Las horas de oficina son de diez a dos y de cuatro y media a ocho y media.

cibió la comunicación del jefe nacional del Servicio de Encuadramiento y Colocación, don Eduardo Villegas, quien explicó a los jefes provinciales el esquema completo del funcionamiento del Servicio, extendiéndose sobre sus funciones, actuación y cometido en el futuro. El señor Villegas, con palabras precisas y exactas, subrayó el carácter público del Servicio y explicó características de las cuatro ramas en que está dividido, encuadramiento, colocación, emigración y orientación profesional, puntualizando las evidentes ventajas que supondrá su proyección sobre el futuro laboral español, con ventajas tan evidentes como la confección del censo laboral, donde empresas y trabajadores han de quedar exactamente precisados, sentando una firme base para operar sobre realidades concretas en la producción y en mano de obra del país.

## LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

### GREGORIO SANCHEZ SUSTITUIRA A DIEGO PUERTA, POR HALLARSE ESTE LESIONADO

«Como consecuencia de las lesiones sufridas por el diestro Diego Puerta en su última actuación, según acredita con el co-

respondiente certificado médico, el torero sevillano será sustituido por el gran matador de toros Gregorio Sánchez de Beneficencia, que se celebrará mañana, miércoles, a las seis en punto de la tarde, y cuyo cartel definitivo es el siguiente: toros de Samuel Flores, de Albacete, para los diestros Antonio Ordoñez, Manolo Vázquez y Gregorio Sánchez».

### NOTA DE LA JEFATURA DE TRAFICO

La Jefatura de Tráfico nos ruega la publicación de la siguiente nota:

Se ruega al público que asista a la corrida de la Beneficencia que, en evitación de posibles molestias, procure acudir con suficiente antelación, ya que, debido al gran número de vehículos que se espera acudan, se procederá, si llega el caso, a realizar desviaciones que pudieran ocasionar demoras por desplazamientos del itinerario normal.

Asimismo se aconseja que se utilicen estacionamientos alejados de la plaza, toda vez que sus inmediaciones resultan insuficientes para dar cabida a todos los vehículos.

### Cartel para la corrida del Montepío de Toreros

Para la tradicional corrida de la Asociación Benéfica de Toreros, que este año se celebrará el domingo 19 del corriente con seis escogidos ejemplares de la ganadería de don Jesús Sánchez Cobaleda, «Barcial», fueron designados, en reunión celebrada por la Junta directiva de la Asociación el jueves de la semana última, los diestros Antonio Bienvenida, Gregorio Sánchez y Fermín Murillo.

### EL USO DEL APELLIDO PEREZ-TABERNERO EN EL CRIAR RESES BRAVAS

El Tribunal de Amparo de la Organización Sindical ha dictado sentencia en los recursos interpuestos contra decisiones de la Junta Nacional del Subgrupo de Criadores de Toros de Lidia por doña María Lourdes Martín de Pérez-Tabernero y don Ignacio Pérez-Tabernero Sánchez, limitándoles a éstos el uso del apellido en el anuncio de sus respectivas ganaderías.

La sentencia revoca el acuerdo y ordena que figuren en la relación oficial de ganaderos de toros bravos los nombres de doña María Lourdes Martín de Pérez-Tabernero y don Ignacio Pérez-Tabernero Sánchez, para anunciar las reses propias que puedan lidiar.

**SECRETARIA**  
para trabajar en Suiza, con amplios conocimientos de los idiomas español y alemán, y eventualmente francés e inglés, precisa importante empresa.  
Diríjanse, adjuntando fotografía y "curriculum-vitae" al apartado número 53. Madrid.  
Se garantiza reserva absoluta.

**PISCINA PLAYA VICTORIA**  
Sembrado Bravo Murillo, 249.  
Metro a la puerta. Tel. 349784

**COCHES PARA NIÑOS DUCAR**  
MAYOR, 10, entresuelo  
Teléfono 22 13 88

## PUEBLO

### CUANDO EL CLIENTE NO ES REY

**E**DUARDO Tarragona escribe en «Actualidad Económica» un interesante artículo que lleva por título «Su majestad el cliente». Ya se sabe lo que quiere significarse con esta frase. Que en todo proceso de producción hay que pensar principalmente en el cliente, que es el que adquirirá o no la mercancía, según le parezca. Una variación de la fórmula, que, durante mucho tiempo rigió como axioma en nuestros comercios, de «el cliente siempre tiene razón». Dificultades posteriores hicieron que la fórmula fuera invertida, y el que tenía siempre razón era el vendedor, a cuyas exigencias hubo que doblegarse, quieras o no. De esta inversión procede un cambio en la mentalidad empresarial, que mueve a tener poco aprecio y menos consideraciones hacia el cliente.

Señala Eduardo Tarragona que, en las discusiones y controversias de materia económica, generalmente participan dos partes solamente: de un lado, la Administración, y de otro, los sectores industriales y comerciales. Al tercer interesado, al consumidor, no se le escucha.

La opinión de Tarragona es demasiado simplista para que pueda ser aceptada en toda su extensión. El cliente no está presente «en persona» en las discusiones entre la Administración y los sectores privados, pero lo está a través de la Administración que, precisamente por ser «pública» sólo está justificada por la defensa de los intereses generales que comprende, naturalmente, el de los clientes, que es la categoría más general del país. Si lo que quiere decir el señor Tarragona es que no hay un sindicato de «clientes», de acuerdo, pero creemos que los ciudadanos, en su aspecto de clientes, han de tener a través de las organizaciones en vigor, los medios suficientes de representación en todos los problemas económicos que los afectan.

En cambio estamos totalmente de acuerdo con el señor Tarragona en que el sector privado no tiene en cuenta los intereses del cliente, sino únicamente la forma «de engatusarlo y aprovecharse de su ingenuidad». No nosotros estamos dispuestos a contribuir a la colocación de una lámpara en cada fábrica, en la que se lea, como propone el señor Tarragona: «Al consumidor desconocido, que pagando lo que se le pedía, hizo posible el progreso de esta producción, a la que otras fuentes de capital se negaron».

También estamos de acuerdo con el señor Tarragona en que el deseo del cliente de comprar lo más barato posible, no justifica el que se importen cuantos artículos y mercancías resulten más baratos en el extranjero que en España. Entre otras cosas, porque si importáramos todo resultaría difícil saber con qué lo íbamos a pagar. Pero, en compensación, esperamos que el señor Tarragona esté de acuerdo con nosotros, en que la protección a la producción nacional no justifica el que, por sistema, se produzca más caro y peor que en el extranjero. La competencia extranjera, debidamente dosificada, como las vacunas, puede ser un poderoso correctivo de muchos vicios económicos.

Termina diciendo el señor Tarragona: «... hay que explicar al «cliente rey»... que seremos un país pobre mientras no tengamos una fuerte y próspera industria. Y que los «clientes reyes» de un país pobre, son unos «clientes reyes pobres».

De acuerdo. Pero lo que quisieramos que nos explicara el señor Tarragona es por qué en un país pobre, donde el «cliente rey» ha de ser pobre, en cambio algún «industrial súbdito» puede ser rico. Un enigma cuya solución podía aclarar muchas cosas.

R. A.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

El Instituto Español de Emigración comunica haber ampliado el plazo de inscripción para los Cursos de Perfeccionamiento Profesional—de seis meses de duración—en las siguientes especialidades: torno, fresa, ajuste, modelado de madera, soldadura, chapistería y delineación.

Los varones con menos de veintiocho años de edad residentes en esta provincia, que estando libres de las obligaciones del servicio militar posean algún conocimiento de las profesiones citadas y tengan el propósito de emigrar, pueden dirigirse cualquier día laborable, de cuatro y media a siete de la tarde—excepto sábados—, hasta el 15 de junio, a la Sección de Operaciones del Instituto Español de Emigración, calle de Arlabán, 7, 2.º, o a la Oficina Provincial de Encuadramiento y Colocación, sita en Cristino Martos, 5, donde se les informará convenientemente y se les facilitará la posible inscripción para la asistencia a los citados cursos.

## EMPRESA IMPORTANTE MECANICA ALTA PRECISION NECESITA:

Soldadores: oficiales 1.ª y 2.ª. Ajustadores: oficiales 1.ª, 2.ª y 3.ª. Torneros automáticos: oficiales 3.ª. Absoluta reserva para colocados.

Escribir: Apartado de Correos, 53, Madrid.

## CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

De conformidad con la Orden Ministerial de Gobernación de 26 de diciembre de 1954, que desarrolla la Ley de 3 de diciembre de 1933, por la que se crea el arbitrio sobre la Riqueza Provincial, el presidente de este organismo ha dispuesto se convoque la Asamblea general de Labradores y Ganaderos de la provincia encuadrados en las Hermandades Sindicales del Campo y obligados al pago del arbitrio sobre Productos Naturales, para el próximo día 15 de los corrientes, a las once de la mañana en primera convocatoria y once media en segunda, en el salón de actos de la C. N. S., con el fin de aprobar las bases del concierto del Gremio Fiscal de Labradores y Ganaderos con la excelentísima Diputación Provincial por el arbitrio sobre Productos Naturales correspondiente al año 1960. Asimismo se tratará del estudio de un posible convenio sobre el impuesto del timbre en las guías para las transmisiones de ganado.

Madrid, 1 de junio de 1960.—El secretario, Pedro Goyoaga Caamaño.

## PUNTUALIZACIONES

### EXAMENES EN LA ESCUELA DE APAREJADORES

**D**ESDE el punto de vista escolar o académico, es muy corriente que estas fechas de exámenes y pruebas nos den ocasión y motivo para hacer algún comentario o puntualización sobre ciertos métodos, actitudes o resultados. Siempre hay alguien que se queja, y muchas veces con razón.

Se trata, por hoy, de comentar—e intentar detener o remediar—el asombroso caso de no aptitud que los profesores de determinada escuela técnica (seamos claros: la de Aparejadores de Madrid) han descubierto en sus alumnos del último curso para llegar a suspender, en las recientes pruebas de junio, al 60 por 100 de ellos.

Esta Escuela de Aparejadores rige, como es natural, sus planes de enseñanza y de concesión de títulos por el espíritu y la letra de la nueva ley de Enseñanzas Técnicas, que quiso acabar con los famosos «numerus clausus», imponer en cada escuela la efectiva formación de un determinado número—como mínimo—de técnicos cada año, y dotar, en definitiva, a la creación de los especialistas que su nueva vida en evolución precisa y exige. Los alumnos del tercer y último curso de la Escuela de Aparejadores eran, este año, unos 130, que habían pasado con aptitud suficiente a través de los dos cursos anteriores. Hay que suponer que, como en todos los cursos académicos habidos y por haber, algunos estudiantes se habrán ido quedando en las «cribas» de los primeros cursos; pero, con todo, y según datos que pueden considerarse estadísticos, este número de rezagados



o suspensos en los dos cursos anteriores había venido siendo normal. Y, por ejemplo, del centenar de alumnos que estaban para acabar esta carrera el año pasado, sólo fueron suspendidos unos diez. Por eso sorprende que este año de los 130 alumnos existentes en el último curso hayan sido suspendidos 100, aproximadamente. Esto, de momento, parece un poco inconsciente y raro.

De sobra sabemos que, en rigor, un tribunal puede suspender de 130 alumnos a 100 o, incluso, a los 130, manifestando que «no están preparados», y sólo se puede dirigir a ese riguroso tribunal el riguroso reproche de no haber sido capaz de preparar para el aprobado a esos 130 alumnos, tarea exclusiva que le estaba encomendada durante todo el año.

### LA SITUACION DE LOS CAMPESINOS



**V**EZ tras vez, con una constancia que no habrá pasado inadvertida a nuestros lectores, nos hemos ocupado en estas páginas de los problemas del campo español. La mecanización de la agricultura, las migraciones campesinas, los precios, los rendimientos, el crédito, la formación profesional, la reforma de las estructuras agrarias, la industrialización, la mejora de las condiciones de vida, etc... son aspectos que no han sido olvidados en nuestros comentarios y editoriales. No queremos caer en el pecado de desatención, y menos de desprecio, a los problemas de nuestra población agrícola, que, hoy por hoy, sigue siendo casi la mitad de la nación, y la que proporciona al país la base más sólida de su riqueza. Desatención que ha caracterizado la política española en otras épocas, y se conserva en muchos sectores de las ciudades que parecen creer que el pan, la carne o la verdura que llegan a sus mesas se produce poco menos que por generación espontánea en las trastiendas del barrio.

Esta incompreensión ocasiona una sensación de abandono en los campesinos, que agudiza su malestar por las dificultades reales con que se ven obligados a enfrentarse. El problema no es sólo español,

como lo demuestra una carta que aparece en la revista francesa «Paris Match», a propósito de un artículo publicado sobre este tema. «Pocos de vuestros lectores son cultivadores, dice el comunicante. Es bueno informarlos... Ustedes se preguntan cómo una profesión que remunera tan mal los capitales y el trabajo puede ejercer atractivo. Yo me lo pregunto pensando en mi caso. No tengo más que treinta y dos años; a los cinco guardaba las vacas; todos los jueves y domingos, de escolar, y todas las vacaciones las he pasado así. Cursos por correspondencia durante cinco años, por la noche, después de la jornada ordinaria (de las seis a las veintuna). Y todavía ocho años más para vivir por mi cuenta. Mi mujer ha conocido la misma vida. Y aún tenemos que privarnos de la fruta, del cine, del teatro, de las fiestas, del circo, de los viajes, de las vacaciones, de la lectura, del aseo... No fumo ni frecuento los cafés. Y debemos 225.000 pesetas. Trescientos sesenta y cinco días de trabajo al año no bastan. Me dan ganas de dejarlo todo y convertirme en obrero, pero me daría mucha pena.»

Pocos comentarios necesita una carta tan significativa. puede objetarse que la situación del firmante no es el

caso general de todos los campesinos. Pero cabe pensar que si en Francia, país de una agricultura privilegiada por don de la naturaleza y esfuerzo de sus habitantes, son posibles casos como el descrito,

los habrá peores en países menos favorecidos. Lo que impone que se hagan cuantos esfuerzos sean necesarios para que el campesino no se considere, en su propia patria, ciudadano de segunda clase.

### PRECIOS Y CONSUMO

**H**AY temas a los que nos dedicamos con una insistencia que, posiblemente, más de un lector considerará monótona. Somos machacones. Pero no lo somos por testarudez intelectual, sino porque juzgamos que los problemas no deben abandonarse mientras no han sido resueltos. No creemos que esta página, en la que se reflejan las inquietudes de la vida española, cumpliera su misión si se limitara a apuntar los problemas, incluso a proponer soluciones, un día, y no volviera a ocuparse de ellos, pasara lo que pasara. Uno de estos casos es el de la relación entre los precios y el consumo. Concretando más, el subconsumo que producen los precios elevados.

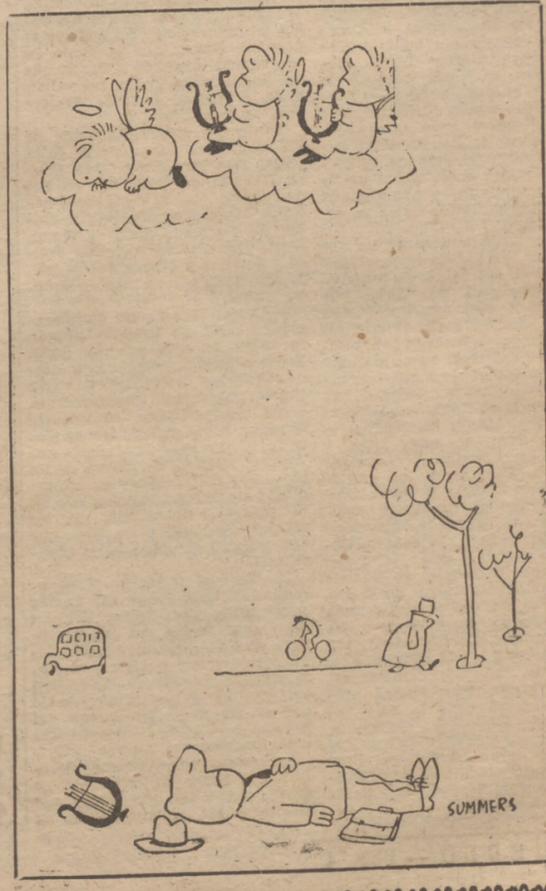
Dos hechos recientes vienen a dar nueva fuerza a nuestras argumentaciones, que hay quien se empeña en no aceptar. El primero son unas palabras del Caudillo durante su visita a Baleares. Al recorrer diversas industrias preguntó cuáles eran las causas de que el precio de la electricidad fuera allí tan elevado, muy superior al de la Península. Se le informó que era debido al desequilibrio que producía en los costos de producción el bajo consumo. Repuso el Caudillo: «Bajen el precio y verán cómo aumenta el consumo.»

Esta teoría es precisamente la que nosotros hemos mantenido constantemente. A los intentos de exportar corderos al extranjero, para aligerar un exceso de producción que no absorbía el mercado nacional, nosotros oprimos la opinión de que no había saturación de mercado, sino subconsumo, por ser excesivos los precios para la capacidad de compra de la parte más numerosa del país. Se bajó el precio del cordero unas 10 pesetas por kilo, y ya se vio el resultado: duplicaron las ventas en un mercado del que se decía que estaba «saturado». Hoy leemos, con alegría, que se ha acordado una nueva baja en el artículo. Siete pesetas por kilo. Nos atrevemos a asegurar que los resultados han de ser sensacionales. Porque cada paso que se da hacia abajo en el orden de los precios multiplica la capacidad de consumo, al ser las



clases menos ricas las más numerosas. A precios que oscilan entre las 41 y las 28 pesetas el kilo, según las clases, el cordero se va a vender solo. Los productores y detallistas verán compensada la disminución de ganancia por unidad con el aumento de las ventas. Y el público verá considerablemente aumentado el poder adquisitivo de su presupuesto de alimentación, ya que, indefectiblemente, la baja del cordero ha de provocar la de otros artículos alimenticios, concretamente la carne de vacuno y el pescado.

Y queda así marcado el camino para resolver la psicosis de crisis de algunas industrias de artículos de consumo: poner sus productos, mediante el abaratamiento de los precios, al alcance de las grandes masas de consumidores, y buscar la ganancia en vender mucho y no en ganar mucho vendiendo poco.



RIO DE JANEIRO: CARMEN ESTER

# Resucita el caso del "Desmemoriado"

## Vuelve a discutirse si se trata de un ladrón o de un profesor de filosofía

### PUBLICADA SU FOTO, COMPARECIERON DOS MUJERES COMO ESPOSAS TITULARES DEL DESCONOCIDO

**R**IO DE JANEIRO. (Crónica de nuestra corresponsal, Carmen Ester.)—El misterioso caso del "Desmemoriado de Collegno", que viene atrayendo la atención mundial de la Prensa desde hace muchos años—despertando dudas y suscitando polémicas entre los hombres de leyes, médicos y policías—vuelve a estar nuevamente en el primer plano de la actualidad.

Como quizá recuerden mis lectores, la apasionante historia del "Desmemoriado de Collegno" tiene como base argumental la identidad—falsa o auténtica—de un hombre que se llamaba Giulio Canella, según unos, y Mario Bruneri, según otros. Era de nacionalidad italiana, y si hoy escribo sobre el famoso "Desmemoriado" lo hago porque aquí están sus familiares más próximos y aquí murió, exactamente el 11 de diciembre de 1941, víctima de una gangrena. Y aquí está enterrado, en el nicho 18, manzana 21, del cementerio de San Juan Bautista, de Río de Janeiro. Y allí está igualmente, sepultado con él, el gran secreto que fue y es su identidad desde el mes de marzo de 1926. Porque ¿quién era él? ¿Un peligroso ladrón perseguido por la justicia o un probo profesor de Filosofía?

Varias cartas y algunos documentos que se acaban de sacar a la luz en Italia han vuelto a resucitar el caso del "Desmemoriado", cuando parecía ya completamente olvidado.

#### LOS HECHOS

Fue en ese mes de marzo de 1926 antes citado cuando la Policía de Turín sorprendió en el cementerio israelita a un hombre que estaba robando de una tumba un gran vaso de bronce. Conducido a la Comisaría, se notaron en él síntomas—auténticos o fingidos—de estar trastornado mentalmente. Varios médicos fueron llamados, y ellos, tras detallados reconocimientos del paciente, ordenaron su ingreso en el manicomio de Collegno al comprobar que el hombre había perdido totalmente la memoria y que no recordaba nada de su vida anterior.

Tratando de encontrar la verdadera identidad del "Desmemoriado", la Prensa publicó varias fotografías de él. Dos mujeres se presentaron entonces, diciendo ambas ser las esposas legítimas del "Desmemoriado": Giulia Canella—cuyo marido había desaparecido en 1916, durante la primera guerra mundial—y Rosa Negro—esposa del tipógrafo Mario Bruneri (que estaba reclamado por la Policía como autor de varios delitos de robo y que ya varias veces había usado nombre supuesto) y abandonada por el marido desde hacía ya algún tiempo.

Si antes de publicarse las fotografías del "Desmemoriado" existían dudas sobre su auténtica personalidad, tras dicha publicación la cosa aún quedó más complicada. En vista de ello, las autoridades ordenaron el ingreso del detenido en el manicomio para someterle a intensos interrogatorios encaminados a hacerle confesar que era Mario Bruneri, el ladrón fichado por la Policía, como se sospechaba, y no Giulio Canella, profesor de Filosofía. Pero todos los esfuerzos fueron inútiles, y, en vista de esos resultados negativos, aquel hombre de ignorada identidad fue entregado a la señora Canella.

Pero los Tribunales de justicia tuvieron que intervenir en la discusión al acoger una demanda formulada por Rosa Negro y Felice Bruneri, que afirmaban ser, respectivamente, la esposa y el hermano del "Desmemoriado". Tras diversos trámites, el proceso se cerró ante la falta de pruebas. ¿Buscarían, realmente, Rosa Negro y Felice Bruneri al pariente desaparecido? ¿O iban persiguiendo el dinero abundante de la familia Canella? Nadie lo sabe hasta hoy.

#### DESAGRADABLE SORPRESA PARA EL "DESMEMORIADO". SU HISTORIA BRASILEÑA

Si el "Desmemoriado" era Mario Bruneri, es indudable que consiguió escapar a la pena con que debía purgar sus muchos delitos; pero es igualmente cierto que una desagradable sorpresa le salió al paso: cuando el profesor Canella fué dado por desaparecido era capitán del Ejército italiano. Y, como tal, reo de prisión. Así, el "Desmemoriado" se vio obligado a permanecer entre rejas hasta el 1 de mayo de 1933, fecha en la que una amnistía lo puso en libertad.

Es aquí donde comienza la historia brasileña del "Desmemoriado de Collegno", porque él, su esposa y sus tres hijos se trasladaron al Brasil para hacer de este país su segunda patria y sus tierras de redención. El comendador Francesco Canella, padre de Julia, ya residía aquí: era un acaudalado industrial de Río de Janeiro. Acogió a su hija y a su yerno—y al propio tiempo sobrino—de aquí la coincidencia de apellidos—con los brazos abiertos. El "Desmemoriado" fué llamado aquí por todo el mundo, desde el primer momento, "profesor Giulio Canella", y las puertas de la alta sociedad brasileña le fueron abiertas, a pesar de seguir su caso provocando las más vivas polémicas durante más de ocho años, entre otras cosas porque entró en el Brasil con un pasaporte expedido a nombre de Mario Bruneri.

Pasó el tiempo. Y el asunto fué olvidándose, permaneciendo en punto muerto hasta hace unos meses, cuando fueron sacadas a la luz por Felice Bruneri—hermano del desaparecido Mario—unas cartas que este último le escribió durante su permanencia en el manicomio, en las que confesaba estar haciéndose el loco para que no lo metieran en la cárcel por sus cuentas pendientes con la Policía. "Si he mantenido en secreto estas cartas durante tanto tiempo—ha dicho Felice—ha sido porque juré a mi madre que no se las enseñaría a nadie, mientras ella estuviese viva."

Por su parte, Rosa Negro ha hecho también sus sensacionales declaraciones: "En 1927 me buscó Giulia Canella para ofrecirme una gran suma de dinero a cambio de mi silencio. Yo rechacé el pequeño capital que se ponía en mis manos, diciendo a Giulia que los hombres como ése no valían nada, y que, en lugar de venderse, se lo regalaba."

Tanto las manifestaciones de Felice Bruneri como las de Rosa Negro han provocado otras, Giulia Canella, que aún vive en Río de Janeiro, y su hijo mayor Giuseppe María Canella, han hablado. La primera, como es lógico, niega las declaraciones de Felice y de Rosa y afirma que se trata sólo de una venganza de aquella mujer.

Al identificar a mi desaparecido marido no tuve en ningún momento la más mínima duda. Eramos primos hermanos y desde pequeños habíamos vivido juntos. No podía equivocarme, como no pudieron equivocarse tampoco ni mi cuñado Renzo Canella, ni el mayor Cantalupi—antiguo compañero de guerra de mi esposo—, ni un capellán militar que lo conocía profundamente, ni el profesor Castaldelli, ni los condes Guarienti y De Besi, que coincidieron conmigo en la identificación.

El hijo del fallecido "Desmemoriado" quiere que las cartas presentadas por Felice Bruneri sean examinadas por un perito, para que él dictamine sobre los años que llevan escritas y el tipo de tinta empleado en ellas. Con este fin va a ser reiniciado lo que se ha dado en llamar "el proceso del siglo". Giuseppe Canella afirma:

—Presentaremos pruebas irrefutables, como el testimonio de Orlando Azzolini, que confesó por escrito haber reconocido en mi

padre a su viejo profesor de 1914, dado como muerto en 1916 y visto en Sofía en el año 1918 por un antiguo ex combatiente de la primera guerra mundial.

#### UN VALIOSO TESTIMONIO

Cuando el "Desmemoriado de Collegno" llegó al Brasil era director del Instituto Brasileño de Identificación de Extranjeros el profesor Leonidio Ribeiro, quien ha declarado ahora que el emigrante italiano entró en el país bajo el nombre de Mario Bruneri, añadiendo:

—Las huellas dactilares del "Desmemoriado" coinciden exactamente con las del tipógrafo Bruneri, como coinciden también los siguientes datos: Primero, una cicatriz que tenía en la espalda el "Desmemoriado de Collegno"—y que, según los médicos, era debida a una operación de pleura—con otra de Mario Bruneri, proveniente de la misma operación; segundo, el "Desmemoriado de Collegno" oía muy poco, a consecuencia de una perforación de tímpano que hizo necesaria una otitis media bilateral crónica, y Mario Bruneri, durante su servicio militar, estuvo hospitalizado en Padova para curarse una otitis media bilateral crónica...

Y termina diciendo el profesor Ribeiro:

—La reciente publicación, por parte de los periódicos italianos, de unas cartas recibidas por la madre de Mario Bruneri durante su estancia en el manicomio viene a desenmascarar definitivamente al criminal que pretendía engañar, con su inteligencia y su astucia, a los peritos y jueces que lo condenaron por sus numerosos delitos. Durante un año, el tipógrafo Mario Bruneri estuvo internado en un manicomio. Todos los reconocimientos médicos demostraron que no se trataba del profesor Canella y sí del ladrón buscado por la Policía. Además, la sentencia de la Corte Suprema de Justicia de Florencia—del 1 de mayo de 1931 así decía: "El individuo internado en el manicomio de Collegno con el número 44.170 es un suplantedor de personalidad que consiguió conquistar la confianza de una familia de buena fe para vivir en ella como un parásito. Se trata del ladrón detenido el día 10 de marzo de 1926, cuyo nombre es Mario Bruneri."

Giuseppe María Canella, hijo del supuesto profesor Canella, ha mandado una carta abierta al profesor Ribeiro en la que le pide una entrevista personal para tratar de sacarlo de su error. Y así están las cosas...

PARIS: Pilar NARVION

# Peyrefitte, por decisión del Consejo de Estado, vuelve a ser diplomático

## Su presencia es disputada por la más alta sociedad francesa

**P**ARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvión.)—Al conocerse la decisión del Consejo de Estado, que ha acordado la reincorporación de Roger Peyrefitte al Cuerpo diplomático con todos sus derechos retroactivos, el famoso escritor ha declarado a sus amigos que cuando se presente al ministro de Asuntos Exteriores para reincorporarse a la carrera le pedirá el puesto de embajador en Roma, al que tiene derecho por su categoría en el C. D.

—Sustituiría así al barón de La Tournelle exactamente igual que le sustituiré en el cargo de segundo secretario de Embajada en 1933 en Atenas, cuando él fué enviado a Sofía—ha dicho tranquilamente.

Peyrefitte tiene derecho a cobrar todos sus sueldos, con las correspondientes dietas, derechos de representación, vacaciones, etcétera, etc., que no ha cobrado desde hace quince años, en que, siendo ministro Georges Bidault, fué expulsado de la carrera expulsión de la que se vengó escribiendo sus dos primeros libros de superescándalo, «Las Embajadas» y «El fin de las Embajadas», que—como era de esperar—dieron la vuelta al mundo en las valijas diplomáticas para solazar los ocios de

todas las personalidades de todas las Embajadas del globo.

La gente se divirtió mucho. Peyrefitte, que hasta entonces no había pasado de ser un simple secretario de Embajada más o menos inadvertido entre el C. D. de Atenas de 1938, pasó a ser un personaje internacional que se disputaban a golpes de halagos infinitos, todas las dueñas de casa chic, que deseaban mostrar en sus almuerzos a un personaje absolutamente escandaloso y extraordinario. De la Costa Azul a las cacerías de Escocia, de las playas de Florida a los hoteles de Taormina y Agrigento, Peyrefitte fué el niño mimado de la altísima sociedad que viaja en descapotable y bebe whisky and soda.

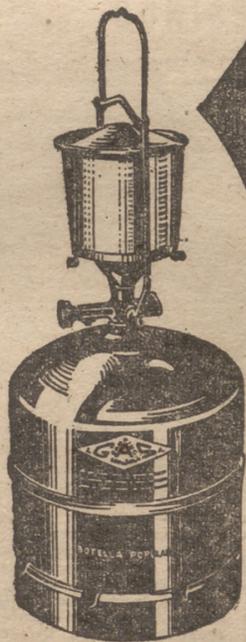
Cuando el escándalo de «Las Embajadas» y «El fin de las Embajadas» palideció ante otros escándalos mucho más nuevos y picantes, Peyrefitte se acordó de sus tiempos de inexperto diplomático en Roma y escribió un libro que le valió ser declarado persona non grata en Italia; pero como sus gracias siempre van enlazadas de dos en dos, aprovechó el escándalo a la italiana para completarlo con una segunda obra, en la cual, entre otras debilidades, relata con gracia infinita las del cómico Totó y sus aspiraciones en cuanto a príncipe de Bizancio.

Por si el par de libros italianos no eran suficientes para colmar la medida, Peyrefitte se decidió a escribir un tercero, esta vez a un tiempo dedicado a determinados barrios echics de París y a la isla de Capri, y que comienza con una evocación de Oscar Wilde y terminó casi en los tribunales por la indignación de una familia de altísimos magnates de la industria alemana, algunos de cuyos miembros desfilaban por el libro extremadamente desenvueltos. Afortunadamente para Peyrefitte algunos de sus miembros no eran todos los miembros de la famosa familia—con grandes intereses en Alsacia y Lorena—, y él pudo demostrar que lo más picante de la documentación provenía de un préstamo que le había hecho graciosamente una descendiente del protagonista de su obra.

Peyrefitte, que es habilísimo a la hora de la publicidad, está aprovechando la colaboración que le prestan el Consejo de Estado y el Quai d'Orsay con sus acuerdos acerca de su persona, para hacerse una publicidad a bombos y platillos en torno a su próxima obra sobre la masonería.

Las damas de los grandes barrios de París, las castellaneras de los grandes castillos, las millonarias de los lujosos yates, las propietarias de las piscinas en forma de corazón de Florida y todos los etcétera etcétera de los descapotables y el whisky and soda han caído sobre el pobre Roger y su nueva ola de popularidad, de tal forma, que Peyrefitte ha desaparecido de la circulación desde hace 24 horas y se ha ido a escribir inmediatamente en la soledad de su libro sobre los masones antes de que pase la hora de tan excelente montaje publicitario. No siempre el C. D., la carrera, está dispuesto a colaborar discutiendo con el Consejo de Estado en su honor literario y en el de los quince años de atrasos que le deben.

Enciclopedia 6/23



EN EL MOMENTO PRECISO...

LUZ CON GAS BUTANO

LUMOGAS es la lámpara portátil de gas butano que con una carga de dicho gas, que cuesta 26 ptas., da un manantial de luz potente (equivalente a una bombilla de 80 vatios) durante 75 horas.

El costo por hora es de... ¡34 céntimos!, manteniendo constante la misma potencia de luz.

Siempre está asegurado el suministro de gas butano y el recambio en toda España.

La botella azul que resuelve problemas

P. V. P. 818,95 ptas.



Fabricado por Cointra Distribuido por Camping-Gas Española, S. A. P.º de Calvo Sotelo, 6 - MADRID

Distribuido por Camping-Gas y su vasta red de distribuidores en toda España.



LAPIZ LABIAL

Christal

Nuevo y diferente a todos. Pruébalo y lo adoptará. 5 tonalidades 1960. Representante: Tel. 45 32 58

# Francia gana el premio de la Eurovisión

## Presentó una canción de buen estilo, graciosa y de ritmo dieciochesco

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Celso Collazo.)—Con la llegada de la primavera se ponen a cantar y a danzar—los pueblos de la Europa cristiano-occidental. Al comienzo de la estación suelen hacerlo un tanto diversamente, pero cuando ya el verano se adelanta un tonillo único sue- le imponerse exclusivamente y los más distantes meridanos parecen vibrar al unísono con idénticas notas y similar compás.

Las musas italianas de los señores Domenico Modugno y Renato Carosone proveían habitualmente melodía y sentimientos de mayor divulgación, desde aquellos irreprimibles y trascendentes de "volare, cantare", hasta los más sencillos y lace- rantes de la amorosa cancelación

den de un famoso papá «Monsieur Charles», el de las películas apasionadas; «Tom Pillibi», héroe del cantar, es un fanfarrocete que raja lo suyo presumiendo de castillos y de conquistas

«La fille du roi l'a souri Et la bergère aussi.» El defecto no es grave, así que la chica le quiere igual de mucho:

Mais je m'enfiche Quand je suis dans ses bras Sacré Tom Pillibi!

La canción es de éxito. Los discos se están vendiendo por millares de millares en el mercado inglés. Hay una versión autóctona, claro está, que omite redondamente las sutilezas francesas para hablar de un «Tom Pillibi is quite a guy», que da escalofríos por las trapacerías de la traducción imposible...

### MERCADO ANGLOSAJON

Todo es relativo, sin embargo, en el colosal mercado anglosajón de los «pops» o sonos populares. En las listas semanales o mensuales de los «top twenty» o «top ten», las mayores sensaciones extranjeras no suelen alcanzar mucho más arriba del séptimo o sexto puesto. Un récord como el de «Volare» no subió mucho más, y «Petit Fleur», hace algo más de un año, tampoco desbancó a ninguno de los primeros que suelen ser generalmente americanos. Y eso que «Petit Fleur» entraba en la categoría de música «cool», la más estimada entre las generaciones «beatniks». «No era «real cool», ¿sabe usted?, me dice el experto particular que yo tengo para asesorarme sobre las tendencias. «Se quedaba en tibia, pues», pienso yo para dentro.

Un «flops» (fracaso) anglosajón es, cuando menos, un fracaso de uno o dos millones de discos. Un «hit» (éxito) se remonta por encima de los diez millones, y

cuando es un «hit» de estrellas como Elvis Presley, los millones de copias que se tiran nada tienen que envidiar a las cifras astronómicas. Lo mismo puede decirse de los números de «musicals», «My Fair Lady», «West Side Story», «The World of Suzie Wong», etc., etc., que se repiten tan incontablemente como las arenitas del mar.

### VERDES SENTIMENTALES

De este género el furor actualmente en Londres corre a cargo de un «musical» castizo: «Fing's aint wot they used to be», que ya va cediendo terreno al divertido de veras «The most happy fella» con su número cumbre «Standing on the corner Watching all the girls go by...» Y todavía queda el género típicamente anglosajón, la can-

ción sentimental extraterrena, cantada a dúo o a trio, impregnada de paisaje y de nostalgias sin tasa. En trance de abrirse paso tenemos «Greenfields», de Gillyson, Dehr y Miller, que responde plenamente a las convenciones del género. Cantada por las «Beverly Sisters» o por los «Smith Brothers», hace devastador estrago en los ojos de las mocitas de 15 a 70 años a base de esos eternos tópicos de campos y cosechas, ríos y otros accidentes geográficos dedicados a la memoria de un ausente. Luego, no menos obligada, la mutación

Greenfields are gone Parched by the sun... que concluyen con la no menos obligada invitación al retorno... ¡Absolutamente húmedo, tierno, vergonzante y —¡qué diablos!— muy bonito también!

## ESTO PASA EN EL MUNDO

### QUITO: Velasco Ibarra, nuevo Presidente ecuatoriano

José María Velasco Ibarra ha conseguido una rotunda victoria en las elecciones presidenciales del Ecuador. Según resultados incompletos, pero definitivos, Velasco Ibarra ha conseguido 260.991 votos, mientras que su más inmediato seguidor, Galo Plaza, cuenta 130.716.

Por otra parte, Gonzalo Cordero Crespo, conservador, ha obtenido 124.020 votos, y Antonio Parra Velasco, de izquierdas, 34.861.

### LA PAZ: Paz Estensoro, vencedor (por segunda vez) en las elecciones presidenciales

El ex presidente boliviano Víctor Paz Estensoro, dirigente del partido M. N. R., parece haberse asegurado un nuevo mandato de cuatro años en las elecciones presidenciales celebradas en este país.

Los primeros resultados conocidos dan a Paz una considerable ventaja, con unos 110.000 votos, contra 35.000 de su más próximo adversario, Walter Guevara Arce, candidato del ala derecha del M. N. R., y 27.500 para Mario Gutiérrez, representante de la Falange socialista.

Se espera que los resultados del interior aumenten aún más la ventaja de Paz Estensoro, que ascendería por segunda vez así a la más alta magistratura del país.

### ANKARA: Hoy, nuevo Gobierno provisional

En círculos generalmente bien informados se espera que la Comisión de Unidad Nacional de Turquía anuncie hoy la constitución de un nuevo Gobierno provisional. La Comisión debía haber hecho pública la lista ayer. No se han indicado los motivos de la demora.

Mientras tanto, los gobernadores de las dieciocho provincias turcas han comenzado a llegar a Ankara. Hoy colocarán una corona de flores sobre la tumba de Kemal Atatürk.

### CAMBOYA: El príncipe Norodom Sihanuk triunfa en el referéndum popular

El príncipe Norodom Sihanuk ha derrotado a la oposición, incluyendo a los comunistas, en el referéndum nacional de Camboya, y ha conseguido una abrumadora votación de confianza en favor de su política neutralista, según demuestran los primeros resultados obtenidos ayer.

De un total de 1.473.361 votantes en 10 de las 18 provincias lo han hecho a favor del príncipe y su «comunidad socialista popular», 1.383.982.

### TANANARIVE: Madagascar, independiente a finales de mes

Philibert Tsiranana, primer ministro de Madagascar, ha declarado que la independencia del país se proclamará oficialmente a finales de este mes.

El anuncio oficial de la independencia, que estaba señalado para el 18 de junio, fué aplazado por decisión del Parlamento de Madagascar adoptada el mes pasado.

## NASSER, EN ATENAS

ATENAS, 7.—El presidente de la R. A. U., Gamal Abd El Nasser, ha llegado a Atenas en su primera visita a un país occidental integrado en la O. T. A. N. Nasser fué recibido en el muelle por el rey Pablo y la reina Federica, así como otros miembros de la familia real y el jefe del Gobierno, Karamanlis. El dirigente de la R. A. U. está

acompañado por su esposa y cuatro hijos, así como por el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Mahmud Fauzi; el ministro para Asuntos Presidenciales, Aly Sabry, y el presidente del Consejo ejecutivo para la región siria, Nureddin Kehala.

Durante su visita de tres días a Grecia, Nasser celebrará conversaciones con Karamanlis.

## Los manifestantes japoneses amenazan

# Si es necesario, "castigarán" físicamente a EISENHOWER y a HIRO-HITO

TOKIO, 7.—Los estudiantes de la federación izquierdista Zenkai han declarado hoy que "lucharán con todo su poder" contra la visita del Presidente Eisenhower y "castigarán" físicamente al Presidente y al Emperador Hiro-Hito, si es necesario.

En una declaración escrita para la Prensa extranjera, la federación declara: "Si Eisenhower fuerza su camino, a pesar de nuestras advertencias, será obligado a temblar ante los manifestantes hostiles."

El presidente en funciones de la citada organización, Tokuo, ha declarado que los estudiantes organizarán una serie de manifestaciones antes de la gigantesca concentración anunciada para el día de la llegada del Presidente. La primera de ellas se celebrará el 11 de junio con el fin de "amedrentar" al secretario de Prensa de la Casa Blanca cuando llegue a esta ciudad para preparar el viaje de Eisenhower.

Al mismo tiempo, otra organización estudiantil ha colocado profusión de carteles en todo el país en los que se lee: "I like Ike" y otras frases de bienvenida al Presidente norteamericano. (Efe.)

## Informa «Newsweek»

# «K» IRA A CUBA A ESTABLECER UNA BASE SOVIETICA

NUEVA YORK, 7.—El establecimiento de una base soviética en Cuba ha de ser el principal objetivo de la visita de Kruschef a ese país, según afirma la revista «Newsweek».

Dice el corresponsal de la revista en Washington: «El anuncio de Kruschef—de que acepta la invitación del Presidente Dostoyevski—lo acerca peligrosamente a una zona en la que un paso equivocado puede significar la guerra. Si Kruschef visita Cuba, uno de sus objetivos principales será el establecimiento de una base soviética. Y la Administración (estadounidense) está dispuesta a arrojar de Cuba cualquier base militar rusa, sin tener muy en cuenta finuras de carácter legal.»

«Newsweek» dice después: «Trátese o no de un intento para conseguir una base, la visita de Kruschef significaría una esperanza suya de crear dificultades a los Estados Unidos, y ello en un momento en que ellos han pedido que Fidel Castro explique algunas de sus actividades antinorteamericanas.»

«Los diplomáticos iberoamericanos—dice también la revista—recuerdan que desde que puso fin a la reunión de París, Kruschef ha estado en busca de invitaciones de los países situados al sur de la frontera estadounidense.»

TECNICOS U. R. S. S. ESTAN CONSTRUYENDO UNA BASE EN MATANZAS.—El senador George Smathers dice que científicos y técnicos soviéticos están construyendo una base de aviones a reacción en Cuba, que estará en funcionamiento en el término de un año.

El senador demócrata por Florida predijo también que serán construidos lugares de lanzamiento de proyectiles dirigidos en un plazo de dieciocho meses a dos años, a menos que caiga del Poder el jefe del Gobierno, Fidel Castro.

Smathers no dió a conocer el lugar del emplazamiento de la base aérea, pero su secretario de Prensa dió que otras informaciones la localizaban en Matanzas. (Efe.)

## GINEBRA: se reanuda la conferencia de desarme (diez naciones)

### U. R. S. S. presentó el último plan «K»

GINEBRA, 7.—La conferencia de desarme de las diez naciones ha reanudado hoy sus reuniones después de una suspensión de seis semanas, presidiendo la reunión de hoy el general E. L. M. Burns, de Canadá.

La sesión de hoy es la que hace el número 33 desde que la conferencia comenzó el pasado 15 de marzo.

En la sesión de hoy, el delegado soviético, Valerian Zorin, presentó a la conferencia el plan soviético de tres etapas anunciado en Moscú la semana pasada.

Los delegados jefes de las cinco delegaciones occidentales—Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Italia y Canadá—se reunieron ayer para discutir la táctica conjunta a adoptar ante las propuestas rusas, y al término de la reunión expresaron la esperanza de que Rusia, ahora, trate de entrar en negociaciones serias. (Efe.)

350 PLAZAS CON MAS DE 22.000 PESETAS

# A PLAZOS

Sin recargo ni fiador  
FRIGORIFICOS  
TELEVISORES  
GRANDES REBAJAS

## CONCLIN

SAN BERNARDO, 24

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral 57) - MADRID-10

### YA AZZAM!... YA AZZAM!...

¡Es peor que la rota de Guadalete, suena más catastróficamente que las hordas musulmanes a las puertas de la Viena cristiana! Un sonar de pifanos entrecortado, ronco y tremendamente sugestivo; una música sarracena, en fin, que se insinúa medula arriba y se termina apoderando del vientre occidental y bien nutrido, para zarandearlo en "crescendo" incontenible...

Saba senine fel Attarine,  
Delwati guina Chez Maxim's.

¿Qué lenguaje es éste? ¿Qué bárbara jerigonza? Lingüistas y fonéticos discuten animadamente para identificarlo. En realidad se trata de cinco lenguas a un tiempo, asombrosamente batidas en el ritmo inaudito, pero hay quien sostiene que se trata de una sola, ¡la lengua del Mediterráneo!, el exuberante habla de los tabucos de Beirut. Las trazas hasta ahora identificadas son de árabe, italiano, francés, inglés y, naturalmente, español; pero la veloz expansión que sigue el canto hace más que previsible una inmediata incorporación del alemán, del sueco, del danés y, posiblemente, de todo el tronco balto-eslavo.

Chérie, je t'aime, chérie, je t'adore,  
como la salsa del pommodoro...

Es la estupenda declaración amorosa que atraviesa a Europa estos días con furia de vendaval. El grito original fué lanzado en el "Chez Maxim's" ginebrino por su creador, Bob Azzam, un cairota director de orquestas de baile, cuya genial imagen del amor y la salsa de tomate es quizá el hallazgo más extraordinario que la poesía popular nos ofrece, tras inacabables asociaciones de estrellas y lunas plateadas.

La Europa cristiano-occidental ha sido irremediablemente seducida por este cantar de infieles y goza indeciblemente a sus acordes. De Estocolmo a Nápoles, de Madrid al Himeto ateniense, todos lo cantan, todos lo bailan, y ponen en ello un ardor inextinguible que nos hace temer, y muy mucho, que ya está aquí, al fin, la maldición y pesadilla de nuestras venideras noches veraniegas...

Ya Mustafá, ya Mustafá.  
Ya baheback, ya Mustafá...

En los cafetines de Soho, agolpados de dependientas y mecanógrafas, atruenan las "juke-box" el dichoso sonneto. Los "night clubs" de alta elegancia de Mayfair repiten una y otra vez el número pedido. Los locutores de radio pierden casi todo su tiempo citando nombres de peticionarios del disco en los programas dedicados. Apenas hay ventana londinense por la tarde que no atruene con la canción. En los "parties" apenas suena otro disco...

Algo, en fin, señores, absolutamente ciclónico, arrollador. Parece como si las medievales jergas del "San Vito" o la "Danza de la Muerte" se hubieran desatado otra vez en Europa. ¡Si hasta los diplomáticos no han encontrado mejor consuelo, al parecer, a los denuestos y tonantes insultos de Kruschef que la de entregarse por las noches al desatado ritmo de Bob Azzam!

De alguno se ha dicho que en una de las noches más críticas del fracasado "summit", buscando alivio a sus propias tensiones tanto como a las de la fracasada Conferencia, se encontró una noche en una sala cuando dió en sonar el contagioso "Ya Mustafá". Nuestro buen diplomático arrancó de un tirón el mantel de su mesilla, se lo enrolló al cuerpo y, con garbo apropiado a sus dotes profesionales, se desató lindamente en la más original y sorprendente danza del vientre que el mundo ha contemplado desde Ramsés el Grande.

Nombre del diplomático: no se ha dado por motivos obvios. ¡No fuera a ser que a Nikita Sergeievich Kruschef se le ocurriera hacer su mención y añadir nuevos descréditos para Occidente!

# DEPORTES



Mundo deportivo por GILERA

## La final de la Copa de América

**O**LIMPIA de Asunción y Peñarol de Montevideo van a jugar—dicen que el próximo domingo—la final de la Copa de América. Es la primera Copa del Nuevo Continente, nacida cuatro años después de la Copa europea. No ha estado en ella toda América, sino Sudamérica, aunque futbolísticamente sea el Sur la parte principal y de mayor calidad técnica. Seguramente adquirirá ese torneo mayor ambiente y se ampliará en futuras ediciones; pasó esto en la Copa de Europa, que ha tenido cada año mayor proporción y ya están en ella todos los países, a excepción de Rusia, que ha anunciado su ingreso en la sexta Copa.

En la primera Copa de América han estado los brasileños, aunque quedaron eliminados pronto. Por naciones, el mejor cuarteto ha sido hasta la fecha el compuesto por Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay. En los últimos Panamericanos han figurado también muy cerca de estos países Chile y Costa Rica, Perú, Bolivia, Ecuador, Venezuela..., continúan en la clasificación general. México será un futuro candidato, sin duda, en las próximas Copas de América, y esto ha de ser para España muy grato, como lo sería que Cuba lograra un buen fútbol.

De aquel cuarteto principal americano de países, Uruguay y Paraguay son los que han colocado a sus clubs campeones en la final. Peñarol y Olimpia van a jugar una final que ha de empezar a acreditarse. Es posible que una final entre el campeón argentino y el brasileño hubiera tenido más resonancia en Europa, pero San Lorenzo y Bahía quedaron eliminados, señal de que los vencedores y hoy finalistas son equipos de calidad y en forma. Uruguay ha ganado ya muchas cosas en el momento clave de los campeonatos y continúa su brillante historia. Paraguay se distingue por su garra tanto o más que por su técnica, y ahí está con ese Olimpia poco conocido en España, pero al que hay que considerar.

Madrid, o el Madrid al menos, ha de interesarse por esa final, puesto que el vencedor ha de ser el próximo rival del campeón de Europa en la finalísima mundial. Desde Europa no puede haber pronóstico, porque es escasa la información y no hay posibilidad de tener criterio propio sobre algo no visto ni oído. Pero hay que empezar a oír y a leer y, por parte del Madrid, a ver, pues se supone que Osterreicher o Muñoz irán a ver esa final americana por lo mismo que han ido a ver jugar a equipos que estaban en el programa de encuentros del Madrid. Esa clase de "espionaje" está admitida; no hace falta ningún "U-2" desde el que haya que sacar fotografías, entre otras razones, porque el testimonio fotográfico no basta.

\* Casas Garcés, el joven catalán muerto por el tren, había sido probado por el Real Madrid

\* Evaristo y Eulogio han sido multados por el Barcelona

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por teletipo.)—Como consecuencia de sus declaraciones a la Prensa, que reproducimos hace unos días, han sido multados por el Barcelona los delanteros Evaristo y Martínez.

del San Martín. Al parecer, era propósito del equipo de don Santiago Bernabéu hacerse con los servicios del joven jugador en la próxima temporada. Una más que sensible pérdida para el fútbol catalán, que ve desaparecer en plena juventud a uno de sus más prometedores valores.

**E**L domingo por la mañana murió una joven promesa del fútbol catalán, Antonio Casas Garcés, arrollado por el tren en las cercanías de Vilasar, adonde se dirigía en moto. El malogrado jugador del Júpiter había destacado extraordinariamente en el puesto de medio volante, y fue probado por el Real Madrid en el partido que el equipo "merengue" jugó hace unos meses en Barcelona, en las bodas de oro

**B**ERNARDO Capó, cuyo nombre sonó mucho a la hora de escoger seleccionador y director técnico del equipo nacional para la Vuelta a Francia, ha pasado unas horas en Barcelona en viaje de negocios. Capó, que al parecer está sancionado por la Federación Balear, por haber discutido con un árbitro, hizo su selección oficiosa para el "Tour". Se la facilitamos por si les interesa a Julián Berrendero y a la Federación Española:

## BERNARDO CAPO, COMO AFICIONADO, HACE SU EQUIPO PARA EL «TOUR»

No figuran en él Loroño, Carmelo Morales, Segú, Botella, Galdeano y Más

Bahamontes, Suárez, Manzanque, Otaño, Karmany, San Emeterio, Herrero Berrendero, Aspuru, Campillo, Pacheco, Marigil, Pérez Francés, José Gómez Aforal y Moreno, si este último está totalmente restablecido de su lesión en la Vuelta a España.

Manzanque, pero ignora cómo piensa en la actualidad o si sigue ambicionando "hacer su carrera". El buen técnico mallorquín deja también a un lado a Botella, Galdeano, Mas y Bertrán, porque con el "Giro" llevarán demasiados kilómetros en las piernas.

◆ Capó deja en segundo término a Loroño, Segú y Carmelo Morales. Del vizcaíno asegura que es un buen corredor si se compete con Bahamontes, Suárez y

No conocemos todavía la composición de la selección nacional, pero nos da en la nariz que se parecerá mucho a la que nos ha facilitado, como simple aficionado, Bernardo Capó...

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 12 de junio, a las SEIS de la tarde  
CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO  
VALENCIA C. DE F. - CLUB ATLETICO DE MADRID

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES.**—Taquillas de la calle Barócl: RETIRADA DE ABONOS: Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva, MIÉRCOLES y JUEVES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

**VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES Y ENTRADAS:** Viernes y sábado, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a DOS de la tarde. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio desde las CUATRO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

## Di Stéfano y Gento comienzan hoy un permiso de ocho días

QUINCCOCES Y MUNDO ESTABAN EN MESTALLA

**L**EGUE a Mestalla casi una hora antes del partido, y VICENTE PERIS—otra vez tengo que decir de él que hay pocos hombres de fútbol en España tan atentos y serviciales como él—me dijo:

—Si quieres ver a los directivos atléticos, pasa al bar del palco. Ahí están, con los nuestros. Así lo hice. Con ESTEBAN DE LA TORRE VALENTIN EZQUERRA y el CONDE DE CHELES, QUINCCOCES Y MUNDO. Dije:

—¡Atíza! ¿Está aquí Valentín? Pues lo siento por los valencianistas, pero Valentín todavía está esta temporada por ver perder al Atlético fuera del Metropolitano.

Dijo Quinccoces: —Oye, bromas, no. Que lo echamos. —Podéis empezar ya. Valentín, al final del encuentro, se reía como un chiquillo:

—Lo que son las cosas. Lo dijiste en chacota. Y ha resultado. Lo confieso ahora: no soy supersticioso; pero de lo que no dudo es de que Valentín da suerte al equipo. Otra cosa que he observado: cuando viaja Valentín, hasta ENRIQUE COLLAR juega bien y en tono de burlante, y eso que PIQUER no se anduvo con chiquitas.

Creo que fué Mundo quien comentó: —¿Quién ha dicho que al Atlético jamás se le ha dado bien Mestalla?

Eso. Para que vean que construir sobre historia y hechos repetidos no es práctico ni aconsejable.

VILLALONGA, en Motilla de Palancar, donde hizo alto el grupo rojiblanco para cenar, estaba contento. Le dije:

—Enhorabuena, porque aunque ha sido el equipo el que ha ganado, el equipo tiene una cosa que te la debe a ti: fondo y velocidad.

Se sonrió. —Gracias. Luego, por eso de que yo no soy dudoso y puedo decir las cosas tal como las siento, añadí:

—Confiemos que en el Metropolitano el equipo rinda siquiera el cincuenta por ciento de hoy. Con eso, suficiente.

JONES, que cenaba a la misma mesa que GRIFFA, estaba el hombre satisfecho. Le saludé y le dije que muy bien. Replicó:

—Por el gol, ¿no? Ya lo haré mejor. El que va para arriba que es un gusto es Griffa. Que se meten con él, bueno; señal de que vale. La gente no grita a los que no incordian y pasan inadvertidos. Al contrario: a esos les aplauden, por lo general. El público es listo.

Lo inesperado. OTTO BUMBEL, según despacho recibido esta mañana en PUEBLO, ha dimitido. Ya saben: por lo de VERDU. Ya tantee el ambiente en el descanso del partido, y la gente estaba que bufaba contra él. Hasta LUIS PUIG, con el que charlé un rato. Me dijo:

—Es un chico que está muy verde todavía. Ha sido un error alinearlo hoy. NUÑEZ es posible que no esté bien, pero para esta clase de partidos hay que poner hombres veteranos.

BARRIOS, el otro día, decía que, como no le surgiera equipo de garantía, a descansar. Ahí está el Valencia, suponiendo —hay que insistir, por si las moscas—que lo de Otto sea verdad, verdad.

Consulta. Me escribe ALFREDO FERNANDEZ MARTÍNEZ, madridista él. Me pregunta si es cierto eso que se ha dicho de que DEL SOL, DI STEFANO Y GENTO se marchan de vacaciones hoy. Le dije: Di Stéfano y Gento marchan hoy con ocho días de permiso. Del Sol no se va. Del Sol contraerá matrimonio en la primera quincena del mes de julio.

¿Complacido? Pues hasta otra.

Miguel ORS

## Miguel Muñoz se confiesa un poquito:

### “Todavía no es tiempo de preocuparse por las finales de Copa y del Mundo”

«Yo no contesto rumores»

—¡Mas! ¡Mas! ¡Mas! Miguel Muñoz—entrenador exhaustivo—ordenaba a Manolin Bueno que saltase sobre el césped en progresión ascendente. Cuando el ejercicio terminó, los pulmones de Bueno resonaban como una locomotora del siglo XIX todavía en servicio. Y después Rial... Y después Santisteban. Pero Muñoz se dedicaba a cada jugador madridista sin que sus ojos y su voz perdieran la atención a lo que el grupo de jugadores, con Di Stéfano, como Reverte, al medio, hacía frente a Bagur.

En la banda, Samitier—impoluto, desdeñador de pitillos y sonriente—miraba al verde y bromeaba con Del Sol, con Marquitos, con el primero que por allí caía.

—Marcos—voz de Samitier—, fichaste y te lesionaste.

—Fíjese cómo tengo la rodilla.

Marquitos tiene la rodilla izquierda como una pequeña almohada. Derrame sinovial.

—Me produjo la lesión en Sevilla, pero el domingo se aumentó.

Pachín—otro lesionado— se marcha fuera.

—Me han dicho que mucho sol y baños de agua salada me pondrán buena la pierna.

El entrenamiento tiene postre. De Torrelavega, viajando toda la noche en un tren correo, ha llegado esta mañana hasta Chamartín un muchachito rubio, que se llama Ruiz, que juega de portero, que tiene poca envergadura física y que Muñoz prueba. Poco dura tal prueba.

—Está muy cansado del viaje. Además, no se ha puesto rodilleras y se está destrozando las piernas.

Ruiz tiene elegancia nata para detener balones.

Luego—entre el albero de la banda y el verde del rectángulo—Muñoz se confiesa un poquito.

—La ilusión de siempre ya está satisfecha.

—¿Qué suponen los dos años de fichajes como entrenador para Miguel Muñoz?

—Pero dicen que Muñoz será «entrenador puente» entre Fielitas y Di Stéfano, cuando suene la hora de la retirada para éste.

—¿Quién dice eso?

—Los hinchas madridistas.

—Yo contesto a las preguntas concretas, no a los rumores de la calle.

—¿Lesionados para el domingo en el Molinón?

—Tengo que esperar el parte médico. Pero ya ha visto la rodilla de Marquitos, Pachín también está fuera de combate. Herrero no anda bien del todo y Gento padece su proverbial clática.

—La temporada agoniza, mas le quedan al Real Madrid platos fuertes por comer. ¿Cuál de todos le preocupa más?

—¿Para qué se van a adelantar los acontecimientos? A mí siempre me preocupa el encuen-



Miguel Muñoz termina de entrenar a Bueno, el extremo madridista.

tro de disputa inmediata. La final de la Copa española y la del Mundo de equipos de clubs están lejanas y es tonto empezar a preocuparse por ellas en estos momentos.

—¿Qué sabe del Peñarol?

—De vista, poco o nada. De leído, mucho. Me leo con mucha atención todo cuanto cae en mis manos sobre el fútbol americano y, en especial, uruguayo.

—¿En qué supera el Real Madrid al Peñarol?

—En velocidad. Que no es mala arma para el triunfo. Solo Pepe Samitier queda en la cálurosa mañana de Chamartín. Cuando Muñoz nos abandona, se pone a hablar con «Sami» de

no sé qué cosas relacionadas con Rial.

Marquitos, escaleras abajo, cuenta que su hermano menor fué solicitado por el Las Palmas y el Granada.

—Dos equipos interesantes para un muchacho que está formándose.

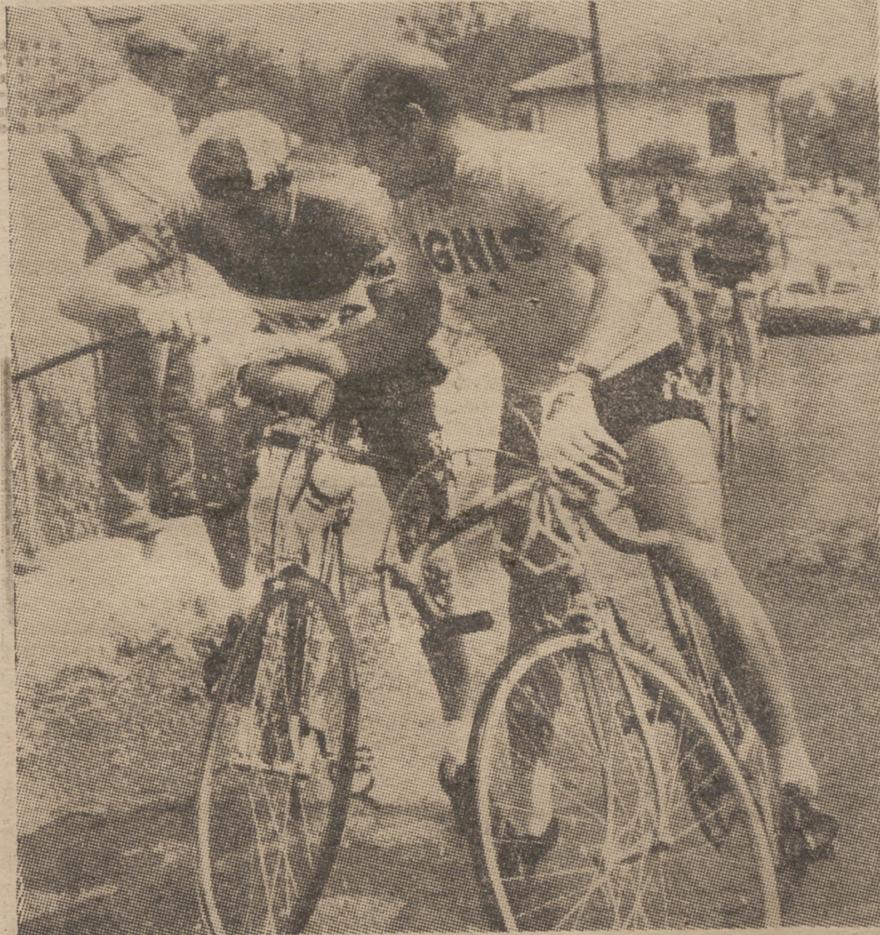
Ya fuera del estadio, a Pepillo le da mucho coraje que su antiguo compañero de club y casi homónimo—el sevillista Pepín—no haya fichado por el Mallorca.

—¡Mira que ir a la prueba lesionado!

Todas éstas son cosas del fútbol. Gonzalo CARVAJAL (Fotos César.)

# GIRO LOS ASES RODARON MUY JUNTOS EN LA ETAPA MAS LARGA, QUE GANO EL IRLANDES ELLIOT

Bertrán fué uno de los animadores y pasó en cuarto lugar por la cima del Mauria



Uno del "Ignis" y otro del "Faema". Los dos son españoles: Miguel Poblet y Galdeano. Hace calor, y este último, que ha visto una manga, tras saciar su sed, ayuda a Miguel a llenar su bidón. Eso tiene un nombre: compañerismo, pese a pertenecer a dos equipos rivales.

BELLUNO, 6. — Los grandes se han vigilado mutuamente, sin preocuparse de los corredores sin grandes aspiraciones. Por eso el irlandés Elliot les ha sorprendido para triunfar en la etapa Trieste-Belluno.

La Vuelta Ciclista a Italia toca a su fin. Pasado mañana será el desenlace en la gran etapa de montaña, y los primeros en la clasificación general se han conformado hoy en rodar muy juntos. En esta etapa, disputada sobre un recorrido bastante accidentado, pero sumamente fácil, el mejor de los cinco españoles, y al mismo tiempo uno de los animadores de la carrera, ha sido Antonio Bertrán. Ha tenido, en efecto, el honor de formar parte de la más larga escapada, que debió tener fin en el descenso de la cuesta de la Mauria, donde tuvo lugar el reagrupamiento general.

Bertrán se escapó en compa-

ñía de Van Est, Guarguaglini, Uliana, Cosodi, Battistini, héroe de la desgracia de la etapa, y del irlandés Elliot, vencedor en Belluno. En compañía de estos corredores, Bertrán alcanzó a Manzoni, Sjablinski y Pinarelli, que habían tomado el mando de la carrera poco después de su salida. Un grupo de diez hombres fué alcanzado inmediatamente por un pequeño pelotón, en el seno del cual se notaba la presencia de Adriaenssens, Bono, Azini y Couvreur. En la subida de la cuesta de la Mauria, Galdeano intentó, en compañía del italiano Ippoliti, de alcanzar al grupo de cabeza. A seis kilómetros de la cima, después de haber contado diez segundos de ventaja sobre el pelotón compacto, a la cabeza del cual se encontraban Botella y Poblet, Galdeano y el italiano fueron alcanzados.

En el alto, en donde Battistini precedía a Bono en 55 segundos, Bertrán ocupó el cuarto lugar del Gran Premio de la Montaña, detrás de Benedetti, en compañía del cual había dejado a los otros miembros del grupo de cabeza.

En el descenso, el español perdió ligeramente contacto; en Lozzo, después de 180 kilómetros de carrera, Bertrán contaba con 1,50 minutos de retraso con relación a Battistini, y solamente 25 segundos con relación a un grupo de 15 corredores, entre los que estaban los principales protagonistas de la escapada. El pelotón, que estaba a dos minutos cinco segundos del italiano, alcanzó a Bertrán antes de reagruparse los otros corredores, con la excepción de Battistini. Este último, víctima de una caída, fué pasado por el irlandés Elliot, que se había separado del pelotón a 35 kilómetros de la llegada.

En Belluno, Mas ocupó el 15 lugar, mientras que Poblet, Bertrán, Botella y Galdeano figuraban en el grupo de los corredores clasificados "ex aequo" para el 23 lugar. La clasificación general no ha sufrido ningún cambio. En cambio, la clasificación del Gran Premio de la Montaña, a la cabeza de la cual se encuentra el italiano Gismondini, con 180 puntos, Bertrán y Bono alcanzan a Ruegg, Padovan y Ca-

talano para el décimo lugar, con 60 puntos. (AIfil.)

ELLUNO (Italia), 6.—El irlandés Seamus Elliot ha vencido en la vigésima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, la de mayor kilometraje de las 23 etapas de que consta la prueba. Elliot cubrió los 240 kilómetros existentes entre Trieste y Belluno en seis horas, diez minutos y veintidós segundos, a un promedio de 38,880 kilómetros hora.

A continuación se han clasificado los siguientes:

1. Battistini (Italia), 6-11-00;
2. Benedetti (Italia), 6-11-29;
3. Conterno (Italia);
4. Dal Col (Italia);
5. Van Meenen (Bélgica);
6. Van Looy (Bélgica);
7. Liviero (Italia);
8. Sörgelos (Bélgica);
9. Fallarini (Italia).

Todos los participantes españoles se clasificaron a continuación con el mismo tiempo que Benedetti.

No ha tomado la salida Keteleer (Bélgica).

Después de esta etapa, la clasificación general se establece así:

1. Anquetil (Francia), 78 horas 6 m. 24 s.;
2. Nencini (Italia), a 3 m. 2 s.;
3. Hoevenaers (Bélgica), a 4 m. 19 s.;
4. Ronchini (Italia), a 5 m. 49 s.;
5. Gaul (Luxemburgo), a 7 m. 32 s.;
6. Massignan (Italia), a 7 m. 33 segundos;
7. Delberghe (Francia), a 8 m. 26 s.;
8. Carlesi (Italia), a 8 m. 28 s.;
9. Fambiano (Italia), a 8 m. 41 s.;
10. Adriaenssens (Bélgica), a 11 m. 13 s.;
11. Van Looy (Bélgica), a 11 m. 41 s.;
12. Coletto (Italia), a 13 m. 10 s.;
13. Couvreur (Bélgica), a 18 m. 53 s.;
14. BOTELLA (España), a 21 m. 30 s.;
15. Zamboni (Italia), a 23 m. 4 s.;
16. Pizzoglio (Italia), a 25 m. 19 s.;
17. Gismondini (Italia), a 27 m. 4 s.;
18. Junkermann (Alemania), a 28 m. 47 s.;
19. Brugnami (Italia), a 28 m. 8 s.;
20. Sartore (Italia), a 28 m. 52 s.;
21. POBLET (España), 78-38-08;
22. BERTRAN (España), 78-40-28;
23. MAS (España), 79-26-22;
24. GALDEANO (España), 80-08-48. (AIfil.)

## Concurso hípico

El comandante Callado (Portugal) ganó el Gran Premio de Madrid

Con su caballo Martingil realizó el recorrido sin falta

SE ha clausurado ayer el concurso hípico internacional, que estos días se ha venido celebrando en la pista de la Casa de Campo, disputándose la prueba Gran Premio de Madrid, en la que tomaron parte veinticinco caballos.

La prueba estaba muy bien trazada, con obstáculos muy severos, como correspondía a las condiciones de este premio, ya clásico en las competiciones hípicas. La clasificación quedó así establecida:

1. Martingil (comandante Callado), Portugal, cero puntos; 24 segundos 4/10;
2. Eolo IV (capitán Queipo), España, 4 puntos, 32 s. 6/10;
3. Gerboise (señor D'Oriola), Francia; a continuación quedaron: Desirée (señor Goyoaga), Dumcan (señor Goyeneche), Mister B (teniente coronel Espinosa de los Monteros), Descosido (señor A. de Bohórquez) (señor J. J. J. J.), Markant (señor Bartels), Frontillack (teniente coronel Espinosa de los Monteros), Apache (teniente Vasco Ramires).

No confundamos la vida general del fútbol por el caso de una media docena de clubs, si llegan a esta cifra, ya que el resto es auténtica apariencia de aquello que no son; marcha ficticia con el aval de los sacrificados de turno; unas veces con pago de graves errores de fichajes, otras sin equivocaciones de importancia y si tan sólo víctimas del general desequilibrio entre la partida de gastos e ingresos; ni más ni menos que el caso del fútbol profesional italiano, que sólo pudo salvar la anterior temporada por préstamos fed rativos a cargo de las apuestas.

El fútbol profesional inglés, su vida interna, la actividad funcional de los clubs, es mucho más limpia y realista. Y ellos quizá cometan el error contrario, no dar a los jugadores compensación suficiente para que actúen a gusto; pero la vida económica, en las entidades futbolísticas inglesas, no puede ser más sana y realista. Allí no hay presidentes de turno, ayunos de fútbol, pero ricos en medios económicos, y el aquí denominado "caballo blanco" se desconoce en el fútbol profesional de Inglaterra, donde ingresos y gastos se ajustan a realismo, que entre nosotros falta de manera total.

Si nos adentráramos en la situación económica del Orense, como ejemplo para

los demás, veríamos que el traspaso del magnífico Ribera al Sevilla y de algún otro elemento, es sólo consecuencia lógica de cubrir deudas pendientes; hecho sensato e irreprochable. Pero la gran suerte del señor Fernández Borrajo es hacer esto con el equipo en alza y tras gran temporada. ¿Ocurre igual en los demás clubs? El ejemplo del Levante, que es el de muchos clubs españoles, ya se comentó en estas mismas columnas, sin estar seguros sirva de mucho, ya que el hombre tropieza siempre dos y tres veces en el mismo sitio. El fútbol tiene la hora deportiva... y la de las cuentas, que si a Orense llegó entre sonrisas de triunfo, en cambio por otros sitios ocurrió lo contrario.

Mientras la vida de los clubs asiente en el presidente rico de turno, mal asunto. Pero nuestras entidades deportivas no quieren saber nada de los números, y como el fútbol español carece de base realista — ¡32.400 fichas de aficionados! —, se construye con materiales caros, siempre con la ilusión del ascenso, que en muchas ocasiones, la mayoría, no llega, y cuando ocurre, sólo sirve con frecuencia para aumentar la trampa, ya que entonces la alegría del triunfo borra las equivocaciones y hasta anima para que se cometan otras nuevas, quizá de mayor importancia.

El presidente del Orense se marcha en pleno triunfo y hace bien. El hizo cuanto podía hacer, y seguramente está cansado y con las ilusiones quemadas, porque una cosa, repetimos, es el fútbol por fuera, el espectáculo, y otra bien distinta la vida interior de la mayoría de los clubs españoles, cuya economía ordenada, si existe, se halla sujeta con afilates, lo que no es nuevo, y en Italia tiene a los clubs en la ruina económica, sin dinero, que derrochan en los fichajes, y sin campos de juego. Allí es aún peor.

## PREMIO Vespa

AL JINETE ESPAÑOL QUE CON EL MISMO CABALLO RESULTE MEJOR CLASIFICADO

- Ganador absoluto: Señor Alvarez de Bohórquez, con "Descosido", 13 puntos.
- 2.º Teniente coronel Espinosa de los Monteros, con "Frontillack", 7 puntos.
  - 3.º Señor Goyeneche (don Alfredo), con "Dumcan", 5 puntos.
  - 4.º Capitán Martínez de Vallejo, con "Charmeuse", puntos.

BARAJAS deportivo

Ha marchado a Londres el jugador de golf Sebastián Miguel, al objeto de reunirse con su hermano Angel, que ya se encuentra en Inglaterra, para intervenir junto a él en diversos torneos de golf que se celebrarán en Inglaterra e Irlanda.

A media mañana llegó de Lisboa el equipo de fútbol Sporting, que poco después siguió viaje a Barcelona, donde mañana se enfrentará con el Español en un partido amistoso. La expedición, que está presidida por el capitán Lobo Da Costa, la componen el entrenador, señor González, y catorce jugadores.

De Barcelona llegaron los tenistas Carmen Hernández Coronado, Ana María Estalicia, Charo Sendra y Juan Manuel Couder, que acaban de tomar parte en el trofeo Conde de Godó, obtenido este año por primera vez por un tenista español: Gimeno.

**Piscina CASTILLA**

AUTOBUS 14  
AV. DE LA HABANA,  
NUMERO 187

El próximo domingo se disputará en Madrid el Campeonato de España de Ciclismo contra reloj, con el siguiente itinerario: Madrid-Las Rozas-El Escorial-Guadarrama-Villalba-Madrid.

## LA OPINIÓN de PEDRO ESCARTIN



### El fútbol por dentro

El caso del Orense, síntoma aleccionador

EL fútbol profesional tiene aspectos básicos; uno, la espectacularidad del encuentro en el terreno de juego, que es lo bonito; otro, el realismo económico por dentro, que en este mes de junio, y aun en mayo, es el momento de la verdad. Al principio de temporada resulta corriente caminar sin cimientos, alegres y con la esperanza del buen ejercicio deportivo, con natural reflejo en lo económico, como en el caso del simpático Orense, cuyo presidente, señor Fernández Borrajo, quiere marchar en pleno triunfo. El debe ser hombre inteligente cuando procede de esta manera...

No confundamos la vida general del fútbol por el caso de una media docena de clubs, si llegan a esta cifra, ya que el resto es auténtica apariencia de aquello que no son; marcha ficticia con el aval de los sacrificados de turno; unas veces con pago de graves errores de fichajes, otras sin equivocaciones de importancia y si tan sólo víctimas del general desequilibrio entre la partida de gastos e ingresos; ni más ni menos que el caso del fútbol profesional italiano, que sólo pudo salvar la anterior temporada por préstamos fed rativos a cargo de las apuestas.

El fútbol profesional inglés, su vida interna, la actividad funcional de los clubs, es mucho más limpia y realista. Y ellos quizá cometan el error contrario, no dar a los jugadores compensación suficiente para que actúen a gusto; pero la vida económica, en las entidades futbolísticas inglesas, no puede ser más sana y realista. Allí no hay presidentes de turno, ayunos de fútbol, pero ricos en medios económicos, y el aquí denominado "caballo blanco" se desconoce en el fútbol profesional de Inglaterra, donde ingresos y gastos se ajustan a realismo, que entre nosotros falta de manera total.

Si nos adentráramos en la situación económica del Orense, como ejemplo para

los demás, veríamos que el traspaso del magnífico Ribera al Sevilla y de algún otro elemento, es sólo consecuencia lógica de cubrir deudas pendientes; hecho sensato e irreprochable. Pero la gran suerte del señor Fernández Borrajo es hacer esto con el equipo en alza y tras gran temporada. ¿Ocurre igual en los demás clubs? El ejemplo del Levante, que es el de muchos clubs españoles, ya se comentó en estas mismas columnas, sin estar seguros sirva de mucho, ya que el hombre tropieza siempre dos y tres veces en el mismo sitio. El fútbol tiene la hora deportiva... y la de las cuentas, que si a Orense llegó entre sonrisas de triunfo, en cambio por otros sitios ocurrió lo contrario.

Mientras la vida de los clubs asiente en el presidente rico de turno, mal asunto. Pero nuestras entidades deportivas no quieren saber nada de los números, y como el fútbol español carece de base realista — ¡32.400 fichas de aficionados! —, se construye con materiales caros, siempre con la ilusión del ascenso, que en muchas ocasiones, la mayoría, no llega, y cuando ocurre, sólo sirve con frecuencia para aumentar la trampa, ya que entonces la alegría del triunfo borra las equivocaciones y hasta anima para que se cometan otras nuevas, quizá de mayor importancia.

El presidente del Orense se marcha en pleno triunfo y hace bien. El hizo cuanto podía hacer, y seguramente está cansado y con las ilusiones quemadas, porque una cosa, repetimos, es el fútbol por fuera, el espectáculo, y otra bien distinta la vida interior de la mayoría de los clubs españoles, cuya economía ordenada, si existe, se halla sujeta con afilates, lo que no es nuevo, y en Italia tiene a los clubs en la ruina económica, sin dinero, que derrochan en los fichajes, y sin campos de juego. Allí es aún peor.

## OTTO BUMBEL HA DIMITIDO

VALENCIA, 7. (Por teléfono. Especial para PUEBLO.)—Otto Bumbel, hasta ahora entrenador del Valencia, presentó anoche la dimisión ante la Directiva del club, y ésta se la aceptó. Parece ser que la causa concreta de la dimisión del "mister" está en la derrota sufrida ante el Atlético de Madrid. Según manifestó el propio Bumbel a la Directiva, se marcha al no poder conseguir el éxito que pretendía para el Valencia.

Lo cierto es que al Valencia la dimisión de Otto Bumbel le ha pillado deshojando la margarita de si le renovaba o no el contrato para la próxima temporada. Lo que quiere decir que el club no tenía todavía designado quien ha de ser el sustituto.

El entrenamiento de esta mañana lo ha dirigido Amadeo Ibáñez, que ostentó el cargo de entrenador auxiliar al lado del señor Bumbel. Este ha ido a Mestalla, acompañado por el secretario general del club, Vicente Peris, y se ha despedido de los jugadores. Permanecerá aún unos días en Valencia arreglando sus asuntos particulares y después saldrá en dirección a Madrid.

Esta tarde se reunirá la Directiva "merengue" para decidir quién se hará cargo del equipo hasta fin de temporada. Todo hace suponer que tal responsabilidad recaerá en el asesor técnico del club, Jacinto Quincoces, que ya ha desempeñado en varias ocasiones el cargo de entrenador valencianista. Aunque también está como candidato Carlos Turraspe, actual entrenador del Mestalla.

# ALICANTE, PLAYA DE MADRID COMPAÑIA HISPANO AMERICANA DE COMERCIO, S. A.

Próximamente las fiestas de las Hogueras, cuya «cremá» se anuncia al filo de las 12 de la noche del día de San Juan, con una singular Palmera de Artificio que disparada desde el Benacantil, ilumina a medianoche el sim-par cielo y mar alicantinos, la ciudad va adquiriendo aire de fiesta y se prepara para lucir lo mejor de sus galas con que admirar y retener a quienes tiene la fortuna de visitar esta hidalga tierra asomada al Mare Nostrum.

A la Explanada de España, única en Europa, se le unirá este año la fuente monumental que a ritmo-acelerado se está construyendo en la Puerta del Mar.

El turismo, tanto nacional como extranjero, se da cita en esta paradisíaca tierra, para disfrutar de su tranquilo mar y sus finísimas arenas. Las playas del Postiguat, La Albufereta y la playa de San Juan, con sus siete kilómetros de longitud y a sólo cuatro kilómetros de Alicante, se ven diariamente asediadas por miles de bañistas que gozan de este bronceado sol levantino.

La iniciativa privada en poco tiempo ha dotado a la ciudad de hoteles suntuosos, cuya falta años atrás repercutía sensiblemente en la corriente turística, que por fuerza había de quedar limitada. Pero no sólo Alicante ha cambiado en este aspecto; la faz de sus playas también ha sido retocada, y a lo largo de las mismas han surgido un sinnúmero de hoteles y elegantes y cómodos aparta-mientos.

La playa de San Juan se va rápidamente transfigurando, no es posible encontrar ya un terreno cerca del mar, y las esbeltas siluetas de las nuevas construcciones, con sus patios y jardines, van poniendo una pincelada de verde, dando una sensación más de alegre frescor.

Los grupos de apartamentos dotados de toda clase de comodidades (agua potable, luz, teléfono, amplias terrazas, extensos y cuidados jardines, piscinas) tales como El Delfín, El Moll Roig y otros tantos, le han dado la adecuada tónica a esta playa de San

Juan, descubierta por hombres de tierra adentro, a la que acuden de todos los rincones de la Península y de Europa, al conjuro de su sol, su mar, su cielo, sus arenas, su brisa y su luz.

Las rápidas, fáciles y cómodas comunicaciones con Madrid, y el hecho de ser la que menos dista de la capital de España hace, con razón y para orgullo de los alicantinos, que a nuestra playa se la conozca como la playa de Madrid.

Animo, pues, viajeros; Alicante os aguarda, os muestra sus bellezas y os ofrece sus encantos. El murmullo de su mar y su clima en eterna primavera os proporcionarán una estancia tranquila y feliz, en este remanso de paz, y al regresar de nuevo a vuestros pueblos, llevaréis vivos recuerdos de estas sencillas y hospitalarias tierras, que habrán sabido dar calma y sosiego a vuestro espíritu selecto.

J. M.



Mantiene las comunicaciones por carretera entre Madrid y Alicante, facilitando de este modo el cada vez más activo intercambio entre la capital de España y la rica zona levantina, ofreciendo a la vez las máximas facilidades para el disfrute por parte de los madrileños del sol y las playas de la Costa Blanca, enlazándoles directamente con su centro y capital.

Para este servicio Compañía Hispano Americana de Comercio, S. A., conocida popularmente por CHACO, dispone de una magnífica flota de autobuses Leyland Tiger Worldmaster, carrozados totalmente en España con tal

perfección que han merecido el honor de figurar entre la propaganda inglesa de la Casa Constructora, Leyland Corporation. Esto indica que no se ha escatimado esfuerzo alguno para ofrecer a los utilitarios de este servicio las máximas seguridades, comodidad y rapidez, como merece la importancia del tráfico que le ha sido encomendado, sin olvidar, por otra parte, el aquilatar al máximo los precios de sus billetes (Madrid-Alicante, pesetas 234,50), en un esfuerzo por contribuir a alcanzar las metas económicas de estabilización y mejora del nivel de vida nacional.

Por otra parte, las salidas se efectúan, tanto de Madrid como desde Alicante, a las 14 horas, para llegar a las 22 horas, sin olvidar el escalonar tres paradas durante el trayecto, que vienen a producirse aproximadamente en cada dos horas de viaje, para descanso de los viajeros, sin merma de la rapidez del servicio, que es el más rápido de cuantos se prestan en España por carretera, y permitir así el aprovechamiento completo de la mañana en las poblaciones de partida.

Resumiendo, un gran servicio en beneficio de Madrid y Alicante.



## La Caja de Ahorros del Sureste de España

desea a los alicantinos unas felices fiestas de HOGUERAS DE SAN JUAN, y les invita a participar en el sorteo de regalos con motivo del

XXXVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Las opciones se entregarán hasta el día 14 de octubre. Premios para los impositores de todas las 122 Oficinas de la Institución.

Barriada de la Sagrada Familia, en El Pla del Bon Repós (Alicante), erigida por la Constructora Benéfica del Sureste de España.

Palmeras del "Hort del Chocolater", donde se celebran actos culturales y artísticos (Elche).



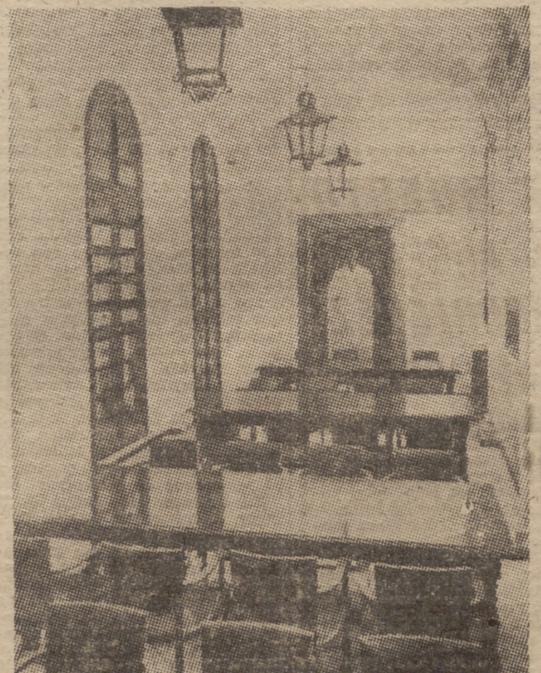
## LISTA DE REGALOS

- 2 Neveras eléctricas.
- 4 Cocinas gas butano.
- 4 Lavadoras eléctricas.
- 12 Máquinas de coser.
- 8 Aparatos de radio
- 10 Bicicletas.
- 10 Vajillas de loza.
- 10 Cristalerías.
- 10 Baterías aluminio.
- 10 Ollas a presión.
- 10 Batidoras eléctricas.
- 20 Cazuelas horno.
- 20 Planchas automáticas
- 20 Cafeteras eléctricas.
- 30 Planchas eléctricas.
- 20 Molinillos eléctricos.
- 20 Juegos de café.
- 130 Piezas de tela blanca.

### AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

Sala de lectura de la Biblioteca "Gabriel Miró", en Alicante.

Una de las numerosas Salas de Exposiciones de esta Caja de Ahorros.



# NOTICIA Y CRITICA DE ARTE

Por M. SANCHEZ-CAMARGO



Mosaico original del P. Domingo de Iturzaiz

## DOS ESCULTORES

JUAN CRISTOBAL  
y SEBASTIAN  
MIRANDA

El azar ha unido en el tiempo de la exhibición de sus obras a dos nombres populares. La popularidad la han adquirido Juan Cristóbal y Sebastián Miranda, primero, dentro de parejo concepto de la escultura, y segundo, en su parecido valor humano... Juan Cristóbal es una figura bien conocida en ese "Madrid en la noche" que ahora explota las agencias de turismo y a cuyo conocimiento tanto contribuyó el artista. Juan Cristóbal es descubridor de figuras, "gourmet" de escondidas tabernas, cuyas ventajas culinarias compartía con otro buen gastrónomo: Ignacio Zuluaga, con tan buen afán que en una de ellas, sita en la calle Mayor, existe un azulejo que recuerda que el autor de "La víctima de la fiesta" cenó allí la última noche... Todo esto viene a cuento porque Juan Cristóbal con su hondo conocimiento del hombre, ha llevado al mármol y al bronce una serie de tipos populares que continúan la trayectoria de Julio Antonio, aunque el signo entre uno y otro sea muy diferente. Juan Cristóbal puede ser considerado el retratista por excelencia de una época y de una sociedad. En su estudio se unen las figuras aristocráticas y los protagonistas que marcan rasgos de una raza. Dígalo si no el busto el bronce de Antonio Sánchez, el torero que hoy regenta con tino de filósofo griego su taberna, tan frecuentada por una sociedad castiza y en trance de extinción, pues una cosa es hacer las cosas naturalmente y otra hacerlas en posición turística. Juan Cristóbal ha convocado a "su mundo" en el estudio cercano a la plaza de toros para mostrarles una obra alejada de su conocida inspiración: la estatua gigantesca que ha hecho con destino a Ciudad Trujillo. Como la dimensión tiene importancia e influencia en el quehacer artístico, digamos que la estatua ecuestre mide siete metros por siete, proporción que la hace ser la obra de este género

las piedras que conocieron el esplendor de don Alvaro de Luna; en tierras por las que pasó el arcipreste y que ahora Juan Cristóbal siembra de almendros...

Si Juan Cristóbal eligió la monumentalidad, Sebastián Miranda ha elegido lo mínimo de volumen para obtener lo máximo en expresión. Desde su "Retablo del mar", Sebastián Miranda continúa una línea en la cual comparte con Juan Cristóbal ser retratista de una época y de una sociedad. Ahora exhibe un grupo titulado "El marqués y sus amigos". El marqués es Villabragima, y los amigos son Juan Belmonte y Domingo Ortega. Otra vez estamos ante el mismo asunto. Ante una etapa de la escultura española que vemos alejarse de la sensibilidad de nuestro tiempo (?), pero que ya es historia. La misma temática de Juan Cristóbal se observa en Sebastián Miranda. Hay un igual modo de sentir, aunque no lo haya en el concebir; pero el punto de partida anecdótico es el mismo: aristocracia, torería y gitanería se unen en los modelados, continuando en el arte el siglo XVIII español y la cita —inevitable— de Goya y de sus seguidores.

El arte y los toros siguen en alianza, y con ello todo un mundo en su torno. Puede ser que esta realidad sugiera muchos comentarios; pero el hecho es mejor que quede por hoy en sus justos términos, que no son otros que resaltar la coincidencia de dos exposiciones de artistas tan parejos en la inspiración, tan entrañablemente unidos a la vida y la sociedad madrileñas y tan típicamente ejemplo de un estado estético y formal que desaparece (?); pero por los síntomas, no para siempre, pues sus continuadores en los nuevos ismos aparecen también nombres aristocráticos, toreros y gitanos. Desde José Caballero a Miguel Herrero. Cambia la expresión, pero no el fondo de unas razones que sería muy gustoso investigar. Para ello habría que remontarse muy lejos, desde la publicación de "La juventud triunfante", obra escrita por un ingeniero de Salamanca, que coincidió con la solemne canonización de San Estanislao y la actuación de los estudiantes teólogos como toreros, hasta cualquier anécdota de nuestros días, sin olvidar los relatos que la condesa de D'Alnauy hace de su viaje a España en el año 1679, y los sucesos vistos en nuestra Plaza Mayor en las fiestas reales que presidía el Hechizado; allí donde lucharon su gala los más aristocráticos galanes, herederos de aquel Diego de Toledo de la casa de Alba, muerto por asta de toro... Juan Cristóbal y Sebastián Miranda han sido, en el conjunto de sus obras, cultivadores muy certeros de una tradición.



Lleve a sus hijos  
vistiendo en Flomar

COMODOS,  
FRESCOS,  
ELEGANTES



POSTAS, 2 - PRECIADOS, 20  
AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 52  
ATOCHA, 57-DUQUE DE ALBA, 15

regularice  
su hígado

TOMANDO

UNA CUCHARADA EN AYUNAS, DE

AGUA DE  
CARABAÑA

Madrid, martes 7 de junio de 1960

# MÁS FACIL TODAVIA!!

Desde ahora podrá Vd comprar  
hoy, pagando en diez meses con

*Su sola firma*

- SIN DESEMBOLSO INICIAL
- A PRECIOS DE CONTADO

NUEVA FACILIDAD que le ofrece  
nuestro sistema de ventas a

## CREDITO

# San Mateo

FUENCARRAL, esquina a SAN MATEO

## EL PONTIFICE NOMBRA A SAN JUAN BOSCO PATRONO DE LOS APRENDICES ESPAÑOLES

ACTO EN LAS ESCUELAS  
SALESIANAS

En las Escuelas Profesionales Salesianas se celebró un acto, presidido por el obispo auxiliar de Madrid, doctor García Lahiguera; el director de Enseñanza Laboral, jefe nacional de la Obra

Sindical de Formación Profesional y otras personalidades.

Durante el mismo acto se le impuso la Encomienda de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio al provincial de los salesianos, en la actualidad consejero nacional de Educación y miembro de la Junta Central de For-

mación Profesional Industrial.

El doctor Lahiguera dió en primer lugar lectura al breve pontificio que declara a San Juan Bosco Patrono de los aprendices españoles, y pronunció unas palabras.

A continuación don Guillermo Salvador de Reyna impuso la Encomienda al Padre Alejandro Vicente, exaltando su figura y la obra de la Congregación salesiana. Acto seguido el Padre provincial de los salesianos agradeció las intervenciones del doctor Lahiguera y de don Guillermo de Reyna.

Cerróse el acto con una velada músico-literaria en la que intervinieron los alumnos salesianos de los colegios de la Inspectoría de Madrid, la banda de música del de San Fernando y los estudiantes de los Seminarios salesianos.

CURSOS DE VERANO DEL  
INSTITUTO SOCIAL  
LEON XIII

Como en el año anterior, al Instituto Social León XIII le han sido concedidas en el monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos habitaciones y locales para organizar sus cursos de verano durante los meses de julio y agosto.

Los cursos se desarrollan conforme a un plan, cuyas características son las siguientes:

Duración del plan: Tres años consecutivos.

Materias: Doctrina social de la Iglesia, Sociología y Elementos de economía.

Título académico: Certificado de estudios al cabo de los tres años superando las pruebas anuales de suficiencia.

Ordenamiento académico: Tres clases diarias, conferencias y coloquios.

Becas: El Instituto ha creado un número considerable de becas, destinadas a los siguientes grupos: a) Sacerdotes, religiosos y seminaristas teólogos. b) Posgraduados. c) Estudiantes. d) Maestros. e) Empresarios. f) Obreros.

La matrícula es limitada. Para información, inscripción de matrícula y solicitud de becas, dirigirse a la Secretaría del Instituto Social León XIII, calle del Límite, 3; Ciudad Universitaria; Madrid.

La matrícula ha quedado abierta desde el día 1 de junio.

# Granizo y lluvia torrencial en la provincia de AVILA

## Huertas arrasadas y puente arrastrado por la corriente

**A**VILA, 7.—La provincia de Avila continúa experimentando los efectos de las tormentas, que en el presente año se suceden con gran frecuencia y ocasionan considerables daños, particularmente en cultivos medios de comunicación y edificios.

El pueblo de Balbarda ha sido víctima de una de estas borrascas, que durante más de una hora descargó sobre aquellos contornos una enorme cantidad de granizo, hasta el punto de que en ciertos lugares llegó a formar montones de más de 30 centímetros de espesor. A consecuencia de esta tormenta quedaron arrasadas todas las huertas y resultaron dañados seriamente los sembrados de centeno y restantes cultivos y prados. El ímpetu de la corriente desbordó el Otradrillo, cuyo cauce pasaba muy crecido a causa de otra tormenta. Arrastró un puente existente en el kilómetro 70,500 de la carretera de Orihuela a Avila, a unos 22 kilómetros de esta capital y situado en las proximidades del pueblo de La Torre. Por causa de la desaparición de este puente quedó interrumpida la circulación rodada por dicha carretera, que sirve de comunicación entre la capital avilense y Barco de Avila, Béjar, Plasencia y carretera general de Extremadura. Los servicios técnicos de la Jefatura de Obras Públicas se han visto obligados a desviar al tráfico por la carretera de Talavera hasta el kilómetro 23, en que se puede enlazar con la

carretera de Muñana, cinco kilómetros más allá del puente destruido. (Cifra.)

### ♦ MUERTOS POR CHISPAS ELECTRICAS

**GUADALAJARA, 7.**—En el curso de una fuerte tormenta descargada sobre el pueblo de Zarzuela de Jadraque, un rayo alcanzó al vecino Rufino Navas Cerrada, de sesenta y dos años. Murió en el acto.

También resultó muerto por un rayo Ignacio Ibáñez Menodio, de sesenta y ocho años, vecino del pueblo de Luzón, del partido de Molina de Aragón. (Cifra.)

### ♦ UN RARO EJEMPLAR DE TORTUGA MARINA

**ORENSE, 7.**—En el vecino pueblo de Vide, del Ayuntamiento de Castrelo de Miño, Luis González Villar, de dieciocho años, resultó muerto al ser alcanzado por una chispa eléctrica en el curso de una tormenta. (Cifra.)

### ♦ UN RARO EJEMPLAR DE TORTUGA MARINA

**LA CORUÑA, 7.**—Un pescador de Puentecura ha capturado en el río Ulla un raro ejemplar de tortuga marina de considerable tamaño y de una especie que se daba por desaparecida de las aguas y cauce ullaneses desde hace más de sesenta años.

El pescador Avelino Enrique Fernández, vecino del lugar de San Xullán de Requeixo, echó su caña con cebo de "miñoca" en las aguas del Ulla, sintió un fuerte tirón y se dispuso a tomar su presa, que hacía gran fuerza.

Tras forjar un buen rato, y creyendo que la pieza cobrada sería un salmón, consiguió sacarla a flote.

La tortuga tiene la cabeza casi idéntica a la de un gran lagarto. Su coraza es negra con manchas verdes, rojizas y oscuras. Ya en casa del pescador, la tortuga come hortalizas y miñocas, y los vecinos del señor Enrique Fernández acuden al domicilio de éste para admirar el raro ejemplar. (Cifra.)

### ♦ UNA PERRITA DESCUBRE LA MUERTE DE SU AMO

**BARCO DE AVILA, 7.**—En el charco del Fresno, garganta de Los Caballeros, afluente del Tormes, ha perecido ahogado Pedro García García, que había salido de su casa para pescar en el río Tormes. Por la noche, regresó a la casa una perrita que le acompañaba, por lo que alarmados, los vecinos iniciaron su busca, que culminó en el hallazgo del cadáver. (Cifra.)

### ♦ Y UN PERRO EL CADAVER DE UN HOMBRE

**PALMA DE MALLORCA, 5.**—Gracias a un perro ha sido descubierto el cadáver de un hombre que llevaba varios días oculto en el recinto donde están instalados los contadores de gas y electricidad de una finca urbana, en la calle de Archiduque Luis Salvador. El perro, propiedad de uno de los inquilinos, llevaba varias horas oliendo y ladrando ante la puerta del indicado lugar. Ello concitó la atención de los vecinos. Se abrió el recinto y se encontró el cadáver de un hombre en estado de descomposición. Se trata de Andrés Giner Coll, de setenta años, muy aficionado a la bebida. La puerta no estaba cerrada con llave, sino con un dispositivo automático, y se supone que el desgraciado, al refugiarse allí, debió de sufrir un colapso o tal vez intoxicarse por las emanaciones de gas. (Cifra.)

Los servicios de limpieza del Ayuntamiento, con el auxilio de multitud de camiones, han trabajado denodadamente para evacuar de todos los lugares céntricos las ingentes cantidades de escombros.

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

La mayoría de los ríos se han desbordado, cubriendo con sus aguas las plantaciones de cereales y patatas de la ribera. (Cifra.)

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

La mayoría de los ríos se han desbordado, cubriendo con sus aguas las plantaciones de cereales y patatas de la ribera. (Cifra.)

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

La mayoría de los ríos se han desbordado, cubriendo con sus aguas las plantaciones de cereales y patatas de la ribera. (Cifra.)

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

La mayoría de los ríos se han desbordado, cubriendo con sus aguas las plantaciones de cereales y patatas de la ribera. (Cifra.)

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

La mayoría de los ríos se han desbordado, cubriendo con sus aguas las plantaciones de cereales y patatas de la ribera. (Cifra.)

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

## Un nuevo timo: el de la «pecadora arrepentida»

**NUEVA YORK.**—Una hábil estafadora norteamericana ha tenido la astuta idea de publicar el anuncio siguiente en un serio semanario de los Estados Unidos:

«Has pecado mucho, mucho te será perdonado a condición de que, arrepentido, demuestres que eres bueno. ¿Quieres hacer una buena acción que se te tendrá en cuenta en la otra vida?»

«Yo soy también una gran pecadora que quiere seguir ahora el camino recto. Para ello necesito meditar, poder vivir sin preocupaciones un año o dos. Sin hacerme preguntas. ¡Ayúdame! Dirija cheques o giros a...»

En un mes recibió más de dos mil respuestas, las tres cuartas partes de ellas acompañadas inmediateamente de cheques y giros de diez a cien dólares, sumando el total más de 35.000 dólares.

## Furiosa tormenta en la provincia de Lugo

**LUGO, 7.**—Comunican de Viveiro que ha descargado sobre aquella villa costera una fuerte tormenta acompañada de un impresionante aparato eléctrico. La precipitación de agua ha sido tal que las calles y avenidas, pese a su pendiente hacia el mar, estuvieron convertidas durante más de una hora en verdaderos ríos, cubriéndose de tierra y piedras arrastradas desde los montes cercanos y haciendo imposible el paso de peatones aun después de terminado el fenómeno atmosférico.

Los servicios de limpieza del Ayuntamiento, con el auxilio de multitud de camiones, han trabajado denodadamente para evacuar de todos los lugares céntricos las ingentes cantidades de escombros.

En los pueblos inmediatos, sobre los que también ha descargado, fueron importantes los daños en campos y cultivos de árboles frutales.

La mayoría de los ríos se han desbordado, cubriendo con sus aguas las plantaciones de cereales y patatas de la ribera. (Cifra.)

## Un muerto y dos heridos graves en el vuelco de un motocarro

**SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 7.**—Un motocarro conducido por Eladio García Martín, que venía a este Real Sitio desde el pueblo de Robledondo, anejo de Santa María de la Alameda, volcó en las inmediaciones de la Cruz Verde por rotura de una rueda. El conductor del vehículo y las vecinas de dicho pueblo Eugenia Pozas García y Francisca Soriano Soriano, que le ocupaban, quedaron conmocionados. Recogidos, fueron trasladados al hospital de esta localidad, donde Eugenia falleció a poco de ingresar. Francisca sufre heridas gravísimas en la región occipital, rotura de costillas y magullamiento general. El conductor, de treinta años, fué asistido también de heridas graves y padece además confusión mental. Los dos heridos fueron trasladados a Madrid. (Cifra.)

## FABRICACION DE BALLESTAS

Precio, 15,50 kilo, completamente terminadas. Envien planos. Señor Reyes, Apartado 40. MADRID

Presenta **Florida PARK** **¡POR PRIMERA VEZ EN EUROPA!**

**Los Cinco Latinos**

fontana

Exclusivos **DISCOS**

Distribuidos por "PHILIPS IBERICA, S. A. E."

## Una hora antes de la boda la novia se negó a casarse

### EL NOVIO LA MALTRATABA Y AMENAZABA DE MUERTE «PARA QUE LE QUISIERA MAS»

**GUADALAJARA.** (De nuestro corresponsal, Luis Lluya.)—Es el comentario del día en la comarca de Cogolludo el inesperado final del noviazgo de dos jóvenes del pueblecito de Aleas, que rompieron sus relaciones cuando faltaba poco más de una hora para la ceremonia nupcial. El novio, de veintinueve años, había llegado a Guadalajara desde su tierra para trabajar en las obras del canal del Jarama.

En febrero terminaron las obras del canal y quedó sin trabajo. No obstante, sus futuros suegros le admitieron en su casa, dándole alojamiento y manutención, a cambio de su ayuda en las faenas del campo. Se fijó la fecha de la boda y se cursaron las invitaciones. Llegó, por fin, el día señalado, y numerosos invitados de Madrid, Cogolludo y pueblos limítrofes hicieron acto de presencia en Aleas, que es una aldea de poco más de

cien habitantes. Hora y media antes de la boda la iglesia ya estaba adornada, el banquete preparado y todo casi a punto. Faltaba sólo el sacerdote, que reside en Montarrón, y que llegaría de un momento a otro.

Mientras tanto, en casa de la novia ésta iba a comenzar a vestirse. Un momento que quedaron solos los novios salió a relucir la negativa de la suegra a pagarle el traje al novio, según éste pretendía, y comenzaron a discutir. El le dio un bofetón a la novia y le obligó a ponerse de rodillas. Esto colmó la paciencia de ella, que ya venía soportando hace tiempo amenazas y malos tratos, y sin dudarlo más, comunicó a su padre su decisión de no casarse. Aprobó su padre la decisión y en el acto puso en la calle la maleda del novio, quien se fué a Cogolludo, distante una legua. Todo parecía concluido fácilmente. Pero no fué así. Por la

noche, a las once, el novio volvió a Aleas y quiso entrar en casa de su novia. No le abrieron y rompió los cristales de una ventana para penetrar a la fuerza. Al no conseguirlo trató de escalar la fachada para introducirse por un balcón, a la vez que profesaba amenazas de muerte hacia su novia y un hermano.

Naturalmente, la Guardia Civil de Cogolludo tuvo noticia de ello y al día siguiente una pareja procedió a la detención del alborotador, que se hallaba escondido en las aulleras de Aleas. Acusado de tentativa de allanamiento de morada y amenazas de muerte, fué puesto a disposición del juez de Instrucción de Cogolludo. Lo gracioso es que el frustrado novio declaró a la Guardia Civil que maltrataba y amenazaba a su novia «para que le quisiera más». Por suerte para el bello sexo, a la vista está que este sistema no da buen resultado.

## II EXPOSICION DEL CARTEL

Organizada por la Asociación de Dibujantes Españoles  
Patrocinada por: DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES, EXCMO. AYUNTAMIENTO, CAMARA DE INDUSTRIA Y CAMARA DE COMERCIO

- CONCURRENTE:
- ARYELSA Batidora tres usos.
  - BETON GENERAL DE IMPERMEABILIZANTE Pinturas impermeabilizantes.
  - C. I. E.—Sección Tabacos. Cigarros "Goya".
  - DESTILERIAS "LA PAJARITA". Brandy Luis XV.
  - DURAVAL Pinturas plásticas lavables.
  - ESCUELA RADIO MAYMO.—Puerta del Sol, 2. Enseñanza.
  - ESTABLECIMIENTOS DIAZ.—Carmen, 15. Cámaras fotográficas.
  - FOPIC, S. A. Cámaras y proyectores "Emel".
  - HIERRO.—General Mola, 21. Alta sastrería.
  - IBERIA.—Líneas aéreas. Vuelos nocturnos.
  - JUSTE, S. A. Analgésico sedante "Jusfal".
  - LABORATORIOS ELMU. Extracto hepático liofilizado "Elmuliver".
  - LANZ IBERICA, S. A. Tractores.
  - LLOMBART.—Hortaleza, 30. Maquinaria de contabilidad.
  - ORBEGOZO-HOMANN, S. A. Cocinas.
  - OSBORNE. Amontillado Coquinero.
  - OSBORNE. Coñac Veterano.
  - OSBORNE. Fino Quinta.
  - PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS Quinielas.
  - PEDRO DOMEQ, S. A. Vinos de la marca, en general.
  - PERFUMERIA CALBER. Polvos higiénicos.
  - PIENSOS COMPUESTOS VISAN. Piensos compuestos.
  - PRECOSA. Productos cárnicos congelados.
  - PROFIDEN. Pasta dentífrica.
  - REYES.—Caballero de Gracia, 8. Muebles metálicos para oficina.
  - RICARDO MEDEM Y CIA. Plagas del campo.
  - RIOBLANCO, S. A. Productos "Schwepps".
  - SEINOVA. Producto "Lavasol".
  - SEINOVA. Producto "Mistol".
  - SEIPAR.—Princesa, 29. Fundas para automóviles.
  - SIGMA.—Hortaleza, 43. Máquinas para coser y bordar.
  - SINDICATO NACIONAL DE PRODUCTOS HORTICOLAS. Agrios.
  - SINDICATO NACIONAL DE PRODUCTOS HORTICOLAS. Conservas vegetales.
  - SINDICATO NACIONAL DE PRODUCTOS HORTICOLAS. Flores.
  - SINDICATO NACIONAL DE PRODUCTOS HORTICOLAS. Piñanos.
  - SISTEMAS ROEBA. Cafeteras "Capri".
  - TYRESOLES (España).—Paseo Yeserías, 80. Recauchutados.

## Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES  
**ANUNCIO**

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 23 de mayo del año en curso, página 6919, se publica el anuncio de la subasta de obras del Proyecto núm. 765 "Red de distribución interior de agua en la Manzana 3 del Polígono "C" del Sector de la avenida del Generalísimo", con un presupuesto general de 1.797.518,60 pesetas.

Con el fin de poder realizar sin apremios de tiempo la función de bastaneo de poderes de las personas que concurren a esta subasta en representación de personas individuales o sociedades, presentarán dichos poderes con cinco días de antelación como mínimo al señalado como de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sitas en el Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.

Madrid, 27 de mayo de 1960.—El secretario general, Eduardo Navarro.



# CORPUS: Primera Comunión



Para los trajes de primera comunión se debe buscar una línea simple. Las niñas están más graciosas, y el traje, más a tono con la ceremonia.

## SI SU HIJA VA A HACER LA PRIMERA COMUNION

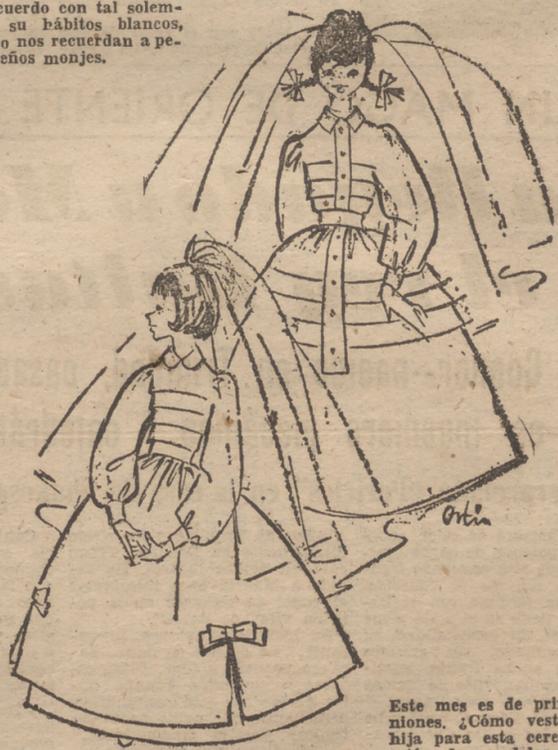
*Día del Corpus. Día de exaltación a la Sagrada Eucaristía. La Sagrada Forma, dentro de custodias de oro y piedras preciosas, es llevada procesionalmente por las calles. En todas las ciudades españolas se rinde culto a Dios, bajo la forma de la Santa Hostia. Entonces es cuando los niños y niñas, con sus trajes blancos, acompañan a la Eucaristía. Entonces es cuando se acercan por vez primera al altar, para efectuar la Comunión. Para vosotras, para vuestros niños, os brindamos estas «fotos» de cómo poder engalanarlos adecuadamente y estén así preparados para la solemnidad del día.*



En el claustro de esta iglesia, bajo las bóvedas, la cámara fotográfica ha captado a cuatro niños con sus trajes de primera comunión. Son éstos, trajes sencillos, de acuerdo con tal solemnidad. Con su hábito blanco, los del fondo nos recuerdan a pequeños monjes.



Un traje oscuro, un lazo en el hombro derecho: los nuevos trajes de primera comunión para niños ganan en sencillez y al mismo tiempo en elegancia.



Este mes es de primeras comuniones. ¿Cómo vestir a nuestra hija para esta ceremonia? Aquí están dos modelos sencillos: el cuerpo a base de bastas, el cuello redondo o camisero y un simple velo de tul o de organdi.

Hay luces de ilusión en sus pupilas mientras piensa en ello y repasa, una y otra vez, las verdades del catecismo.

Como es una niña no comprende del todo el hondo significado de este acto, pero una vocellita interior le advierte de que es algo importante lo que va a acontecerle.

Durante estos días se ha portado mejor en casa, en el colegio. Ya no se mete en las peleas de los chicos ni regaña con sus amiguitas, y cuando reza lo hace pura y sencillamente, esperando que Dios la comprenda.

Y ahora, en la madrugada del gran día, duerme con el sueño de los ángeles, soñando cosas maravillosas.

Su ropa nueva, su vestido flamante, reposa en una silla en su habitación, cubierto por el velo transparente de la pureza.

De usted depende grandemente que este día sea para ella algo inolvidable; suya es la enorme responsabilidad de que sea feliz y se sienta cerca de Dios.

Piénselo y comprenderá que no puede decepcionarla, que no le está permitido cometer errores.

## He aquí lo que debe tener en cuenta

### Antes de la ceremonia

- ◆ No sea como esas madres que sólo aspiran a que su hija sea la mejor vestida.
- ◆ No sea como las que, llevadas de ese deseo, la quitan con sus adornos toda su gracia infantil.
- ◆ No sea como las que esperan solamente ese día para lucir su sombrero nuevo delante de las amigas.
- ◆ No sea de las que hacen tambalear su presupuesto para obsequiar con una comida.

- ◆ No sea de las que hacen repetir a sus hijas las enseñanzas que han recibido en estas semanas delante de sus amistades.

### Después de la ceremonia

- ◆ No sea de las que inculcan a las niñas el deseo de avaricia haciéndolas repartir las estampitas entre los invitados de buena posición.
- ◆ No sea de las que quitan misticismo al momento chistándolas en la iglesia para que se estiren el vestido.

- ◆ No sea de las que las regañan agriamente porque han pisado el velo sin darse cuenta, en un momento de nervosismo.
- ◆ No sea de las que incitan a sus hijas a comer en abundancia para reponer fuerzas.
- ◆ No sea de las que para elogiarla dicen: «Parece una novia.»
- ◆ No sea, en fin, de las que convierten este acto maravilloso de la vida de sus hijas en algo material y falto de emoción, sin tener en cuenta su trascendencia.

María Rosario AMOROS

# 1 "Yo creí que aquello de matricularse de solfeo era algo así como la vacuna"

**S**OBRE la mesa del despacho hay un pliego grande de papel pautado escrito hasta casi la mitad. Estilográficas, tijeras de uñas, lápices y gomas de borrar sobre el amplio tablero. Detrás, la librería, de madera oscura, con libros de Papini. En lugar preferente las obras completas de Baroja.

El maestro Sorozábal es vasco por los cuatro costados y resulta un personaje de novela barojiana, que está entre el Manuel de «La busca» y «Zalacain».

Nos sentamos junto al balcón. Sorozábal parece que acaba de levantarse de la siesta. Se pasa la mano por el pelo revuelto y frota los ojos con la palma de la mano.

Enfrente está el piano «Pleyel», abierto, con un cenicero de cristal puesto a la izquierda del teclado.

—Soy un pianista bastante malo. He tocado siempre el violín. Y señala a la biblioteca, sobre la cual hay dos o tres violines guardados en sus estuches.

Una fotografía de Maurice Ravel, dedicada a Sorozábal, y otra en la que el maestro donostiarra aparece junto al músico francés, en Bilbao.

Hablamos mucho de Baroja, a quien trató también Sorozábal, en el tiempo en que escribió la música de «Adiós a la bohemia».

—Bueno, vamos a ganar tiempo. Estos días estoy bastante apurado con el arreglo de «Pan y toros», que va a estrenarse en el Retiro. El librito está arreglado también, por Pemán. Todos esos libros que ve usted sobre las sillas me los ha enviado la familia de Barbieri. Son obras suyas, que he tenido que estudiar una por una para sacar temas e incorporarlos. En realidad, mi versión de «Pan y toros» es un homenaje a Barbieri.

## \* San Sebastián

El maestro conserva un acento vasco no muy marcado. Recuerda bastante a Baroja, hasta en su timidez y en su escepticismo, un tanto literario y teórico.

—Nací el día 18 de septiembre de 1897, a la hora en que sonaba el clarín anunciando el comienzo de la «sokamuturra» (vaquilla ensogada). Mis padres, al bautizarme, como no costaba dinero, me dieron tres nombres: Tomás, Pablo y Bautista. Como el llamarme tantas cosas hubiese sido muy pesado, optaron por llamarme Pablo. Creo que acertaron con mi gusto, pues yo también hubiese elegido ese nombre de haberme consultado.

El maestro Sorozábal, que sigue como dormitando, saca un estuche de plástico del bolso de la chaqueta, en el que guarda los cigarrillos rubios.

—Mi ciudad es muy bella. En tiempos lejanos se llamó Easo y Donosti, pero como estos nombres eran muy bonitos e iban como anillo al dedo a tan linda población, se los quitaron y le pusieron otro mucho más feo: San Sebastián. Cuando yo nací ya se llamaba así; pero, por fortuna, todavía flotaba en el ambiente un perfume de Easo y Donosti, y sus costumbres y tradiciones tenían un encanto inolvidable.

## \* Los tipos pintorescos

Habla de San Sebastián a principio de siglo, con sus tipos callejeros, pintorescos, que también habían despertado la curiosidad de Baroja en los años de su infancia.

—Maestro: detalle usted qué tipos eran aquellos.

Se pasa la mano por las pobladas cejas, como si estuviese muy fatigado.

—Recuerdo unas viejas mujeres que pregonaban «lampernak» (percebes), «artúa y talua» (borona de maíz); otros pobres viejos que ofrecían «poshpolos» (fósforos)... Y recuerdo también al anciano de la barba blanca que leía los bandos y al «tamborero», que anunciaba con sus redobles cada pregón.

Pablo Sorozábal y los chicos de su barrio seguían el itinerario del viejo de la barba blanca que leía los bandos. Hacían corro en cada lugar en que se detenía y aplaudían después de cada lectura. Era un espectáculo.

—¿Y dónde nació usted, en San Sebastián?

—En la trastienda de una taberna que habían alquilado mis padres para ver si podían prosperar. El intento fue un fracaso rotundo, lo cual comprendí perfectamente al pasar algún tiempo, pues mi madre carecía de aptitudes para el comercio.

Los padres, con sus cinco hijos, se fueron a vivir a una buhardilla de la calle de Puerterrabia, al

## PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES



# PABLO SOROZABAL

## CUENTA SU VIDA

Por Marino GOMEZ-SANTOS

fracasar el pequeño negocio de la taberna.

—Allí comienzo yo a dar los primeros pasos. Desde sus altas ventanas lanzo mis primeras miradas a la calle y veo a los hombres, que me parecían muy pequeños. Luego, cuando los vi de cerca y los traté, me parecieron menores.

## \* La madre

La madre de Pablo se llamaba Josefa Mariezkurrena. Había nacido en el caserío de «Antziola», situado en las afueras de Hernani y pertenecía a una familia humilde, de campesinos labradores.

—Mi madre, siendo niña, solía ir andando con la cesta a la cabeza, desde Hernani a San Sebastián, diez kilómetros, para vender en la capital los productos de la tierra. Me contaba que durante la última guerra carlista solía pasar por algunos lugares peligrosos y muchas veces tenía que parapetarse, pues los soldados le disparaban. Más tarde dejó el campo y acabó quedándose a servir en la capital. Allí conoció a mi padre, que estaba hecho del mismo barro.

## \* El padre

El padre, José María, era también de origen campesino, nacido en una aldea llamada Larraul, en la cumbre de un monte. Hasta su nacimiento, todos sus antepasados habían sido labradores, y fue precisamente él quien rompió la tradición, bajando a la capital.

—Mi padre fue a la ciudad en busca de horizontes. Empezó trabajando de «pinche», de aprendiz de peón en obras de construcción, y a fuerza de energía, fortaleza y voluntad, pudo llegar al final de su vida a ocupar un puesto de sobrestante interino en la Diputación de Guipúzcoa.

El jornal se contaba por reales y no cubría la vida modestísima de los siete de familia. El padre era un hombre de fuerte voluntad, luchador, que tenía la obsesión del ahorro.

Le preguntó a Sorozábal que si recorda algún detalle más del carácter de su padre.

—Sí. Hubo un tiempo en que fue conocido en las tabernas como «versolari», bajo el apodo de «Asteasu» y «Porthale». Siento no conocer ni conservar ninguna poesía suya; pero sí recuerdo que su vascuence sonaba a música cuando hablaba.

Los padres de Sorozábal eran de aquellos vascos de arraigado carácter que nos habla Baroja.



Foto juvenil de Sorozábal

No sabían apenas castellano. —Lo fueron aprendiendo con sus hijos, a la vez que nosotros olvidábamos el éuscaro.

## \* El ambiente familiar

La vida familiar transcurría normalmente, dentro del costumbrismo vasco de aquella época. La madre, junto al fogón, atendiendo al puchero; las hermanas mayores, cosiendo alrededor de una mesa.

—El espíritu de mi familia podría sintetizarse en estas palabras: poca efusión y profundo cariño. En realidad, estas cualidades podían hacerse extensivas a todas las familias vascas.

—Y usted, ¿qué hacía en aquel tiempo? —Ahora le diré. El modesto jornal que ganaba mi padre era ayudado por la tarea de mis

hermanas, que se dedicaban entonces a coser alpargatas. Yo también llegué a zurzir algún morro de alpargata, y todavía recuerdo un dedal ancho, de bronce, que se colocaba en la palma de la mano para empujar la aguja.

Pablo Sorozábal va a la escuela pública. La maestra era una madre de familia, de la que el músico guarda un recuerdo poco grato.

—No sé por qué me repartió el papel de nifera, enviándome a diario a que pasease a su niño, a quien debía de llevar a tomar el aire a un pase próximo.

## \* Años de escolar

En la escuela de la maestra Pablo no realizaba progreso alguno, era natural. Entonces le enviaron a otra escuela, a la que acudían medio centenar de chicos, al frente de la cual estaban

un maestro joven y un pasante viejo y cojo, al cual dirigían los chicos todas sus burlas.

—El maestro debía ser un donjuán. Tenía gran tipo. Era alto, moreno, como muy árabe. Usaba bigote y barba negros. Sin duda, no amaba mucho su profesión o, convencido de que su esfuerzo era inútil, llegó a encontrar una fórmula cómoda y pintoresca para matar el tiempo que duraban las clases.

—¿Pues qué hacía el maestro? —Tan pronto como llegaba, enviaba a algunos muchachos a que robasen rosas a los jardines de los chalets próximos. Cuando se las traían se sentaba cómodamente en un sillón, que era como una especie de trono, y se pasaba el tiempo acercándolas una a una a su nariz.

Sorozábal recuerda a su maestro en la butaca, con las rosas en la mano, y sobre su cabeza, colgado en la pared, un crucifijo y el reloj de la escuela.

—Mientras que el maestro se embriagaba con el aroma de las flores, nosotros formábamos por secciones, en semicírculo, frente a los encerados, canturreando la tabla de multiplicar.

Las secciones las mandaban los más fuertes, muchachos del muelle, hijos de pescadores, que tenían amedrentados a los pequeños de la escuela.

—Nos obligaban a llevarles, de vez en cuando, cinco céntimos, y nosotros obedecíamos, para que no nos zurrasen. Estos jefes de sección no sabían nada absolutamente. La mayoría, ni hablaba castellano. Ya puede usted figurarse lo que aprendíamos de ellos.

Sorozábal tiene un semblante abatido de hombre que repasa su infancia y reconoce que ha sido quizá demasiado duro e injusto el medio en que le tocó vivir.

—El pasante alguna vez nos repartía unas planas de escritura e intentaba enseñarnos algo; pero su esfuerzo era inútil. La verdad es que allí sólo aprendíamos a hacer salvajadas.

Era raro el día que no estaba un petardo en la clase, que no se adelantaba el reloj, aprovechando un descuido del pasante, o que alguien no ocultaba un alfiler en una de las rosas que le llevaban al maestro para que éste, al olerla, se pinchase en la nariz.

En la escuela abundaban los palos, que el pasante administraba brutalmente como con resentimiento. Fuera de la escuela los chicos jugaban como aprendices de aventureros.

tacar y a triunfar en la vida. El maestro Sorozábal menciona algunos de los juegos más sencillos de los que se acuerda, pronunciando sus nombres en el vascuence natal:

—«Kanikas», «taukos», «chun-gatekas», «chivas», «kinkina», «apillas», «solomosos», «irtenes»... Aquellos chicos también algunas veces hacían novillos.

—Hacíamos «chicarra». Como vivían en la llamada parte nueva de la capital, se trasladaban a la parte vieja durante el horario de la escuela para no ser sorprendidos.

—Un día de «chicarra» que nos dirigíamos hacia el rompeolas, al pasar frente a la calle Euskalerria nos fijamos en un grupo de «tirillas» (así llamábamos nosotros a los niños bien vestidos), que estaban en la acera de la Academia de Bellas Artes.

Los muchachos que hacían «chicarra» se acercaron con ganas de pendencia.

—¿Qué hacéis aquí? —Esperando para matricularnos de solfeo.

—¿Cuánto cuesta eso, pues? —Nada, la matrícula es gratuita.

—¿Que es de balde, dices? ¡Pues, hala, vamos todos a matricularnos!

Sorozábal gesticula con las manos y ha empezado a reír. —Al principio yo creí que aquello se trataba de algo así como la vacuna; pero uno de los «tirillas», como nosotros decíamos, me aclaró que aquello del solfeo era aprender música.

## \* Donde se desvía su destino de cantero

No sin muchas esperas, aunque promoviendo bastante alboroto, con los consiguientes empujones, los chicos que hacían aquel día «chicarra» llegaron ante la mesa del oficial que, tras inscribir sus nombres en un cuaderno, les entregaba el papel justificante de la matrícula.

—Hoy reconozco que en mi vida han sucedido algunos hechos que no pueden medirse con la medida de lo humano. Sería muy cómodo calificarlos de coincidencias o casualidades, pero eso no me parece serio. El caso es que gracias a la Divina Providencia fui a caer aquella tarde de novillos frente a la Academia de Bellas Artes, y en vez de haber sido un cantero, como era mi obligación y el deseo de mi padre, llegué a ser músico.

La Academia de Bellas Artes era una institución amparada por la Sociedad Económica de Amigos del País. No cobraba la matrícula y, además, facilitaba instrumentos — violines, violoncellos — a los alumnos humildes, obreros que después de su trabajo iban a estudiar música.

—¿Qué ocurrió en el primer curso? —Ya destacó usted? El maestro Sorozábal, que tiene una boquilla entre las manos, a la cual da vueltas, a modo de molinillo, tarda en contestar a la pregunta y se ve que no es agradable la respuesta, a juzgar por la seriedad de su cara.

—El primer año de solfeo fué para mí muy penoso. De toda la pandilla que nos matriculamos, el único que apareció por la clase, al comienzo del curso, fui yo.

El profesor de solfeo, don Manuel Cendoya, al pasar lista, nombraba a todos los amigos de Pablo Sorozábal.

—El profesor, al llegar a mi nombre, se encaraba conmigo y me pedía explicaciones acerca de la falta de asistencia de mi hermano Antonio y de los demás amigos. Esto hizo que, por temor a las reprimendas de don Manuel, faltase yo también a menudo durante el primer curso.

Pero Pablo Sorozábal sería músico, tenía la suerte echada.

—No podía olvidar el efecto que causaron en mi alma los tres acordes de tónica, dominante y subdominante que tocaba el profesor en su armonium al iniciar la primera lección. Hoy que los inventos del gramófono y de la radio han hecho que la música suene constantemente en todas partes, es muy difícil darse cuenta de la importancia que tenía en aquella época la música y lo difícil que era poder escucharla.

Aquel curso, Pablo Sorozábal obtuvo la nota de «aprobado preparatorio».

—Los magníficos señores Amigos del País, que sostenían tan ejemplar institución, además de darnos todo gratis tenían el gran tacto de no repartir malas notas, pues, en realidad, mi «aprobado preparatorio» no era sino un suspenso endulzado.

El maestro Sorozábal tiene que sentarse a trabajar en el arreglo de «Pan y toros», que ha de terminar para una fecha fija.

Hablamos todavía un rato de Baroja. Es su tema predilecto.

(Continúa.)

## HOY

Información religiosa

Día 8, miércoles. Temporales.— Santos: Maximino, Medardo, Gildardo, Heracleo, Clodulfo, Severino, Guillermo, obispos; Salustiano y Victoriano, confesores, y Calopa, mártir.

Misa de Intraoctava, de rojo. PEREGRINACION AL CERRO DE LOS ANGELES

Organizada por la Guardia de Honor para todos sus miembros, el Apostolado de la Oración y los devotos todos del Corazón Divino, se celebrará mañana, día 8, una peregrinación al Cerro de los Angeles. Los centros de inscripción son: García Morato, 20; Maldonado, 1, y Fuencaerol, 74. Los autocares saldrán del Dos de Mayo, junto a Bolsa, de 6,15 a 6,40 de la tarde. En el Cerro habrá misa vespertina, hora santa, procesión y salve.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete y media.—Casa de Cisneros: "El dibujo y su contenido lingüístico", por doña Isabel Díaz Arnal.

A las ocho y media.—Instituto de Cultura Hispánica: "El trabajo gustoso" (comentario y glosa de las conferencias de Juan Ramón Jiménez), por don Francisco Garfias.

A las ocho.—Capitanía General (Mayor, 79): "Encuentro de lo español a través del arte", por don Antonio Almagro Díaz.

A las ocho y cuarto.—Colegio de Abogados: "Valores jurídicos y sociales en el arte de la cinematografía", por don Jaime Freixas Rodríguez.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 624.

## ELECCION EN LA ACADEMIA DE LA HISTORIA PARA CUBRIR LA VACANTE DEL DOCTOR MARAÑÓN

**DON JOSE CAMON AZNAR Y DON JOSE ANTONIO MARAVALL, CANDIDATOS**

El viernes, en su reunión semanal, la Real Academia de la Historia celebrará la oportuna votación para cubrir la vacante académica producida en aquella Real Corporación por la muerte del ilustre doctor don Gregorio Marañón, que ostentaba la medalla 33.

Para sustituir al doctor Marañón son dos las candidaturas presentadas. Una, que va firmada por tres "inmortales", a la vez catedráticos y director del Museo Galdeano, don José Camón Aznar, y otra, que firman, además de un ilustre nonagenario maestro en arte español, otros dos "inmortales", al catedrático y autor de numerosas obras históricas y filosóficas don José Antonio Maravall.

Si en esta primera votación, que se celebrará el viernes 10 de los corrientes, ninguno de los dos candidatos lograra el debido quórum, la misma se repetirá dentro de los quince días siguientes a aquella.

### PRIMERA COMUNION EN LOS INTERNADOS MUNICIPALES

En los internados municipales de San Ildefonso y Paloma se ha

celebrado la primera comunión de los niños, que fueron acompañados por el alcalde y el teniente de alcalde delegado de Internados. Los comulgantes fueron obsequiados por el Ayuntamiento con desayunos.

### EL DOCTOR DON RAFAEL DIAZ-LLANOS, NUEVO SECRETARIO DE LA ACADEMIA DE DOCTORES

Ha celebrado la Academia de Doctores de Madrid la junta general de este año, que fué presidida por don Eduardo Aunós.

El presidente elogió la figura del doctor don Rafael Díaz-Llanos y Lecuona, que ha ejercido el cargo de secretario general provisionalmente por enfermedad de don Francisco Carrillo Guerrero. Dijo que sería un gran acierto para la Academia que fuera nombrado de forma definitiva, y la junta general acogió esta propuesta con unánime asentimiento.

### HOMENAJE AL CORONEL MEDICO DON MANUEL GOMEZ DURAN

El día 10 de junio, a las doce de la mañana, en la Academia de Sanidad Militar, el inspector médico jefe de Sanidad del Ejército ofrecerá el homenaje al doctor don Manuel Gómez Durán, coronel médico, con motivo de haber sido nombrado académico de la Medicina. Después, el coronel Gómez Durán explicará una lección a los alumnos del centro. A las dos y media de la tarde se celebrará en el hotel Nacional una comida. A las siete y media de la tarde, el coronel médico Gómez Durán leerá en la Real Academia de Medicina (Arrieta, 12) su discurso inaugural.

El conferenciante aclaró los conceptos de Geografía, Geografía Militar, Estrategia y Geopolítica. Analizó el concepto de potencial bélico, tanto para un país como para una coalición de países. Se refirió después a la actual situación de los dos bloques, con referencia a los distintos espacios geopolíticos: atlántico, asiático, africano y ártico. Hizo ver la influencia de las nuevas armas atómicas en la estrategia global y las posibilidades que se derivan de ellas. "Tras el choque inicial, terrible y devastador—dijo—, es muy probable que la guerra se desarrolle con instrumentos normales." Por último resaltó la influencia del factor "hombre", que antes, hoy y después es el primer actor del drama bélico.

### CLASES NOCTURNAS GRATUITAS PARA OBREROS

En el salón histórico del Solar de los Vargas, que fué despacho y biblioteca del difunto duque de Híjar (plaza del Marqués de Comillas, 5), ha instalado Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres la exposición de trabajos realizados por los alumnos de las clases gratuitas que dicha Obra sostiene para obreros. Puede visitarse hasta mañana, jueves, inclusive, de ocho a nueve y media de la noche.

Dichos alumnos, en unión de los demás afiliados, harán una excursión a Toledo el domingo 12 y cumplimentarán al cardenal primado.

EL TELEFONO DE PUEBLO, 25-61-32

## LOS CINCO LATINOS, EN PHILIPS



La maravillosa sala de grabaciones de Philips—tal vez la mejor de Europa por sus dimensiones y calidad acústica—fué el marco adecuado para el acto de presentación a los distribuidores de dicha marca de uno de los conjuntos más famosos del mundo: Los Cinco Latinos.

El cóctel resultó brillantísimo, teniendo como música de fondo las más modernas creaciones de este quinteto hispanoamericano, que recibió por parte de todos los presentes cálida demostración de simpatía y admiración.

## Es probable que la guerra se desarrolle con instrumentos normales

**El ministro del Ejército preside una conferencia sobre técnica militar en Capitanía**

En la sede de Capitanía General pronunció ayer una conferencia, dentro del ciclo "Glosas de posguerra", el teniente coronel de Caballería don Ernesto Sánchez-Galliano Fernández, que habló de la "Situación actual de los beligerantes de la segunda guerra mundial".

Presidieron el acto el ministro del Ejército, don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, y el capitán general de la región, don Miguel Rodrigo Martínez. Asistieron numerosos generales, jefes y oficiales de la guarnición. Efectuó la presentación el director del curso, general Navarro Ibáñez.

El conferenciante aclaró los conceptos de Geografía, Geografía Militar, Estrategia y Geopolítica. Analizó el concepto de potencial bélico, tanto para un país como para una coalición de países. Se refirió después a la actual situación de los dos bloques, con referencia a los distintos espacios geopolíticos: atlántico, asiático, africano y ártico. Hizo ver la influencia de las nuevas armas atómicas en la estrategia global y las posibilidades que se derivan de ellas. "Tras el choque inicial, terrible y devastador—dijo—, es muy probable que la guerra se desarrolle con instrumentos normales." Por último resaltó la influencia del factor "hombre", que antes, hoy y después es el primer actor del drama bélico.

### LA ENCOMIENDA DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA, A DON JOSE JORRO ANDREO

Por el Jefe del Estado le ha sido concedida la encomienda de la Orden de Isabel la Católica a don José Jorro Andreo, que tantos y tan señalados servicios ha rendido a la acción española en África. Hijo del inolvidable don Vicente Jorro, que a fines de siglo realizó una gran labor hispanista en el Oranesado, el señor Jorro Andreo ha ejercido la vicepresidencia de la Asamblea legislativa y la presidencia de la Cámara de Comercio de Tánger, así como la Dirección General del Monopolio de Tabacos, desde su fundación hasta diciembre de 1959, puestos todos en los cuales colaboró asidua y eficazmente con las representaciones diplomáticas y militares del Gobierno español.

### HONORES DE CAPITAN GENERAL A LA IMAGEN DE SAN JUAN DE RIBERA

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un decreto del Ministerio del Ejército por el que se dispone sean tributados honores militares de capitán general de región a la imagen de San Juan de Ribera, en Valencia.

### CARTA DE AGRADECIMIENTO DE UN NAUFRAGO AL MINISTRO DEL AIRE

El ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez y Díaz de Lecea, ha recibido carta de agradecimiento de uno de los tripulantes de la avioneta que cayó al mar en los últimos días de mayo cerca de Las Palmas. El firmante es miembro, como sus compañeros, de una compañía petrolífera extranjera que realiza prospecciones en el Sahara. En la carta hace constar que los cuatro tripulantes de la avioneta siniestrada sobrevivieron gracias a los servicios de la Aviación Militar española de Búsqueda y Salvamento. Un avión "DC-3" del Ala de Transporte, número 35, divisó en el mar a los naufragos y movilizó a otros aparatos, a un helicóptero y a un barco, que realizaron felizmente el rescate.

## «UNA BATITA»

HA sido una buena idea, al organizar la Semana del Algodón, el desfile de modélos, que vienen a ser el árbol genealógico de una tela, hasta hace poco, modesta.

Realmente la chica que se hace «una batita» se sentirá encantada. Ahí es nada saber que la mismísima Cleopatra, cuando le echó los tejos a Julio César, iba vestida de algodón, igual que la Maripepa, la Casta, la Susana y la señorita Rita, cuando iban al obrador. «Aunque la mona se vista de seda, mona se queda...» En la frase, aparte de un desprecio burlesco hacia arribistas, había un verdadero elogio a la seda.

El algodón, hasta hace muy pocos años, era tejido relegado principalmente para la ropa de trabajo y delantales de niños. La elegancia la marcaba el llegar a la seda. Toda la historia pseudo-sentimental y picante de los tiempos del cuplé es que las bellas sin dinero querían seda. «Yo no sabría vestir de sedas», afirma la Sotileza de Pereda, la hermosa pescadora santanderina, como explicando así su impecable honestidad. Las chicas que recalaban lo de «la falda de percal planchado» venían a expresar también que la sencilla vida del pueblo tiene sus alegrías y sus bellezas, no por más baratas menos duraderas y profundas.

Pese a esto, la seda seguía dominando. A nadie le amarga un dulce. Y ¿qué novia no soñó casarse de raso? Hasta que comenzó una especie de compromiso indumentario, y del mismo modo que el pueblo, en cuanto podía, y hacía muy bien, se asomaba al lujo de los poderosos, los pobres comenzaron a asomarse a las galas sencillas y prácticas, con esa elegancia de lo funcional que tenían las ropas menestralas.

Primero hubo un compromiso medio, el del hilo, que diríamos. Las primeras chicas de la calle Serrano que se vistieron de lino hicieron pensar a las obreritas que estaba muy bien y era más barato y práctico, y «puesto que los llevan las señoritas...» Luego echaron una mano ellos. Los chicos donostiarros, que lanzaron desde San Sebastián los trajes de verano de mil rayas, de gente de pueblo.

Lentamente el algodón, muy perfeccionado, bello y resistente, nos ha ido invadiendo. Tiene su tujillo archinorteamericano. El representa la Norteamérica romántica, refinada y europea. La de Escarlata O'Hara, que el viento se llevó. Toda la historia

del Sur descansa, casi, en la historia del algodón. América se independiza de Inglaterra económicamente el día que un industrial consigue llevar el secreto del telar mecánico desde Gran Bretaña. El mercado mundial del algodón, su baratura, su técnica, su hegemonía han desatado guerras comerciales, crueltas las más veces.

El, por sí, es tejido simpático, popular. Todo movimiento que defienda los derechos de los trabajadores se uniformará siempre de mahón azul. Oriente y Occidente, tan distintos, están unidos por la ropa litúrgica del trabajo. El chino archipobre tenía su vestido de gala, de fiesta, de trabajo también, de vivir, en suma, cuando lograba emanciparse del andrajío, en el algodón azul. Las sedas gruesas y bordadas eran para la clase elevada.

Personalmente una empezó a creer que lo de Nasser iba en serio y se estabilizó cuando tropezó con unas telas blanquitas que se anunciaban «algodón egipcio». La historia del movimiento sindical del mundo tienen debidos y extensos capítulos debidos al algodón. Los blancos copos, suaves y blandos, rompieron muchas fuertes cadenas de miseria e injusticia social. A veces se tiñeron de rojo, y no era química, sino simple sangre.

Lo fundamental, pues de una Semana de la Moda se trata, es que este algodón que hoy nos ocupa sea muy bello, de calidad, barato. Que la moda que le impone no lo encarezca. Habrá mucha historia y se exhibirán figurines de grandes damas que vestían de algodón. Todo eso fué fuego, como cuando, en el Triánón, María Antonieta se disfrazaba de pastorcita. También fué fuego, sólo que de otra manera, cuando la obrerita se vestía de seda.

Como aquí no nos duelen prendas una tiene gran amor a la seda. Su artística industria movió provincias enteras y fué fuente de riqueza española y maravilla de propios y extraños. Ojalá levante ella su antigua y valenciana y murciana cabeza.

Pero el algodón también tiene derecho a la vida. Hemos visto eriales españoles transformados en prosperidad gracias al algodón. Vamos a vestirlo, señoras. Y a exigirlo español. Pero ustedes, señores textiles, a ver cómo corresponden a este protectorismo conspirador. Y justifiquen nuestra buena condición con su inmejorable calidad.

Eugenia SERRANO

## Termina el pleno de la Sección Social Central del Sindicato Textil

En el Sindicato Nacional Textil ha celebrado sus sesiones finales el pleno de la Sección Social Central. Ellas se han caracterizado por las numerosas intervenciones, tanto para tratar los temas específicos sometidos a deliberación, como para exponer lealmente la real situación económica de los trabajadores textiles, que con carácter reglamentario tienen reconocidas percepciones inferiores a otras ramas industriales del país.

En ponencia especial se sometió al pleno una serie de sugerencias y proposiciones que serán elevadas a las Mutualidades Laborales donde figuran adscritos los obreros textiles. Se aprobaron distintas modalidades que en la acción asistencial encajan dentro de la orientación que los dirigentes de la Organización Sindical vienen dando a las actividades de las Obras Sociales. Se informó sobre el movimiento industrial, tanto en orden a nuevas instalaciones como ampliaciones, lo que permitió conocer que dentro del campo textil existen probabilidades de nuevos empleos y ocupaciones.

Ampliamente se debatió acerca de la regularización del trabajo a domicilio y sobre clandestinidad fabril, llegándose a conclusiones de interés para que todo trabajador encuentre la protección necesaria y se elimine la competencia punible.

Finalizaron las sesiones de trabajo con la designación de un determinado número de representantes encargados de la pre-

paración y presentación a la superioridad de los temas y asuntos aprobados y con unas palabras del jefe nacional, señor Vivar Téllez, quien, después de agradecer a todos los vocales sociales la colaboración que le han prestado, y valorar el espíritu constructivo de las intervenciones que se produjeron durante las sesiones, prometió su máximo interés en conseguir los halagüeños resultados que caben esperar de la actual coyuntura.

### CONCURSO PARA MECANOGRAFOS

El Sindicato Provincial de Actividades Diversas de Madrid convoca el concurso Destreza en el Oficio para mecanógrafos de ambos sexos, que se celebrará próximamente en Madrid.

Las inscripciones pueden formalizarse en dicho organismo provincial cualquier día laborable, a las horas de oficina, y de acuerdo con las condiciones que figuran en el tablón de anuncios de ese Sindicato.

El plazo de inscripciones finalizará el próximo día 15.

**MUEBLES-CAMA-TIGRE**  
100 MODELOS PATENTADOS  
400 PTA. 250 PTA.  
Conceda y Plazo BARQUILLA 41

## 350 PLAZAS PARA POLICIA ARMADA

Instancias, hasta el 3 de julio. Edad, veintidós años y no haber cumplido treinta. No se exige título. Regalamos prospecto con detalles. Para programa, "Contestaciones" y preparación diríjase al "Instituto Editorial Reus", Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid.

# TEATRO

Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—(21-22-52.) (Revistas Ramón Clemente, 7-11: ¡Cádate con una ingenua! de Muñoz Román, música del maestro Alonso, con Ethel Rojo y Juanito Navarro). Butacas entresuelo, 20 pesetas.

**BEATRIZ.**—(25-31-08.) 7 y 11: El pecado vive arriba, con Juanjo Menéndez y Mercedes Alonso. Dirección, Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—(39-13-33.) Miércoles, 7-11: Presentación espectáculo Coplas y faldetas. Niña de Antequera, Niño de la Huerta, Chiquilín, Victoria Vallejo, Rerre Palacios, 20 artistas en escena. Tolerado, Butaca, 30 pesetas.

**CIRCO AMERICANO.**—(Avenida Generalísimo, Telf. 54-56-36.) ¡5.ª semana triunfal! 7,15 y 10,45: La pista fantástica. Fabulosa superproducción mundial, 25 atracciones universales. Forgie and Cie., Arthur Klain, Adanos, Sister Rivas, The Niemens, Troupe Robertis, Digger aerial Ballet, el baloncesto aéreo, Trio Lorandos, los Olympiades de oro, 12 American Trotters, The Riegels, Miss Lillian, los famosos Hermanos Moreno, superclowns; los Tarzanovs en la cúpula, los elefantes babys, Koeler y sus caballos árabes, Paul Noel y sus leones, Marfa La Corse y sus tigres, Mr. Holt y su grupo de cebra, la lámpara maravillosa con Aladino y su desfile Las mil y una noches, pistas rodantes, cuadros fantásticos. Presentan: Alicia Altabella y Rolland Sollath. Localidades con cinco días. Ser-

# CARTELERA de ESPECTÁCULOS

**CINEMA PAZ**  
¡PUBLICO Y CRITICA COINCIDEN AL CONSIDERAR

## la corista

LA PELICULA MAS ALEGRE Y DIVERTIDA!  
**MARUJITA DIAZ** CANTA LAS MAS BOMBAS CANCIONES

vicio autobuses salida. Jueves y festivos, tres funciones: 4,30, 7,30 y 11. Parque de fieras, visita desde las 11.

**COMEDIA.**—Mañana, miércoles, 11 noche, Rosario presenta Concierto de danzas españolas (prestancia, rango y solera del baile español).

**COMICO.**—(Cía. Lili Murati.) Miércoles, 11 noche, estreno: Primada viene de primo (de Tejedor).

**ESLAVA.**—(31-19-64.) 7-11: El genial «cantante» Jacinto Almadén presenta a El Güito en Sonidos negros (cante grande y duende del baile flamenco), con la extraordinaria «bailaora» Soledad Miralles, Carmen Mora, María Magdalena y su conjunto de arte español.

**FUENCARRAL.**—7-11: Carmen Morell y Pepe Blanco en Luz al personaje. Miércoles noche, homenaje y despedida a la pareja de la simpatía. Gran fin de fiesta. Butaca, 25 pesetas.

**GOYA.**—(25-32-17.) (Aire acondicionado. Compañía de Conchita Montes.) 7-11: Diana está comunicando (de José López Rubio). Últimos días.

**INFANTA ISABEL.**—(21-47-78.) 7-11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso). Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en muchos años en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. «Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandíbula batiente», Alfredo Marquerie, «A B C».

**LARA.**—(21-16-31.) 7-11: Los años del Bachillerato (por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena y compañía titular. Últimos días. 187 y 188 representaciones.

**LATINA.**—7 y 11: Antonio Garrisa, Mary Begoña, María Martín, en la revista ¡Ay, qué pica-ras faldas! Butaca, 35 pesetas.

**MARAVILLAS.**—(Cía. comedias cómicas Paco Martínez Sorria.) 7-11: Me ha caído una mancha. (Ria con Martínez Sorria en una interpretación distinta y original).

**MARTIN.**—(Revistas maestro Cabrera.) 7-11: Una chica para todo. ¡Exitazo!

**PRICE.**—(21-63-19.) 7-11: ¡Acontecimiento! Programa nú-

mero 1 de grandes atracciones. Porrinas de Badajoz, Macarena del Río, Ketty y Sanfres, el famoso conjunto Los Chimberos y hasta 20 atracciones internacionales.

**RECOLETOS.**—(26-98-78.) 7-11: Amparo Soler Leal en Minouche (adaptación libre de Tono).

**REINA VICTORIA.**—(Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur.) 7-11: ¡Bésame usted! Margot Cotten con Olga Peiró. ¡Divertidísima! Agradable temperatura por abrirse el techo al aire libre.

**ZARZUELA.**—(Dirección, Lola Rodríguez de Aragón.) (Compañía de Celia Gámez.) Miércoles, 7 y 11: Éxito extraordinario de La estrella trae cola, de Quintero, Arozamena y una glosa de Arda-vina. Música de Alonso, Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada, Morcillo, Lehar,

# CINE

SESION NUMERADA

**ALBENIZ.**—6,45-10,45: Segundo grandioso espectáculo Cinefama Holiday. Apto todos los públicos. Precios populares verano.

**AVENIDA.**—(21-75-71.) 7-10,45: El baile de los malditos (Marlon Brando, Montgomery Cliff, May Britt). Cinemascope. 4.ª semana.

**BARCELO.**—7-11: Juanito (Pablito Calvo). Agfacolor. Tolerada.

**BENLLIURE.**—7-11: El general de la Rovere (Vittorio de Sica).

**CALLAO.**—7-11: Somos dos fugitivos (Magali Noel, Mauricio Arena).

**CAPITOL.**—6,45-10,45: Tiempo de amar. Tiempo de morir (John Gavin). Cinemascope. Eastman-color.

**CARTAGO.**—(57-70-23.) 7-11: Drácula (Peter Cushing). Color. **COLISEUM.**—7-11: Las legiones de Cleopatra (Linda Cristal, Ettore Manni). Eastmancolor. Supercinemascope.

**GRAN VIA.**—7-11: La rana verde (Javier Escrivá, José M.ª Rodero, Elena Espejo, Conchita Bautista, Elvira Quintilla) y Complementos en color de la boda de la princesa Margarita.

**LOPE DE VEGA.**—(47-20-11.) 7-11: El vengador sin piedad (G. Peck, J. Collins). Cinemascope. Color. 3.ª semana.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental Lágrimas de la Luna. Helena de Troya (Rossana Podestá). Cinemascope. Tolerada menores. 3.ª semana.

**MARVL.**—(Cartagena, 89. 45-06-15.) 6,45-10,45: El general de la Rovere (Vittorio de Sica).

**PALACIO DE LA MUSICA.**—5-9,30: Los Diez Mandamientos. Autorizada. 25 semana.

**PAZ.**—7-11: La corista (Marujita Diaz). Eastmancolor.

**POMPEYA.**—7-11: Para ella un solo hombre (Ann Blyth, Paul Newman).

**REAL CINEMA.**—7-10,45: Rojo atardecer (Yul Brynner, Deborah Kerr). Metrocolor.

**REX.**—(Teléfono 47-12-37.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): Los señores de la selva. Cinemascope. Eastmancolor. Tolerada.

# JARDINERAS Y MACETONES

para balcones, terrazas y jardines.

Quinta la Almudena

Carretera del Este, 68

POR SU CAMA VIEJADELATON

le daremos una cama último modelo abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182 - Tel. 553841

**RIALTO.**—7-11: El bandido de Zhobe (Victor Mature). Technicolor. Tolerada.

**SAN MIGUEL.**—7-11: Drácula (P. Cushing, M. Gough). Color.

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. (47-16-57.) 7-11: Rojo atardecer.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7-11: Drácula (Peter Cushing, M. Gough). Color.

SESION CONTINUA

**ALBA.**—(27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Río Guadalquivir. Desafío en la ciudad muerta.

**ARGUELLES.**—5: Juanito (Pablito Calvo). Agfacolor. Tolerada.

**BELLAS VISTAS.**—(33-54-44.) Torero y Odongo.

**BENAVENTE.**—10: La venganza (Raf Vallone; color). El club del crimen (Eddie Constantine).

**CANDLEJAS.**—(Delicias, 51. 28-74-92.) Selecto, confortable. 5: Sonatas. Desafío en la ciudad muerta (Robert Taylor, Richard Widmark). Technicolor.

**COLON.**—5: Niebla en el alma (Marilyn Monroe, Richard Widmark) y Susana y yo (Abbe Lane). Technicolor.

**CONCEPCION.**—5: Sonatas. Desafío en la ciudad muerta (Robert Taylor, Richard Widmark). Technicolor.

**DOS DE MAYO.**—4,30: El albergue de la sexta felicidad. 800 leguas por el Amazonas.

**GONG.**—4,30: Los miserables (Jean Gabin). Technicolor. Technirama.

**IDEAL.**—Continua 4: El general de la Rovere (Vittorio de Sica, Hannes Messeiner).

**MAGALLANES.**—5: Hércules y el baile (C. Montes, A. Clossas).

**MONUMENTAL.**—Juanito (Pablito Calvo). Alta sociedad (Grace Kelly, Frank Sinatra).

**MUNOZ SECA.**—(31-51-41.) 10: La familia Trapp en América y El Litri y su sombra. Toleradas.

**PALACE.**—4: Para ella un solo hombre (Ann Blyth, Paul Newman).

**PANORAMA.**—(Refrigerado.) 10 mañana: La hora final (Ava Gardner, Gregory Peck).

**PROGRESO.**—5: La hora final (A. Gardner, G. Peck). Último pase, 10,50.

**SAN CARLOS.**—5: Vivir un gran amor. ¡Vaya marineros! Color. Cinemascope.

**SAN DIEGO.**—(Pta. Vallecas.) 5: La novia de San Petersburgo. Carmen la de Ronda (Sara Montiel). Ambas color.

**SOL.**—10 mañana: Llegaron dos hombres y Duelo de titanes. Technicolor.

**TIVOLI.**—5: Juanito (Pablito Calvo). Agfacolor. Tolerada.

**ALCAZAR.**—(Parrilla.) Presenta a Miguel de los Reyes y su gran ballet de arte gitano, Elena Haway, Ballets Diabólicas y Alcazar, Laura Montoy y gran «tabla» flamenco.

**CISNE NEGRO.**—(Cartagena, 89. Tfno. 45-10-90.) Ria con la gracia indiscutible de Escamillo, Los Pelaos, Marilís de Lagunar.

**CLUB MELODIAS.**—(Desengaño, 12.) Tarde y noche, grandes sesiones de música moderna. Los Caribyan con Ray Lewis.

**CONGA.**—Grandes atracciones. Los Coralillos, Elvi Ortega, Ilsa Madrigal, Orquesta Sanchez y Abalos. Canta Néstor.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Music-hall y cha-ya, Isabel la Católica, 6. Tel. 48-50-81.) 7 tarde y 11,15 noche: Gila, el rey del humor, más valiente que nunca... Kira Zelaska, bailarina clásica; ballet Biombo. Todas las noches, a las 12,30, espectáculo típico español con Paco Torres y María Martín. Orquestas: Vittorio Palmirini, maestro Crespo. Cene, beba y presencie el mejor espectáculo internacional por 125 pts.

**EMBARCADERO CLUB.**—Restaurante. (Santa María Cabeza, 86. Tfno. 30-31-59.) Cenas



**RESTAURANTE TIPICO ESPAÑOL**  
(Tablao flamenco)

HOY, INAUGURACION  
con la actuación de

# REGLA ORTEGA

la famosa «bailaora», intérprete del mejor arte purísimo español, con

# JACINTO ALMADEN

el mejor «cantante» de «cante grande», que se presenta en Madrid después de siete años de actuaciones triunfales en el mundo y de su éxito en el teatro de la Comedia, y

# CALDERAS DE SALAMANCA

con el mejor cuadro flamenco que jamás se ha podido reunir.

El pase del espectáculo flamenco dará comienzo a las 11 noche. Por su pintoresca y antigua estructura estas cuevas gozan de una temperatura natural y permanente de 18 grados.

# NORTE, 15

(Frente a Noviciado. Detrás del Cinema X)

Acuda usted al acontecimiento de que «LAS BRUJAS» le reciban en su casa

amenizadas. Orquestas Graciano y Arnaldo Roy.

**FLORIDA PARK.**—Los Cinco Latinos, Robledo y su orquesta Orfeo Negro, Caracolillo y su gran ballet. Teléfonos: 36-00-28 y 36-41-51.

**J'HAY.**—Presenta su programa de atracciones con ballet de arte español de Manolito León, reaparición de la supervedette Mari Carmen Alvarado, Annette Bischoff y Margot Reitz, atracción acrobática alemana; Ramlah, la reina del desierto; Oscar Alemán y su orquesta argentina de jazz.

**MOROCCO.**—(Marqués de Leganés.) Presenta: Naima Cherky, Diana Revrey, Alicia Muñoz, Lolita Garrido.

**MOULIN ROUGE.**—(Molino Rojo. Tribulete, 16.) Típicas atracciones. 12 noche, espectáculo español.

**PASAPOGA.**—Presenta, tarde y noche, su gran espectáculo internacional con The Linstone Dancers, Los de Ronda, Paladium Trio, Ana Berta y las orquestas Laredo y sus violines y D'Olmo.

**RIVER CLUB.**—(Leganitos, 41. Junto plaza España. Tel. 46-10-06.) Carlos y Mirna pareja de baile; hermanas Ramirez, un desfile constante de bellísimas vedettes con el ballet River Girls y ballet Pepita Jiménez. Orquestas: Flavio Bello y Pinos.

**TEYMA.**—Tarde y noche: Marisa Reina, Ballet Ducal, Los Ma-

noles y Zouki and Partener.

**TORRES BERMEJAS.**—(Mesonero Romanos, 15. Tfno. 31-03-53.) Restaurante. Parrilla Flamenca. Los 4 Vargas. Gran cuadro flamenco.

**YORK CLUB.**—(47-12-48.) Anton and Eva. Precios corrientes. Tardes, 35 pesetas. Noche, 70 (incluidos consumición e impuestos).

**FRONTON RECOLETOS.**—11 noche: Oroz III-Alsua; Ituarte II-Amorebieta IV. Antes, otro a cesta.

**OTROS ESPECTACULOS**

# Buenas noches, Madrid

LOS CINCO LATINOS, EN FLORIDA PARK

La famosa atracción Los Cinco Latinos, bien conocidos en España a través de sus grabaciones, debutaron en Florida Park el pasado sábado. Ricardo, Oscar, Carlitos y Héctor. ¡Ah! Y Estela. En este espectáculo se encuentra el gran secreto—y en esta ocasión a viva voz—de este gran conjunto.

Comencemos diciendo que el gran acierto de Los Cinco Latinos está en ese coro de voces masculinas que rodean, acarician, envuelven y apoyan la voz de la mujer. La voz de la mujer es siempre para el hombre encanto y atractivo. La voz de Estela, grata, cuidada, dulce, piétorica de matices; el gesto de Estela—dechado de femineidad—la elegancia de Estela, está en todo momento como protegida, adorada, venerada por notas viriles. Y esto nos lleva a una armonía de sonidos, de musicalidad, que dan la justa medida de estos artistas. Los Cinco Latinos dominan todos los estilos. Su repertorio es variadísimo, desde la canción romántica al «rock», y apoyan la canción en una música sencilla, oportuna y grata a la vista. Ellos, al finalizar cada número, siempre tienen el gesto, de masculina pletística, de señalar con la mano abierta, en gesto franco, a la rubia Estela. Por cierto que «Violetas» más estupenda nos brindó. Éxito grande, sala abarrotada, público exigente y entendido, que aplaudió con calor una y otra vez.

Emilio G. LOYGORRI

# Casa de Velázquez

(Ciudad Universitaria)  
La exposición de los artistas pensionados de la Casa de Velázquez será prorrogada hasta el día 12 de junio.

**PRESENTA**

# LOS CINCO LATINOS

EXCLUSIVOS DISCOS FONTANA,  
DISTRIBUIDOS POR PHILIPS IBERICA

## GRAN SERVICIO A LA CARTA

TARDE Y NOCHE Teléfonos 36 00 28 y 36 41 51

# HIPNOTISMO

¡Aumente su personalidad y no tenga complejos de inferioridad! ¡Sea fuerte y domine a los demás! ¡Gane más dinero! ¡Sea feliz en el amor! ¡Estudie mi «CURSO DE HIPNOTISMO POR CORRESPONDENCIA» en español, y modificará su vida! ¡Éxito extensamente comprobado! Pida catálogo gratis con informaciones detalladas a:

**C. H. KIERNAN**  
Apartado, 24. ESTORIL (Portugal)

# Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Madrid

Don RICARDO PARALE GORDILLO ha solicitado su baja en este Colegio.

Lo que se pone en conocimiento del público para que, en el plazo de tres meses, puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución solicita.

Madrid, 1 de junio de 1960.—EL PRESIDENTE, Juan G. O'Shea y Verdes Montenegro.

Madrid, martes 7 de junio de 1960

# JAPON 1960

## EN EL MAÑANA, LA MUJER TENDRA UNA INFLUENCIA PREDOMINANTE

Se dibuja un nuevo matriarcado, en el que el corredor de Bolsa será una especie de director de conciencia



La democratización está en marcha; ahora son las suegras las que se suicidan, se decía hace algunos años. La aparición de una mayoría de suegras en las estadísticas de suicidios señala la fecha capital de la historia del Japón de la posguerra.

Hasta la guerra, el hombre que se casaba llevaba a su mujer a vivir bajo el techo de sus padres. Se convertía en señor y ella en sirvienta, la última de las sirvientas. La guerra destruyó las viviendas, derribó fortunas y extendió por todas partes la crisis de la vivienda. En la imaginación popular, la capitulación se ha asociado a la idea del fracaso de los hombres. Son ellos quienes perdieron la guerra.

Hasta la guerra, la cualidad esencial de la mujer japonesa era la resignación. El Japón era ambicioso solamente a escala nacional. Ahora las japonesas son ambiciosas a escala familiar.

Las sociedades bolsísticas han comprendido rápidamente el partido que podían sacar de esta evolución. Cuando una joven pareja se casa, una u otra de las cuatro grandes sociedades de inversión regala a los recién casados un libro de cuentas práctico, bien presentado, dividido en columnas con ejemplos de cómo distribuir un presupuesto, y mil detalles útiles. Es el caballo de Troya contra el imperialismo masculino. Convertida en dueña del presupuesto familiar, la mujer reina.

### LA TIRANIA DEL LIBRO DE CUENTAS

Las deudas son las fieles aliadas de la mujer. Un matrimonio joven comienza su vida con deudas: el traje del marido, los utensilios domésticos, pronto la máquina de lavar y la nevera, más tarde la televisión; todo se compra a crédito.

Y esto no se adquiere en los grandes almacenes del centro de Tokio, excepto si se trata de adheridos a un «nihon shimpan» (club de créditos), sino en las tiendas medias y especializadas del barrio, donde todos se conocen y se sabe el contenido de todas las bolsas.

El mecanismo empieza a moverse: pago de una décima parte del valor de la compra, y luego el pago del resto en un año o en dieciocho meses.

Es entonces cuando aparece el corredor de Bolsa, que hace su puerta a puerta matinal. Sólo se dirige a las mujeres. Su cantilena es ésta: «La Bolsa le hará recuperar el dinero que debe usted.» Y como la Bolsa ha estado, en su conjunto, en alza desde hace cuatro años, las mujeres se han dejado convencer y luego se han dedicado a convencer a sus maridos.

El corredor conoce perfectamente la estrechez del presupuesto de los jóvenes. Al principio sólo recomienda fondos de inversión o acciones sin riesgos y con dividendos regulares.

Crédito y Bolsa son enigmas que escapan rápidamente a la comprensión de los maridos y se convierten en objeto de complicidad entre el ama de casa y el corredor de Bolsa.

Los maridos se benefician de la mejora sensible de la vida familiar, pero lo pagan sometidos a la disciplina del libro de cuentas.

### HAY QUE PROTEGER A LOS HOMBRES

En el mes de octubre pasado, los demógrafos japoneses se han llevado un nuevo susto. La natalidad aumenta otra vez. Habían

nacido 1.650.000 niños; 200.000 más que el año anterior. Esto estropeaba todas las previsiones económicas. Los especialistas realizaron encuestas. Finalmente se llegó a algunas conclusiones sorprendentes. Los japoneses tienen confianza en el porvenir. Y se confía en el crédito para hacer frente a los gastos que producen los niños. Casi puede decirse que se compran también a plazos.

Está a punto de revelarse la existencia de todo un sistema matriarcal. Para los hombres ya es demasiado tarde; los maridos no han comprendido casi nada todavía. Se contentan con algunas pruebas de respeto exterior que les conceden todavía sus esposas, pero éstas se hacen cada día más independientes.

Los juristas están espantados y trabajan desde hace diez años en la revisión del Código Civil japonés. El nuevo Código debía asegurar la liberación de la mujer. Ahora ya se cree que lo que tendrá que hacer es proteger a los hombres, a los maridos.

A escala nacional se considera muy favorablemente esta ascensión de la mujer. Es ella la que ha estabilizado el mercado interior japonés, dándole una amplitud que nunca había conocido.

El crédito estabiliza el empleo. Es la agenda bursátil familiar lo que transfirió el voto de las mujeres de los socialistas a los liberales demócratas. Son las mujeres las que aseguran la notable prosperidad de las pequeñas sucursales bancarias en los barrios y en los pueblos. Gracias a ellas, el Japón no sintió la recesión de 1955-57, como conoció la crisis de 1953-54.

Sin embargo, desde un punto de vista político, la revolución femenina, fuera del apoyo que da a los conservadores, no tiene expresión. Esto se halla muy dentro de la tradición japonesa: el verdadero poder no se manifiesta al exterior.

En apariencia, el Japón de hoy sigue siendo el país de los hombres, aunque en realidad el hombre japonés se ha transformado en un pobre marido.

### MAS ALLA DE MCARTHUR

En el presupuesto familiar todo está regulado, sobre todo el «o-kozukai», la asignación para sus pequeños gastos que da la mujer al marido cada mañana. Cien yens diarios: la comida de mediodía en la cantina (treinta yens), una taza de café y un paquete de cigarrillos cada dos días (cincuenta o cuarenta yens), un semanario (treinta yens) para leer en el tren.

Con doscientos yens, el marido puede comer en un restaurante o beber un vaso de saké por la tarde en la estación. Con trescientos yens, su vida es regia. Pero maridos con trescientos yens hay muy pocos.

Y, sin embargo, el japonés es muy aficionado a ir al café, a la taberna, a los clubs nocturnos, como los hombres de todo el mundo. Estos establecimientos, de los que hay decenas de miles en Tokio, están casi siempre llenos. ¿Quién paga si los hombres no pueden hacerlo?

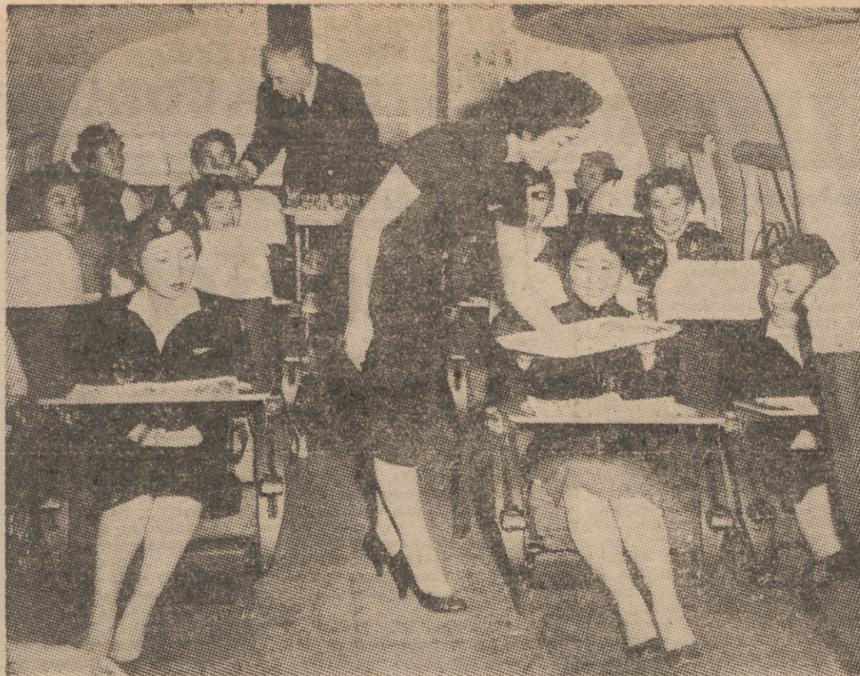
Pues las compañías, que tienen una generosidad extraordinaria en lo que se refiere a las justificaciones de gastos. Así se va a comer, a cenar o a un club nocturno a cuenta de la empresa.

¿Pero quién va? Pues los altos funcionarios de las sociedades, los que tienen más de cuarenta años.

¿Y por qué van? Para obsequiar a la clientela y sobre todo para obsequiar a los funcionarios del Estado, muy mal pagados, pero que son campeones del papelito y del mutismo oficial, muy «comprensivos» y dignos de la amistad de los administrados, que saben lo que se pescan. Esto hace que entre los pobres

maridos de cien yens diarios florezca una emulación que produce los mayores beneficios a las empresas que los emplean.

El Japón de 1960 es complejo y su realidad está muy lejos de las apariencias. Estas hablan del Japón tradicional, pero la realidad es la de un Japón que será la evidencia de mañana; un Japón casi enteramente nuevo, en el que la mujer tendrá un puesto



La mujer japonesa se ha liberado del viejo kimono para ocupar un puesto en la vida laboral del país. En la foto, azafatas japonesas que rompen, con la audacia de las jóvenes generaciones, una tradición milenaria. (Foto Torremocha.)

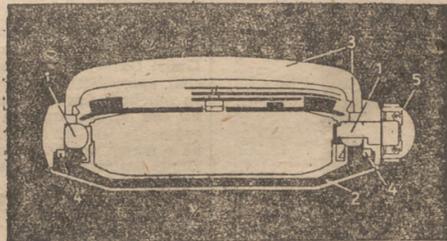
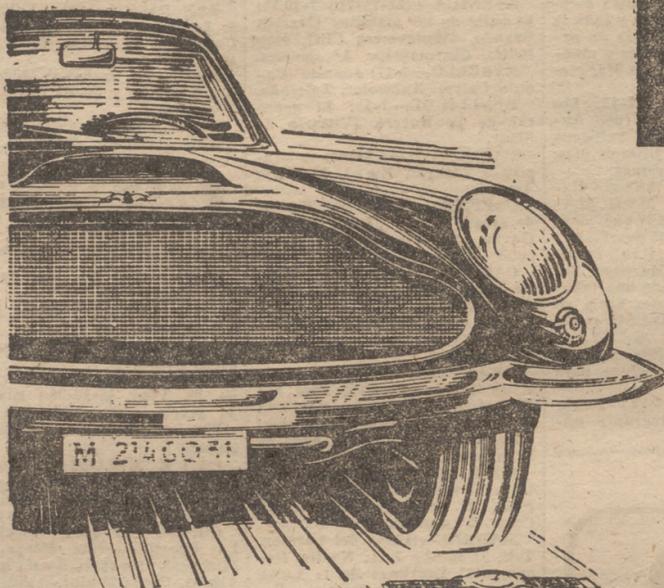
predominante. Ya no se tratará de quimonos, cortesías ni maridos. Cuando este Japón haya salido de la clandestinidad, habrá que revisar todos nuestros puntos de vista.

Un curioso Japón, que ha seguido a su manera la ruta de las reformas que le impuso McArthur. La ha seguido a la japonesa. Y éste es el sorprendente resultado: McArthur nunca hubiera

pensado en llevar tan lejos el castigo de los hombres japoneses.

(Es un reportaje especial para la agencia Fiel-Matekalo. Prohibida la reproducción.)

Un reportaje exclusivo, escrito por Marcel GIUGLARIS



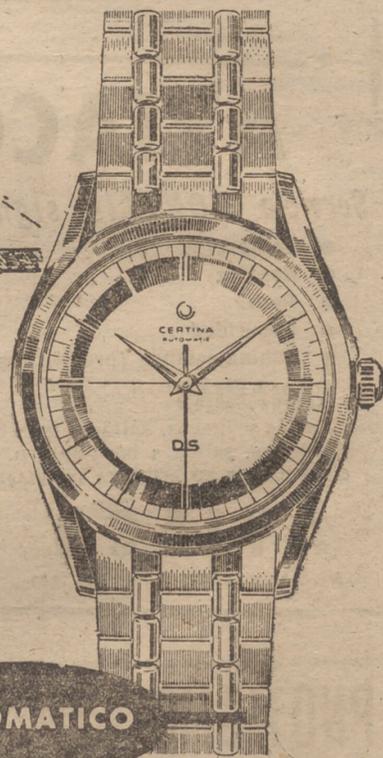
1 - JUNTA ELÁSTICA 3 - CRISTAL ARMADO.  
2 - FONDO DE ACERO ROSCADO 4 y 5 - JUNTAS IMPERMEABLES.

La «máquina flotante» del nuevo CERTINA DS está unida a la caja por una junta elástica, que amortigua los más violentos golpes que sufra la misma; sistema análogo al del motor flotante en el automóvil.

Super estanco, el CERTINA DS resiste una presión de 20 atmósferas, equivalente a la presión del agua a 200 mts. de profundidad.

Una de las brutales pruebas que resiste el CERTINA DS sin pérdida de ninguna de sus cualidades, es el paso de un automóvil cargado con pasajeros y equipajes, que demuestra sus posibilidades de resistencia para el más rudo trato a que pueda ser sometido en uso.

CONSTRUIDO BAJO PRINCIPIOS TOTALMENTE NUEVOS, RESISTE CHOQUES QUE NINGUN OTRO RELOJ PODRÍA SOPORTAR. SU PRECISION Y SEGURIDAD DE MARCHA SON INALTERABLES.



¡NUEVO!

AUTOMÁTICO

# CERTINA-DS

EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO



# DOS MUNDOS CON LAS ESPADAS EN ALTO

**5** Desde estas bases dos ejércitos se contemplan LOS PROYECTILES INTERCONTINENTALES HARAN INNECESARIAS LAS BASES EN EL EXTRANJERO EE. UU. contará con 19 bases metropolitanas y 500 ICBM en 1963, y Rusia, con más de 10, con 300 «missiles»

Un reportaje exclusivo para PUEBLO, por Carl ROWLEY



Frente al «rodillo» ruso, la O. T. A. N. opone las divisiones pentómicas. Potencia de fuego, flexibilidad, maniobrabilidad para derribar al gigante. Carros de combate «Patton», de la O. T. A. N., desfilan ante su jefe, el general Lauris Norstad, cerca del telón de acero. (Fotofiel.)

A varios centenares de kilómetros de altura, los satélites artificiales envuelven al mundo con las espirales de sus órbitas. Hasta ahora se decía que la misión de estos satélites era puramente científica. Nikita Kruschef, con ocasión de su último viaje a los Estados Unidos, vino a decir veladamente que uno de estos satélites artificiales podría estar girando alrededor de la Tierra con un arma mortal. Bastaría una señal teledirigida para que, al pasar sobre el meridiano de un objetivo determinado, arrojase desde el espacio su mortífera carga. Hoy, los Estados Unidos, tras el incidente del «U-2», han reconocido, con ocasión de su último satélite-observador, el «Midas», que saben lo que pasa al otro lado del telón de acero gracias a las cámaras de televisión del satélite. Si pensamos que desde esa altura, gracias a los medios electrónicos de hoy, pueden leerse los titulares del periódico que un transeúnte lee allí abajo, es fácil predecir que no habrá ataque por sorpresa.

## LA VERDAD DE LA «EVACUACION» DE LAS BASES

Junto a los satélites se extiende, sin embargo, una barrera de radar, que forma un semicírculo en el Artico para extenderse luego, a lo largo del telón de acero de Europa, hasta Turquía y saltar desde allí a las bases norteamericanas en Asia y en Oriente

Medio. Esta cadena forma un arco de 14.230 kilómetros a lo largo del telón de acero. En ella están integradas 87 estaciones, asentadas en nueve países de la O. T. A. N. Es la respuesta de los Estados Unidos a los proyectiles intercontinentales soviéticos.

La cadena comienza en el Artico. Mil cuatrocientos hombres trabajan día y noche, desde hace unos meses, para montar el sistema «Enews». En la base de Thule (Groenlandia) y Clear (Alaska), las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos montan unas gigantescas estaciones de radar del tamaño de un campo de fútbol. Sus antenas son capaces de captar a 3.000 kilómetros de distancia. Su objetivo es alcanzar el cuarto de hora que permitiría responder a un ataque con «missiles» a través del Polo. En Europa, esta barrera recibe el nombre de «Ace high». Sus ondas de radio chocan con la troposfera, que actúa como un gigantesco espejo reflector. Su cuartel general está en París. Si consideramos que la barrera de radar, juzgada ya como anticuada, «veía y escuchaba» todo lo que sucedía detrás del telón de acero, cabe imaginar que con la nueva barrera ya no habrá secretos posibles, con la colaboración de los satélites-observadores y de los aviones-espias, para los Estados Mayores.

Por lo pronto, las bases de proyectiles actuales, montadas «a cielo abierto», han quedado anticuadas. El Pentágono, ante el rápido progreso conseguido en el campo de los proyectiles intercontinentales, está revisando la

estrategia defensiva de los Estados Unidos. Ya no se basará en el empleo de aviones, aunque sean supersónicos, de caza o de bombardeo. Esto arrastrará la desmovilización paulatina de las bases militares en el extranjero, con la siguiente reducción en los gastos militares. En su lugar, el Pentágono va a crear un «centro universal de control» enterado en las profundidades de una localidad situada en el interior de los Estados Unidos. Desde allí, el «centro universal», sucesor del S. A. C., dirigirá la defensa no sólo del territorio metropolitano, sino del territorio de los aliados europeos de la O. T. A. N. y asiáticos de la O. T. A. S. E. Las señales de «alerta» quedarán cubiertas en principio con la nueva barrera de radar y, dentro de cuatro o cinco años, por un «racimo» de satélites artificiales—semejantes al «Midas»—que seguirán el sentido de rotación de la Tierra. El «centro universal» controlaría las bases de proyectiles intercontinentales (I. C. B. M.) instaladas en Estados Unidos y las bases móviles submarinas de «missiles» de alcance intermedio (I. R. B. M.). Las bases aéreas en el extranjero sobrarían, pues.

## ESTAS SON LAS BASES Y PROYECTILES CON QUE CUENTAN LOS DOS BANDOS

En la región oriental de Colorado, docenas de «bulldozers» y miles de obreros están removiendo afanosamente la tierra. Excavadoras especiales abren unas zanjas de 20 metros de profundidad por 15 de anchura. Aquí se levantará la base de Lowry, cerca de Denver, la primera base subterránea de proyectiles intercontinentales «Titán». A ella seguirán diez más, en construcción en Dakota del Sur, Idaho, Washington y California. Son, respectivamente, las de Ellsworth, Mountain Home, Larson y Beale. Otras nueve más hay en proyecto.

En total, 19 bases de éstas entrarán en servicio para 1963. Son las primeras que dependerán del «centro universal de control», el nuevo mando de represalia de los Estados Unidos. Cada base consta de seis rampas de lanzamiento, separadas entre sí por una media de seis kilómetros. Como cada rampa tiene tres proyectiles, cada una de las 19 bases estará armada con 18 «Titán». Dieciocho que, multiplicado por las 19 bases, arroja la cifra de 342 proyectiles intercontinentales. El «Titán» tiene un alcance superior a los 10.000 kilómetros, por lo que el suelo de la U. R. S. S. quedará cubierto por el fuego devastador de sus ojivas termonucleares de tres a cinco megatones (cada megatón equivale a un millón de toneladas de T. N. T.). Si explotan en el aire, toda construcción, en un radio de acción de nueve a diez kilómetros, quedará pulverizada. Si en la Tierra, en un radio de cuatro a cinco kilómetros, provocando un cráter de 65 metros de radio. El «Titán» estaría listo en quince minutos para asomar su morro en la rampa de lanzamiento y partir a 25 «mach» por hora hacia sus objetivos. Realizados sus disparos, la base volvería a adquirir el aspecto de una pacífica pradera. En cualquier caso, para evitar la localización y destrucción por el enemigo, ya se piensa en «trenes de proyectiles», muy móviles, que, una vez disparadas las primeras

andadas, desde un asentamiento se trasladarían a otros previamente señalados y preparados.

Los rusos, por su parte, disponen de 10 bases de proyectiles intercontinentales y de 30 bases de proyectiles intermedios. Estas bases están dispuestas a lo largo de una línea que, partiendo de las regiones al norte de Moscú, atraviesa la región de Stalingrado, los Urales, las proximidades del lago Aral, las inmediaciones de la frontera iraní, Siberia, los límites con la Mongolia china, el valle del río Amur, la isla de Sajalin, para terminar en la costa nortoriental del Pacífico, a menos de mil kilómetros de la ciudad norteamericana de Alaska más cercana. Esto, en cuanto a las bases de proyectiles intercontinentales o ICBM. Las 21 bases de proyectiles intermedios o IRDM se encuentran diseñadas en las regiones de la Rusia europea y la costa nortoccidental de Siberia. Las nueve restantes se encuentran todas ellas mirando al Pacífico y al mar del Japón.

Resulta difícil valorar el número de «missiles» que Rusia tiene en servicio en sus bases. Calculando por el patrón norteamericano, las 10 bases de proyectiles ICBM (8.000-12.000 kilómetros) pueden tener en conjunto de 100 a 300 «missiles». Las de IRDM constarían, según este cálculo, de 300 a 600. Pero los cálculos a este respecto son difíciles. El jefe de los servicios de Inteligencia norteamericanos, Allen V. Dulles, informaba recientemente al Senado que, aproximadamente, Rusia cuenta con 35 proyectiles intercontinentales en posición de lanzamiento. Hacia mediados de 1961 deberían ser 140 ó 200. Pocos comparados con los que Estados Unidos afirman que tienen o tendrán para 1963. Mínimo si, como decíamos en un capítulo anterior, la U. E. S. S. necesita varios millares para anular la capacidad de represalia de los Estados Unidos.

## REVISTA A LOS EJERCITOS EN PIE DE GUERRA

Según el último presupuesto para 1960, el Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos contaban con un total de 2.645.000 hombres, repartidos, respectivamente, en 870.000 soldados, 630.000 marineros y 1.145.000 aviadores. Las Fuerzas Aéreas disponían de 43 escuadrillas de bombarderos estratégicos «B-47», «B-52» y «B-58». El Mando Aéreo Táctico, de 34 escuadrillas de bombarderos ligeros «B-57 Intruder» y «B-66 Destroyer», y de cazabombarderos «F-84F Thunderjet» y «F-105 Thunderchief». El Mando de Defensa Aérea, destinado a cortar las incursiones aéreas rojas disponía de 25 escuadrillas de cazas «todo tiempo» (con radar) «F-102 Dart». Por último, el Mando de Transporte contaba con 24 escuadrillas de gigantescos «C-124 Globemaster», «C-130 Hércules», capaces de llevar en sus entrañas un proyectil dirigido de alcance intermedio. En total, contando con los aviones-cisterna de aprovisionamiento en vuelo y otras unidades especiales, casi 20.000 aviones. A éstos había que sumar los 16 grupos embarcados en los portaaviones («Skywarrior», «Skyhawk», «Tiger», «Crusader», etc.) 22 escuadrillas antisubmarinas («Tracker», «Neptunes», «Marlin») y 42 de patrulla y alerta. En total, 9.200 aviones más.

La Flota, con dos grupos de combate móviles; la VI Flota del

Mediterráneo y la VII Flota de Formosa, así como la agrupación antisubmarina del Atlántico, disponía de 864 barcos, de ellos 22 submarinos atómicos y varios portaaviones.

Por último, el Ejército de Tierra cuenta con 14 divisiones, a las que hay que sumar las tres de «marines», cuatro formaciones de proyectiles autopropulsados, ocho grupos de combate independientes y tres grupos de proyectiles pesados de artillería de campaña. En total, 2.845 aviones y 2.558 helicópteros. Estas tropas se hallan repartidas así: cinco divisiones en Europa con el VII Ejército (dos acorazadas); dos divisiones de Infantería con el VIII Ejército, en Corea; una en el Pacífico, con base en las Hawaii; en Estados Unidos quedan, como reserva, tres divisiones de Infantería más otra repartida en Alaska, Groenlandia y el canal de Panamá. Las divisiones restantes—una de Infantería, más dos aerotransportadas—constituyen el llamado Cuerpo de Ejército Estratégico o STRAC, capaz de movilizarse en sólo unas horas para partir hacia cualquier punto de la Tierra en grandes aviones de transporte.

A estas divisiones norteamericanas hay que añadir las 43 de la O. T. A. N., repartidas: dos, en el sector Norte (Noruega y Dinamarca); 16, más las cinco norteamericanas ya mencionadas, en el sector Centro y las 24 del sector Sur. De todas éstas, corresponden a Alemania Occidental, hoy, dos divisiones acorazadas, tres mecanizadas, una de montaña y otra de paracaidistas. Pronto estarán a punto las cinco restantes. Italia contribuye con 10 divisiones de Infantería, tres acorazadas y cinco alpinas, e Inglaterra—que tiene desperdigadas por sus posesiones y colonias seis divisiones de Infantería y dos brigadas de paracaidistas—, con una división de Infantería y tres divisiones acorazadas en el Rin.

La flota de la O. T. A. N. se compone de 405 unidades de superficie: 16 portaaviones modernos (cinco americanos, seis ingleses, tres franceses, un canadiense y un holandés, con 500 aviones y helicópteros); dos destructores norteamericanos, 75 ingleses, 75 franceses, 37 canadienses, 20 portugueses, 12 holandeses y 22 de Dinamarca y Noruega. En cuanto a la flota submarina, Estados Unidos cuenta con 22 unidades (de ellas, seis atómicas); Gran Bretaña, con 42; Francia, con unas 20; Holanda, con 10, y Dinamarca, con una.

## EL «RODILLO» RUSO

Después de las reducciones anunciadas a bombo y platillo por Kruschef, de agosto de 1955 y abril de 1956, el Ejército soviético cuenta con dos millones y medio o tres millones de hombres, repartidos entre el Ejército, la Marina, la Aviación y la N. V. D. El Ejército de Tierra cuenta con 95 ó 109 divisiones de infantería o motorizadas (con 11.000 hombres), 40 de infantería mecanizada (13.000 hombres), 35 divisiones acorazadas (10.000), seis divisiones de Caballería montada (5.000 hombres), 40 divisiones de artillería (de 3.000 a 2.000 hombres) y un batallón de proyectiles autopropulsados por división. A estas casi 200 divisiones hay que sumar las 60 de las «democracias populares».

La Marina soviética es la segunda Flota del mundo, después de la norteamericana. Sus un millón seiscientos mil toneladas se reparten sobre todo entre 450 submarinos (más de la mitad oceánicos) y 25 cruceros modernos del tipo «Sverdlov».

Veinte mil aviones constituyen el grueso de las fuerzas aéreas, de las que cada «Frente» (equivalente al Grupo de Ejército occidental) cuenta con un ejército aéreo con divisiones de caza, de asalto, de bombardeo y regimiento de reconocimiento. En total, 20.000 aparatos «Mig-15, 17, 19 y 21», «Yak-25», «Il-28» y otros de transporte—como el de asalto «An-8»—y helicópteros. La columna vertebral de esa flota aérea la forman de 200 a 500 bombarderos estratégicos «Bison» o «Badger», capaces de arrojar cada uno el equivalente a 20 toneladas de bombas a 9.000 kilómetros de distancia y 800 kilómetros por hora.

La organización del Ejército rojo es la siguiente: el Ministerio de la Guerra cuenta con un cuartel general para las fuerzas terrestres, otro para las fuerzas aéreas y otro para los servicios de retaguardia. La unidad mayor es el «Frente», que, como su nombre indica, ocupa un eventual frente de combate. En la actualidad hay cinco frentes: Extremo Oriente, Norte, Centro, Sur y Cáucaso. Cada «Frente» cuenta con tres ejércitos de Infantería, un ejército mecanizado y un Cuerpo de Ejército de Artillería. El ejército de Infantería cuenta con tres Cuerpos de Ejército de Infantería, una división de Artillería de campaña y una de Artillería antiaérea. El ejército mecanizado, con dos divisiones acorazadas y dos mecanizadas. El Cuerpo de Ejército de Infantería, con tres divisiones de este arma, o sólo dos, y una mecanizada. No hay Cuerpos de Ejército mecanizados.

Conviene distinguir entre las divisiones acorazadas y las mecanizadas. Las primeras cuentan con más carros de combate; las segundas, con más infantería, transportada en vehículos blindados. La existencia de estas unidades, que, como hemos visto, llegan a formar ejércitos, se debe a la táctica rusa. La doctrina militar soviética concede una primacía absoluta a la ofensiva. Esta se ejerce mediante una maniobra de doble envolvimiento, bien con uno o dos ataques principales, bien con un ataque principal y otro semiprincipal, apoyados por numerosos ataques secundarios. El cerco se perfecciona mediante un doble recinto, hacia adentro y hacia afuera. La destrucción de las fuerzas cercadas se ejerce mediante cortes sucesivos y bombardeos intensivos. Si no hay vacío en el frente para realizar esta maniobra, se crea mediante un ataque de ruptura; para ello están las divisiones de artillería—características del Ejército rojo—y las divisiones acorazadas. Las divisiones mecanizadas explotan rápidamente la ruptura abierta por las anteriores.

El mando soviético no es diferente a la guerra atómica. Esta, como vimos, es contraria a las grandes concentraciones que exige una ruptura como la preconizada por la doctrina rusa. Pero el mando soviético lo limita todo a que las operaciones de concentración se reduzcan al mínimo. También es partidario de un empleo cada vez más generalizado del transporte aéreo por aviones y helicópteros. El Ejército rojo tiene en plantilla 10 divisiones aerotransportadas o de paracaidistas, aunque, hace dos años, sólo dos de estas divisiones contaban con su material de transporte.

(Un reportaje especial para Agencia Fiel. Prohibida la reproducción total o parcial.)

FIN DE LA SERIE

## VITEMINS



Mis hijos toman VITEMINS antes de comer. Lo toman porque nos hemos acostumbrado a no tenerlos nunca enfermos y además su apetito, su alegría y crecimiento son el orgullo de su padre y mío. Alicia, la mayor, prefiere una cucharada de VITEMINS a una golosina.

Ref.: Recomendando VITEMINS de venta en Farmacias.

Preparado de vitaminas muy potente.

# BOLSAS NACIONALES

MADRID: Descensos. - BARCELONA: Flojedad. - BILBAO: Incierta.

## MADRID

La sesión bursátil, como martes, ha registrado más actividad de negocio, sin que por ello haya cambiado la tónica débil del mercado. Han predominado, en efecto, los retrocesos, aunque continúan siendo más afectados por la tendencia han sido Española de Petróleos, El Águila y Sniace. En cuanto a mejoras, sólo cabe señalar algunas muy discretas, especialmente en el sector bancario.

En cupones, se mantuvieron mejor los de los Bancos que los restantes.

**SITUACION AL CIERRE.** — Calma y sosería. Demanda para Encinar de los Reyes y para algunos cupones, como los de Unión Eléctrica, pero a tipos inferiores a los cotizados.

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron: Iberduero 6 por 100, 266; Bani, 98; Pasa, 250; Uracosa, 97; Gros, 403; Cedie, 114; Almacenes Rodríguez, 100; Alcázar, 73; El Carmen, 68; I. Hispana, 90; U. N. Levante, 113; Llofar pref., 50; Hermes, 525; C. Metálicas pref., 128; C. E. Río Plata, 450.

**ACCIONES NUEVAS.** — Cantábrico, 140; Iberduero, 254; U. E. Madrileña, 175; Felguera, 152; Viego, 750; Española, 237; idem nov., 229; Iberduero nov., 253; idem 1959, 263; Moncabril, 92; Urbis, 80.

**SIN COTIZACION OFICIAL.** — R. Zaragoza nuevas, 123; Altos Hornos nuevas, 175; M. M. Madrileñas nuevas, 32; Sniace nuevas, 217; Telefónicas, 187; C. Hispanico, 16; Española del Cinc, 137; Celulosa Alm., 50; Portland del Ebro, 64.

**DERECHOS DE SUSCRIPCION.** — Banco Popular Español, 72; Unión Eléctrica Madrileña, 30; Banco Hipotecario, 62; Banco Hispano Americano, 150; Altos Hornos, 36; Española de Petróleos, 500; Cementos Alba, grandes, 60; idem pequeñas, 10; Insular del Nitrógeno, 75; España Industrial, 62; General Española de Seguros, 42; Sefranitro, 45.

	Del día	Diferen.
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior ... ..	80,10	+ 0,10
Amortizable 4% ... ..	101,50	+ 1
Idem 3% ... ..	90,50	+ 0,50
Idem abril 1957 ... ..	100,75	+ 0,25
Idem nov. 1951 ... ..	100,25	+ 0,20
Idem junio 1953 ... ..	100,75	+ 0,25

	Del día	Diferen.
<b>Corporaciones Públicas</b>		
Inst. Colonización ... ..	96,60	+ 0,10
Reconstr. Nacional ... ..	100,25	+ 0,25
R. E. N. F. E. ... ..	98,80	+ 0,10
Ayunt. Madrid, 1918 ... ..	84	=
Idem id., 1923 ... ..	78	+ 1
Idem id., 1931, inter. ... ..	76	=
Idem id., 1931, ensche. ... ..	76	=

	Del día	Diferen.
<b>Cédulas</b>		
Hipotecarias 4% ... ..	82	=
Idem serie A ... ..	76,50	=
Idem serie B ... ..	76,75	+ 0,50
Idem serie C ... ..	76,75	=
Idem 4% exentas ... ..	93,25	+ 0,50
Crédito Local, interpr. ... ..	102	=
Idem id., con lotes ... ..	102	=
Idem id., pref. ... ..	105	=

	Del día	Diferen.
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Crédito Industrial ... ..	144	+ 1
España ... ..	635	=
Exterior ... ..	285	=
Hipotecario ... ..	253	+ 3
Central ... ..	541	=
Español de Crédito ... ..	661	+ 4
Gral. Comercio Ind. ... ..	293	=
Hispano Americano ... ..	490	=
Ibérico ... ..	435	=
López Quesada ... ..	725	=
Mercantil ... ..	271	=
Popular ... ..	373	=
Rural ... ..	236,50	=

	Del día	Diferen.
<b>Eléctricas</b>		
Leonesas ... ..	134	- 2
R. Zaragoza ... ..	127	+ 1
Fecsa ... ..	180	+ 1
Fenosa ... ..	154	- 1
Cantábrico ... ..	195	+ 5
Vieogo ... ..	126	=
Chorro ... ..	247	- 2
Española ... ..	247	- 2
Iberduero ... ..	276	+ 1
Moncabril ... ..	101	+ 1
Nansa ... ..	114	+ 1
Sil ... ..	163	=
Sevillana ... ..	144	=
U. E. Madrileña ... ..	177,50	- 2,50

	Del día	Diferen.
<b>Alimentación</b>		
El Águila ... ..	473,50	- 8,50
Azucarera General ... ..	169	- 1
Ebro ... ..	425	- 2

	Del día	Diferen.
<b>Construcción</b>		
Hidrociivil ... ..	102	=
Cementos Alba ... ..	155	=
Constructora General ... ..	80	- 2
Encinar de los Reyes ... ..	86	=
Cantabria ... ..	72	+ 1,50
Celsa ... ..	95	=
I. Metropolitana ... ..	128	+ 1
Urbis ... ..	85	+ 0,50
Draagdos ... ..	173	- 4
U. Metropolitana ... ..	400	=

	Del día	Diferen.
<b>Mineras</b>		
Rif ... ..	505	s/der.
Felguera ... ..	161	- 1
Los Guindos ... ..	90	=
Ponferrada ... ..	603	- 3

	Del día	Diferen.
<b>Monopolios</b>		
Campa ... ..	155	=
Tabacalera ... ..	180	- 2

	Del día	Diferen.
<b>Navegación y Pesca</b>		
O. Naval ... ..	125	- 2
Trasatlántica ... ..	80	=
Trasmadrina ... ..	166	- 1
Isla Marítima ... ..	115	=

	Del día	Diferen.
<b>Químicas</b>		
I. Aragonesas ... ..	146	- 3
Explosivos ... ..	236	- 3
Hidro-Nitro ... ..	111	+ 1
Química Norte ... ..	218	- 4,50
Petróleos ... ..	523	=
Resinera ... ..	151	+ 1

	Del día	Diferen.
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos ... ..	181	- 1
S. E. A. T. ... ..	210	=
Auxiliar Ferrocarriles ... ..	258	s/div.
Fasa ... ..	475	=
Ensidesa ... ..	125	=
M. M. Madrileñas ... ..	36	- 0,50
Mat. y Constr. ... ..	146	=
I. Santa Bárbara ... ..	113	+ 1
Met. Santa Ana ... ..	85	+ 0,50

	Del día	Diferen.
<b>Telefonía y Radio</b>		
Telefónica ... ..	171	- 2,50
Marconi ... ..	95	=

	Del día	Diferen.
<b>Textil</b>		
Pefasa ... ..	134	=
Sniace ... ..	222	- 5
<b>Varias</b>		
Papeleras Reunidas ... ..	115	s/div.
Fénix ... ..	6.400	=
Metro ... ..	144	- 1

## BARCELONA

La semana se inicia con parecidas características a la anterior. Las operaciones realizadas no tuvieron gran alcance, y la flojedad dominó en todos los títulos, aunque las diferencias no fueron muy grandes. Se operó en el corro de cupones, aunque no tuvieron las diferencias de días pasados. Continúa la especulación, y los tenedores de papel se negaron a ofrecerlo a menor precio que el día anterior, por lo que la sesión resultó algo languida. En los demás coros se operó con mayor abundancia, demostrándose confianza en las operaciones realizadas, incluso el Ayuntamiento de Barcelona, que cerró con tres cuartillos de aumento.

	Del día	Diferen.
<b>Maquinista Terrestre</b>	180	- 3
Motor Ibérica ... ..	1.100	- 20
Auto-Eléctricidad ... ..	140	=
Cros ... ..	408	=
Carburros Metálicos ... ..	538	=
Campa ... ..	155	=
Trasmadrina ... ..	162	- 2
Salinera Española ... ..	146	- 4
Isla Marítima ... ..	115	=
Agua Barcelona ... ..	139	- 3
" Besos ... ..	195	- 5
C. Flujo Eléctrico ... ..	138	+ 2
Enher ... ..	138	=
Fecsa ... ..	179	+ 1
Hidro ... ..	148	- 3
Iberduero ... ..	278	- 2
Sevillana ... ..	143	- 1
Salto del Sil ... ..	163	- 1
U. E. Madrileña ... ..	176	- 2
Petróleos ... ..	523	- 5
Explosivos ... ..	207	- 2
Hidro-Nitro ... ..	107	- 1
I. Aragonesas ... ..	149	- 1
Unquinesa ... ..	222	- 8
Minas del Rif ... ..	507	+ 2
Telefónica ... ..	173	- 1
Felguera ... ..	163	- 2
Altos Hornos ... ..	180	- 3
La Seda ... ..	427	+ 2
Tabacos Filipinas ... ..	490	+ 7

## BILBAO

Actividad algo más acusada que la habitual, por ser jornada de apertura, pero sin más rendimiento, a excepción de cuatro mejoras de importancia, correspondiendo principalmente a Papelera, que ha ganado cinco enteros ante la buena impresión producida por su Junta. Jornada incierta, con débil orientación, que persistía en el cierre.

	Del día	Diferen.
<b>Banco de Bilbao</b>	655	- 2,50
Vizcaya ... ..	675	- 4
Vieogo ... ..	195	- 2
R. Zaragoza ... ..	125	- 1
Española ... ..	249	- 1
Iberduero ... ..	274	- 4,50
Salto del Sil ... ..	162	=
Sevillana ... ..	145	+ 2
U. E. Madrileña ... ..	178	- 2,50
N. Bilbaina ... ..	141	=
Vascongada ... ..	145	- 1
General Navegación ... ..	650	- 30
Altos Hornos ... ..	181	- 1
Basconia ... ..	264	- 3
Santa Bárbara ... ..	113	+ 1
Mondragón ... ..	355	=
Naval ... ..	125	+ 2
Babcock & Wilcox ... ..	320	+ 7,50
Campa ... ..	154,50	- 1,50
Telefónica ... ..	172	=
Nicas ... ..	134	=
Papelera ... ..	295	+ 5
Sniace ... ..	215	- 16
U. Química ... ..	215	- 5
Resinera ... ..	150	+ 2
Euskaldun ... ..	200	=
Azucarera ... ..	170	=
Siga ... ..	98	- 5

◆ Durante la pasada semana se negociaron en el departamento de renta variable de la Bolsa de Madrid 27.376.620 pesetas nominales, o sea 8,5 millones de pesetas más que en la tanda precedente. En cuanto a obligaciones industriales, el volumen de negocio fué de 9.420.000 pesetas, lo que significa un aumento de 1,4 millones de pesetas.

◆ A partir del próximo día 10 abonará la Española de Petróleos un dividendo complementario del ejercicio de 1959, consistente en 33 pesetas líquidas por acción, deducido el impuesto de utilidades, correspondiente al total dividendo del 16 por 100 acordado.

◆ La Sociedad Española de Carburros Metálicos invirtió el pasado año en instalaciones industriales 85 millones de pesetas, y hasta el mes de mayo último 30 millones de pesetas más. De los 40 millones a que ascienden los beneficios brutos se destinan 11,6 millones a reservas y 28,3 millones al pago de un dividendo del 15 por 100.

## OBRAS PUBLICAS

◆ Se exceptúan de las solemnidades de subasta o concurso las obras de terminación de las obras de reparación del firme con aglomerado asfáltico en los kilómetros 361 al 366 de la carretera radial II de Madrid a Francia por La Junquera, en la provincia de Zaragoza, por presupuesto de contrata de 8.096.116,23 pesetas.

◆ Se declaran de urgente realización las obras del proyecto de defensa de la margen izquierda del río Manzanares, aguas abajo del puente de los Capuchinos, El Pardo (Madrid), autorizándose su ejecución por concierto directo por presupuesto de 580.450,91 pesetas.

◆ La Comunidad de Regantes "El Velo o Risco de la Vera de los Villares" ha sido autorizada para continuar la galería que posee en el barranco de La Asena o Liorena, término de La Orotava (Santa Cruz de Tenerife), con una longitud de 535 metros (en lugar de los 650 previstos) y un plazo de ejecución de cinco años.

## AGRICULTURA

◆ La zona de Morón de Almazán (Soria), cuya concentración parcelaria fué declarada de utilidad pública y urgente ejecución, queda dividida en dos subzonas independientes cuyos perímetros serán los siguientes:

Primera. Parte de la zona de Morón de Almazán perteneciente a la entidad local menor del mismo nombre.

Segunda. Parte de la zona perteneciente a la entidad local menor denominada Senuela.

◆ Quedan declaradas de utilidad pública y de urgente ejecución las concentraciones parcelarias de las zonas de Olmillos de Muño (Burgos); La Navazuela (Cuenca), y Santa Eulalia de Lañas (La Coruña).

Se declara asimismo la utilidad pública de la repoblación forestal, así como la necesidad y urgencia de ocupación de las superficies rasas pertenecientes a diferentes fincas de propiedad particular, sitas en los términos municipales de Casas del Puerto, Jarajejo, Deleitosa, Higuera de Albalat y Romangordo, de la provincia de Cáceres, con una extensión total de 10.735 hectáreas.

## COMERCIO

◆ Polonia procede a intensificar sus relaciones comerciales con los países de Oriente Medio y Extremo Oriente, anuncia la agencia polaca de información. Existen proyectos, ya terminados, para construir cuatro astilleros, valorados en siete millones de dólares, para Indonesia y que serán instalados en los puertos de Tello, Gresik, Padang y Amahal.

Las instalaciones preliminares se encuentran en ruta para la India, donde será levantada una central eléctrica en Bombay y un centro productor de acero.

Polonia se dispone también a enviar a Egipto una fábrica de máquinas herramientas, y una Delegación saldrá en fecha próxima para Ceilán con el fin de estudiar la posibilidad de construir unos astilleros en esa isla.

## INDUSTRIA

◆ Alemania Occidental ha construido 233 buques el pasado año, con un total de 1.251.394 toneladas, anuncia la Asociación de Astilleros Alemanes en su informe anual, en el que hace constar asimismo que de dicho total, 105 barcos fueron fabricados a consecuencia de pedidos extranjeros y, por tanto, exportados.

Entre los países importadores de barcos alemanes figura el primer lugar Noruega, con 25 buques.

◆ Un préstamo de 2.600.000 dólares ha otorgado Estados Unidos a Indonesia para construir una fábrica de automóviles en dicho país.

El préstamo ha sido hecho por el Fondo de Préstamos y Fomento a la N. V. Indonesian Service Co., de Yakarta, que se propone construir camiones, turismos, autobuses y «jepps» con materias primas de importación.

◆ Los astilleros yugoslavos construyeron este año 29 barcos con 230.000 toneladas, según se anuncia de fuente oficiosa. Se trata del doble de la cifra alcanzada el pasado año.

# MERCADO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS

## CEREALES

CHICAGO, 7.—Las noticias favorables de la cosecha, la falta de demanda extranjera debido a los días de fiesta en la mayor parte del Continente y del Reino Unido, junto con la expansión de ventas de trigo de invierno de 1960, atrajeron las ventas hacia los futuros de este cereal. Mientras tanto, las noticias de lluvias en el Medio Oeste atrajeron pequeñas compras en los futuros del maíz y de la semilla de algodón. Los futuros del trigo registraron algunas pérdidas de fracciones, con el arroz y la avena ligeramente más bajos. El maíz mantuvo ligeros avances.

**Cotización al cierre, disponibles en dólares:**

Trigo número 2, rojo, por bushel de 27,2 kilogramos, 194 1/2.

Maíz número 1, amarillo, por bushel de 25,4 kilogramos, s/c.

Avena número 1, blanca, por bushel de 14,5 kilogramos, s/c.

## AZUCAR

NUEVA YORK, 7.—Los futuros, sostenidos en una jornada inicial bastante encalmada. Los comerciantes operan con extraordinaria cautela ante el desarrollo de las conversaciones para una posible prórroga del acta del azúcar y ante el empeoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Cuba. Los contratos en el mercado internacional estuvieron irregulares, aunque sin grandes cambios. Se confirman las noticias de que China continental adquirirá 500.000 toneladas de azúcar cubana, aunque la noticia no es oficial todavía. Se esperan más detalles. La cosecha de Cuba en 31 de mayo es de 5.643.312 toneladas, mientras que en el mismo período del año pasado fué de 5.581.205 toneladas.

**Cotización al cierre, disponibles en centavos por libra:**

Nueva York, 34,15.

Nueva Orleans, 31,90.

## METALES

NUEVA YORK, 7.—Los futuros estuvieron firmes en las fechas más cercanas, con algunas operaciones de cobertura. Los disponibles, encalmados y sostenidos, con negocios de exportación afectados por los días de fiesta en Inglaterra y en el Continente. Los productores del interior acusan tranquilidad en las operaciones para julio. El estaño, encalmado y sostenido. El plomo, encalmado, mientras el cinc acusó bastante actividad. La chatarra de cobre, sostenida, con ligeras ofertas.

**Cotización al cierre, centavos por libra:**

Cuba, disponible FAS exportación excluidos Estados Unidos (Cont. número 4), 3,01.

Nueva York, para consumo Estados Unidos (Cont. número 6), 6,05.

## CAFE

NUEVA YORK, 7.—Los futuros, sostenidos en un mercado poco regular, aunque el interés se centra ahora en Washington con motivo de las reuniones del grupo del café. Después de los días de fiesta en Inglaterra y otros países europeos, las operaciones fueron escasas. En cafés verdes, los precios fueron sostenidos, con pocas actividades con los colombianos y los brasileños. Los Ugandas también estuvieron encalmados.

**Cotizaciones al cierre, disponibles en centavos por libra:**

Santos número 2/3, 37,40.

Santos número 4, 37.

## CACAO

NUEVA YORK, 7.—Se registró cierta debilidad en los futuros a primera hora, con realiza-

ciones de beneficio, aunque en el transcurso de la mañana los precios se hicieron sostenidos.

**Cotizaciones al cierre, Nueva York, centavos por libra:**

Cobre, exportación mundial, 31,25.

Plomo, entregado Nueva York, 12.

Cinc, entregado Nueva York, 14,75.

Londres, cerrado.

## CAUCHO

SINGAPUR, 7. (Apertura de hoy).—Escasísima actividad durante toda la mañana. Sólo hubo interés en tres RSS para junio.

En otros cauchos más

# BOLSAS EXTRANJERAS

## NUEVA YORK: Alza-LONDRES: Muy sostenida-MILAN: Irregular

### NUEVA YORK

**CIERRE DE AYER.**—Wall Street cerró firme en un día de buenos niveles y con buena distribución de ganancias, que en algunos casos llegaron a los dos enteros. Durante la mañana, los industriales acusaron una mejoría general, sobre todo en el transcurso de esta misma semana. También fueron más altas las cotizaciones en petróleo, influyendo positivamente en ello el aumento de venta de automóviles en los últimos diez días de mayo. Se confía en la prosperidad de esta industria en la segunda mitad del año. Los avances se mantuvieron durante la tarde en aceites, petroleos, motores, electrónicos y ferrocarriles. Algunas fijaciones de beneficio redujeron algo las ganancias poco antes del cierre, que se hizo con firmeza.

	Dólares
Allied Chemical	53-3/4
Aluminum Limited	32-3/8
American Can	38
American Cyanamid	56-1/8
American Smelting	50-3/4
American Tel. & Tel.	91
American Tobacco	51-1/2
Anacosta Copper	51-1/4
Bethlehem Steel	47-3/4
Boeing Airplane	26
Canadian Pacific	25-1/2
Chrysler Corporation	50
Douglas Aircraft	29-3/8
Du Pont de Nemours	206
Eastman Kodak	119-1/4
Ford Motor Co.	68-3/4
General Dynamics	42
General Electric	93-1/2
General Motors	44-1/2
Goodyear Tyre	39-3/8
Gulf Oil	29
Int. Business Mach.	524
Int. Nickel	56
Int. Tel. & Tel.	43-1/4
Kennecott Copper	76-1/2
Lockheed Aircraft	21-3/8
Martin Co.	42-3/8
Montgomery Ward	43-7/8
Nat. Distillers	28-1/2
New York Central RR	23-7/8
Northern Pacific Ry	41
Pennsylvania RR	13-1/8
Phillip Morris	68
Phillips Petroleum	43-3/4
R. O. A.	74-7/8
Republic Steel	65-3/4
Royal Dutch, 20 florines	38-5/8
Shell Oil	35-1/8
Security Mobil	36-1/2
Standard Oil California	41-1/8
Standard Oil Nueva Jersey	42-1/4
U. S. Steel	84-3/4
Westinghouse	61

### LONDRES

**APERTURA DE HOY.**—El mercado de valores se movió con gran lentitud después de un día de fiesta, aunque se ha mantenido el tono de firmeza del cierre de la semana pasada, a lo que contribuyeron las noticias optimistas recibidas de Wall Street. Las acciones de oro se mostraron con una ligera debilidad, mientras que los cobres estuvieron sostenidos. Los stocks en dólares se cotizaron más altos en solidaridad con los avances de ultramar. Los petroleos también estuvieron mejor por la misma razón.

### INDUSTRIA

- ◆ Autorizada Refinería de Petróleos de Escombreras para construir y explotar unas instalaciones para la producción de fertilizantes nitrogenados, partiendo principalmente de hidrocarburos gaseosos y productos de refino, la nueva industria, que tiene la consideración de "interés nacional" disfrutará de los siguientes beneficios:
  - Exención total de los derechos arancelarios para la importación de la maquinaria, utillaje y elementos de producción necesarios para la instalación y funcionamiento de estas fábricas;
  - Reducción del 50 por 100 en el Impuesto sobre el Gasto que pudiera gravar la maquinaria y utillaje importados en régimen de franquicia arancelaria; en el Impuesto Industrial; en el Impuesto sobre Sociedades; en el que grava las Rentas de capital y en el Impuesto de Emisión y negociación de Valores Mobiliarios.
  - Reducción del 50 por 100 en los Impuestos de Derechos Reales y de Timbre para todos los actos y contratos en que aparezca la empresa obligada al pago de los mismos;
  - Reducción del 50 por 100 en toda clase de

exacciones e impuestos provinciales y municipales; y

— Facultad de expropiación forzosa de los terrenos necesarios para sus instalaciones y urgente ocupación de bienes afectados.  
La capacidad anual de fabricación será de 70.000 toneladas métricas de urea, 200.000 de sulfato amónico y 12.000 toneladas de amoníaco anhidro para otras aplicaciones.

◆ Un permiso de investigación de hidrocarburos ha sido adjudicado a la Sociedad Sohio Iberian Oil Company, en la zona III (Sahara), con una superficie de 249.646 hectáreas.

De acuerdo con la propuesta del peticionario, se aprueban las participaciones de Tidewater Oil Company of Spain y, en su caso, la del Banco Urquijo, debiendo ser solicitada la aprobación del Convenio de Colaboración en un plazo de tres meses.

Los titulares vendrán obligados a invertir como mínimo en las labores de investigación las cantidades siguientes: primer año, 628.209 pesetas oro; segundo, 965.317; tercero, 1.164.220; cuarto, 1.428.752; quinto, 1.334.106, y sexto, 695.704.

## CLAUSURA DE LA FERIA DEL LIBRO

Ha sido clausurada la Feria del Libro, cuando todavía se registraba una gran afluencia de público delante de las casetas. Los dos mejores días de venta fueron el sábado y el domingo, especialmente ayer, que puede ser considerado el mejor de todos los de las últimas cinco Ferias del Libro. En conjunto, se espera que la cifra recaudada en el año actual oscile de cinco a seis millones de pesetas.

Entre los libros que han obte-

nido una buena acogida del público puede destacarse los de tipo religioso, así como las novelas de autores españoles y las enciclopedias.  
Como consecuencia del concurso para premiar el libro que más agrada a los niños, celebrado el viernes ante las cámaras de la Televisión Española, la animación resultó grande el sábado ante las casetas y se registraron numerosas ventas del libro premiado, «Tama y el león».

Como en años anteriores, se celebrará un banquete, que reunirá a los feriantes de todas las casetas, en el restaurante Biarritz, mañana, a las diez de la noche.

En general, por culpa de las lluvias, la Feria del Libro del año actual no puede considerarse, en el aspecto comercial, como demasiado bueno, ya que, si no hubiera intervenido el mal tiempo, se esperaba un éxito económico realmente extraordinario.

## MAS POLLITOS DE RAZA ESPECIAL

MADRID.—El pasado día 2 llegó a Barajas una importantísima partida de pollitos de un día, raza COBB'S, para engorde, importados por la Compañía Española de Servicios (HYBRASA) con destino a sus granjas colaboradoras de Huesca y Burgos. Los pollitos vinieron de Estados Unidos.  
Parece ser que próximamente llegarán nuevos contingentes con destino a otras granjas de Levante y del Sur.

## CHAQUETAS DE ANTE. CUEROS

**FABRICA LUQUE**

Concepción Jerónima, 3  
Teléfono 28 75 74

## Para muebles CABEZON

SIETE SUCURSALES

Central:  
Paseo Delicias, 14

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

## MINERALES Y PRODUCTOS CERAMICOS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar el próximo día 28 de junio, a las diecisiete horas, en primera convocatoria, y el día 30 siguiente, a la misma hora, en segunda, si fuese necesario, en su domicilio social, calle de San Agustín, número 2, para someter a su aprobación la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1959, renovación de cargos de Consejo y designación de censores de cuentas.

Para la asistencia a la Junta y para el examen de documentos se estará a lo dispuesto en los estatutos y en la ley.

Madrid, 4 de junio de 1960.—  
El secretario del Consejo de Administración.

## LA CHORRONERA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en su domicilio social, Embajadores, 59, el día 23 del corriente mes de junio, a las 11 horas, en primera convocatoria, y el día siguiente, a la misma hora, en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación en su caso del balance y cuenta de resultados correspondiente al ejercicio de 1959.
- 2.º Nombramiento de nuevo Consejo de Administración y Cosejero Delegado, así como poderes a favor de éste.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 2 de junio de 1960.—  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## Banco de España MADRID

Extraviado resguardo de depósito número 13.818, de pesetas nominales 50.000 en deuda amortizable 4 por 100 emisión 1945, a favor de Mutua Madrileña de Taxis, se expedirá duplicado según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al Establecimiento dentro del plazo de un mes, desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 26 de abril de 1960.—  
El secretario general, Mariano Sebastián.

## MINAS DE TORMALEO, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad acordó convocar a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 22 del corriente mes de junio, a la una y cuarenta y cinco minutos de la tarde, en el domicilio del Banco Central, Barquillo, 2, Madrid, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, cuentas y actuación del Consejo de Administración correspondiente al Ejercicio de 1959.
- 2.º Renovación de cargos de consejeros.
- 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1960.

Madrid, 4 de junio de 1960.—  
El presidente del Consejo de Administración.

## Inauguración de los nuevos locales de Gas Butano, S. A.

En las primeras horas de la tarde del sábado fueron inaugurados los nuevos locales de Butano, S. A., en el número 82 de la avenida de José Antonio.

Al acto, que resultó muy brillante, asistieron el presidente del Consejo de Administración, don José Luis del Corral; el secretario general, don Alfredo López; el general, don Benito Cid de la Llave; el subdirector, don Enrique Fraen; y los consejeros don Pedro Iradier, don Manuel Pérez Urrutí y don José Moreno Torres, así como el jefe nacional del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, don Daniel Suárez Candeira.

Bendijo las nuevas oficinas el párroco de San Martín, don Cecilio Santiago Cornejo, y seguidamente se sirvió una copa de vino español a los asistentes.

Estos locales, de reciente instalación, ocupan tres plantas del edificio y están montados con un gran sentido funcional, donde el empleado encuentra verdadero confort en el trabajo y puede realizar así su cometido en las mejores condiciones.

## La Junta general de Cementos Alba

Presidida por don Francisco Bastarache, se celebró el sábado último en el Círculo de la Unión Mercantil, la junta ordinaria de elementos Alba, con gran concurrencia de accionistas.

Según expresa la Memoria, durante el pasado ejercicio de 1959 quedó mecánicamente finalizada la instalación de la planta de ampliación concedida por el Gobierno, pasado el mes de septiembre, mostrándose el Consejo muy satisfecho del funcionamiento de la misma.

Los beneficios líquidos, del orden de 36,7 millones de pesetas, permiten repartir a las acciones viejas un dividendo del 13 por 100, y a las acciones nuevas, de 6,50 por 100, después de atender a previsión para impuestos (10,9 millones) y a reservas (2,6 millones).

Por el secretario, señor González Ruiz, se dió lectura a la Memoria y balance.

## Interesante informe de don José Alarcón Palacios

A continuación hizo uso de la palabra el consejero-delegado, señor Alarcón Palacios, quien tras dedicar un afectuoso saludo a los accionistas, pasó a exponer aspectos interesantes de la industria del cemento y del ramo de la construcción en general.

Destacó el señor Alarcón Palacios el hecho de que la contratación producida por el Plan de Estabilización no se advirtió en Cementos Alba hasta mediados del mes de noviembre del año pasado; no obstante, desde los últimos días del mes de abril y durante todo el mes de mayo se observa ya un sucesivo aumento de las ventas, debido a que las condiciones climatológicas son más favorables para los procesos constructivos y quizá también a la presencia de la reactivación.

Manifiestó seguidamente que esperaba que la reactivación anunciada por los Poderes públicos debería tener mayor fuerza. Una reactivación decididamente emprendida ha de afectar, en primer lugar, y de manera destacada, al ramo de la construcción, pues este sector tiene la doble virtualidad de ocupar mucha mano de obra no especializada y de producir una mayor actividad, como consecuencia refleja en otra serie de industrias, que van desde las eléctricas a las siderúrgicas, pasando por una serie de pequeñas industrias auxiliares y medias.

Se detuvo también el señor Alarcón Palacios en unos comentarios sobre las modernas instalaciones de la factoría de Torredonjimeno (Jaén), destacando, principalmente, que con la entrada en funcionamiento del teleférico, se cerrará la total me-

canización del proceso de fabricación. Expuso también a la Asamblea que la calidad del cemento y del supercemento Alba se mantiene en la línea lógica de ser el resultado de una moderna instalación y de unas canteras excelentes e inagotables.

Finalmente, el señor Alarcón Palacios tuvo frases de vivo agradecimiento para los accionistas que en el mes de mayo se desplazaron a Torredonjimeno para visitar la fábrica, y expuso su deseo de organizar en el futuro otros viajes, que permitan a la totalidad de los accionistas conocer la magnífica realización que supone la Factoría de Cementos Alba, S. A.

El accionista señor Serrano dió las gracias al Consejo por la organización del viaje a las instalaciones de Torredonjimeno, que había permitido conocer bastante acionistas las mismas, pudiendo constatar en acta un expreso voto de gracias, que fué otorgado por la Asamblea entre nutridos aplausos.

El presidente, don Francisco Bastarache, al agradecer las manifestaciones del señor Serrano, expresó su sentir y el del Consejo por el fallecimiento de los accionistas fundadores señor Alvarez Urruela y general Muñoz Delgado.

La Junta, que aplaudió entusiásticamente a los tres oradores, aprobó por aclamación las propuestas del Consejo, entre las que figuraba la reelección de los consejeros don Francisco Bastarache, don Evelio Carazo, don José Alarcón Caudel, don Manuel Calabrús y don Agustín González Ruiz.

## CONCURSO DEL PLAN «PARAMO LEONES»

Se otorga un premio de 150.000 pesetas y un accésit de 50.000

La Diputación de León convoca un concurso para premiar el mejor estudio que se presente acerca de las posibilidades de transformación económica y social de las zonas regable y regada del pantano de Barrios de Luna, con excepción del sector denominado «aguas sobrantes», de cuyas zonas constituye núcleo importante el páramo leonés.

Los trabajos que concurren a este certamen se sujetarán, como mínimo, al siguiente temario:

- Obras hidráulicas. Comunicaciones. Concentración parcelaria. Nivelación. Enseñanza agraria. Orientación agraria. Orientación económica, y Organización social.

Se concederá un premio de 150.000 pesetas al mejor trabajo. Se podrá otorgar un accésit dotado con 50.000 pesetas. El plazo para la presentación de trabajos terminará el 25 de diciembre de 1960.

### XIII FIESTA DE LA VENDIMIA JEREZANA

Por el Ayuntamiento de Jerez de la Frontera han sido convocados los premios literarios de la XIII Fiesta de la Vendimia Jerezana. Se concederán 10.000 pesetas a una poesía inédita de metro y extensión libre dedicada al vino de Jerez y 25.000 pesetas a un estudio sobre los orígenes y particularidades de la canción andaluza, no del cante flamenco. La extensión no será inferior a 50 cuartillas. Los autores de estos dos premios enviarán sus trabajos, sin firma y con plica, antes del 10 de agosto, al Ayuntamiento de Jerez. Se otorgarán 3.000 pesetas a un artículo periodístico relacionado con el vino de Jerez, publicado antes del 10 de agosto. Los trabajos se enviarán antes del 15 del mismo mes al Ayuntamiento de Jerez de la Frontera.

### PREMIO PERIODISMO «JUAN DE LA CIERVA»

La Asociación Española para el Progreso de las Ciencias, bajo los auspicios del Patronato «Juan de la Cierva» de Investigación Técnica y de la División de Ciencias del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, convoca concursos semestrales para premiar

# MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA EN UNA PELICULA EXTRAORDINARIA



Linda Cristal es la bella Cleopatra, y el apuesto galán Ettore Manni encarna el papel de Marco Antonio en la soberbia y espectacular película «Las legiones de Cleopatra», el gran éxito del cine Coliseum.

En el prólogo de Césare Vico Ludovici a la versión de «Antonio y Cleopatra», de Shakespear-

re, dicese que Marco Antonio dividía su pasión absorbente por Cleopatra y la llamada Roma, con todos los valores que representa.

Cleopatra, enigmática e incluíva, alterna su orgullo con sus debilidades de simple muchacha y sus impulsos de mujer enamorada. Pero le preocupa la desfavorable marcha de la guerra contra Octavio César Augusto formidable orador y sagaz político, tanto que a menudo solía decir que «es mejor capitán el que va seguro que el que corre furioso».

En tierras de Alejandría, cincuenta años antes de Jesucristo, se sitúa el histórico relato que da fundamento a la más espectacular y majestuosa producción cinematográfica de los últimos tiempos.

«Las legiones de Cleopatra» entusiasmará porque en la acción no hay tregua y porque reúne el reparto más importante para dar vida a los personajes que se evocan.

Linda Cristal, en el papel de Cleopatra; Ettore Manni, María Mahor, Conrado San Martín, George Marchal y otros nombres famosos dan relieve de obra maestra a esta película en color dirigida por Vittorio Cottafavi, que Dipenta ha presentado en el cine Coliseum, obteniendo un resonante éxito de público. La crítica madrileña ha sido unánime en el elogio a esta auténtica joya del séptimo arte.

# CECIL B. DE MILLE: «Autobiografía»

Cecil B. de Mille es ya una figura mítica del séptimo arte. Su vida se entronca de tal manera con la historia de Hollywood, con el nacimiento y desarrollo de la industria cinematográfica norteamericana, que hay un momento en que Hollywood y De Mille adquieren casi la categoría de sinónimos.

Su «Autobiografía» que ahora nos llega en buena traducción española de Ingeborg von Raald y Juan G. de Luances, publicada por la Editorial Argos, es—podríamos decir—la historia del cine estadounidense. Con prosa sencilla y fluida, con buen ritmo, con elaborada espontaneidad, Cecil B. de Mille se nos presenta a lo largo de su apretada autobiografía (420 páginas) con todos sus perfiles humanos y artísticos.

A nuestro juicio, resalta en su libro más el cineasta que el hombre; y su autobiografía viene a convertirse, así, en una especie de gran panorámica histórica de la meca cinematográfica. Porque De Mille, negociante, banquero, aviador, polemista, hombre de familia fué, sobre todo, hombre volcado al séptimo arte, pionero y cofundador de aquella colosal aventura que a comienzos del siglo era el cine.

Emociona e impresionan asistirse a través de su autobiografía—el nacimiento del mundo del celuloide, cuando el telón de los sueños era como un lirismo imposible, como un riesgo camino del futuro. Todo está en este libro: éxitos y fracasos, sueños y realidades, actores y directores que murieron sin haber pasado la frontera del cine mudo, «héroes», peluceros que saltaron del celuloide a la leyenda, títulos que son ya como la quintaesencia del «clasicismo» cinematográfico...

Cecil B. de Mille dirigió su primera película, «The Squaw Man», utilizando como estudios unos establos de ganado. La última, la segunda versión de «Los Diez Mandamientos», que todavía se

exhibe en un cine madrileño, fué rodada en el paisaje bíblico y teniendo como figuras principales a actores hoy famosos en el mundo entero. Y, entre ambas películas, toda una larga teoría de títulos que el buen aficionado recuerda: «Carmen», «El Rey de Reyes», «Unión Pacífico», «Las Cruzadas», «Policia Montada del Canadá», «El mayor espectáculo del mundo»... Hombre amable, buen conversador, con ramalazos de fino humor, Cecil B. de Mille fué un director de la vieja escuela, pero que supo imprimir a cada uno de sus films el sentido de contemporaneidad adecuado. Venció la avalancha del cine sonoro y, pese a su edad, se conservó siempre en la primera línea de los directores hollywoodenses. Nadie supo, como él, el arte de mover masas; nadie consiguió llevar a la pantalla un sentido más innato de lo grandioso, de lo espectacular...

Pero De Mille fué también un hombre de cine «por dentro». Fundó empresas, luchó contra la incomprensión, abrió para el cine las puertas del comercio mundial, contribuyó a que el telón de los sueños adquiriese la dimensión de una «industria»...

Se trata, en suma, de una autobiografía en la que un hombre cuenta, al tiempo que su propia vida, el nacimiento y desarrollo de Hollywood. Está escrita con un tono de voz conversacional, con detalles de humor y su lectura tiene todos los alcances de una buena e interesante novela. Hay en la «Autobiografía», además, mucho de lección histórica para el amante del séptimo arte; lección acrecentada por el gran número de fotografías que ilustran el texto y que son como un gran álbum de viejos éxitos filmicos.

GARCIA DE LA PUERTA

## «Esta tierra es mía», espectacular película

«Esta tierra es mía», en técnico y cinematográfico, es una excepcional y espectacular película.

Excepcional por la magnífica dirección de Henry King, perfecta en todos sus detalles, ambientación, argumento y estrellas de primera magnitud.

Espectacular, puesto que la cámara de Panavisión retrata la más extensa y fértil región cubiertas de verdes viñedos del valle del Sol en California, de una impoederable belleza, además de los cientos de extras que aparecen en diferentes escenas del film. También la originalidad de la trama, ya que «Esta tierra es mía» está basada en un «best-seller» de Alice Tisdale Hobart («The Cup and the Sword»), que dicha novelista escribió entre los viñedos durante una larga temporada que pasó con los viticultores, en Francia.

«Esta tierra es mía» está protagonizada por Rock Hudson, Jean Simmons, Dorothy McGuire, Claude Rains y la sensacional y nueva estrella Cindy Robbins.

# ciné



LA SUCESORA DE GRETA GARBO Greta Garbo, Ingrid Hasso... A la larga lista de suecas triunfadoras en Hollywood debe ahora añadirse en destacado lugar el nombre rutilante de May Britt, la actriz de esbelta figura y misteriosa mirada, cuya actuación en «El baile de los malditos», que con tanto éxito se exhibe en el cine Avenida, ha constituido una de las sensaciones de la temporada cinematográfica. Felina, elegante, turbadora... May Britt posee el magnetismo que arrebató a las multitudes y también el talento dramático que deleita a los aficionados al séptimo arte. En esta superproducción en cinemascopio, May Britt es la oponente de Marlon Brando, formando con el gran actor una explosiva pareja, cuyo violento y apasionado idilio cinematográfico da lugar a una de las escenas de amor más audaces que nunca haya presentado el cine.

## UN GRAN ACTOR DRAMATICO: FRED ASTAIRE



«Me quedé tan sorprendido que tardé un rato en contestar, aceptando la propuesta.»

Así describe Fred Astaire su reacción ante el ofrecimiento que le hizo Stanley Kramer de interpretar un personaje protagonista en la película «La hora final». (On the Beach), un personaje que no canta ni baila, cosa realmente asombrosa si se tiene en cuenta que en los últimos treinta años Fred Astaire no ha dejado de ser el bailarín más famoso del mundo y la figura principal de veintisiete películas musicales.

Fred Astaire para tan importante cometido es, desde el punto de vista de Stanley Kramer, muy sencillo: «Fred no sólo fué un bailarín, sino también un actor en las veintisiete películas que ha hecho. Y no un actor ordinario, sino de primera categoría, tan inteligente como brillante. Siempre he creído que aquel capaz de interpretar acertadamente comedias ligeras—el más difícil de los géneros cinematográficos—puede hacer lo propio en cualquier otro tema. La creación que Fred Astaire hace de su personaje en «La hora final» confirma que tenía razón. El público juzgará.»

En efecto, el público de las dieciocho capitales de todos los continentes en que se celebró el estreno simultáneo de «La hora final» lo ha confirmado en los términos más entusiásticos.

# TEATROS

## LA «ORESTIADA», EN MERIDA

MERIDA. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Eugenio Mediano Flores.)

Organizadas por la Diputación Provincial de Badajoz, comenzaron anoche las grandes representaciones teatrales en el teatro romano de Mérida. Dos títulos—«La Orestíada», de Esquilo, y «Edipo», de Sófoeles—cubrirán los seis días que han de durar dichas representaciones.

Ha sido «La Orestíada», en la adaptación ya conocida de Sánchez Castañer y Pemán, la obra inicial. Estando reciente, y en la mente de todos, la crítica que mereció a su estreno en el teatro Español, nos sentimos eximidos de hacerla a lo literario, limitándonos ahora a enfocar el grandioso espectáculo de la representación en los dos recintos romanos de Mérida. Los dos—el teatro y el circo—son utilizados para esta grandiosa representación de «La Orestíada». Por derecho, en el teatro; al revés, en el circo. Es decir: público en su sitio y actores en el escenario en las dos primeras partes. Público en la arena y artistas repartidos por los graderíos, en la última.

Esto da lugar a una serie de observaciones y meditaciones sobre el teatro que en la helada noche de ayer surgen no sólo en el cronista, sino también en el nutrido público que presenciaba la representación. ¿Es, efectivamente, teatro lo que vimos anoche? Sería preciso un largo estudio sobre las esencias y las consecuencias del teatro y, aun así, podrían inducirnos a error.

Para mí cuando menos, la palabra es el personaje más importante, el motor que ha de poner en acción cuanto en el teatro es y cuenta. Todo lo demás ha de supeditarse al realce de ella, a fortalecer su expresión, a poner ante los ojos del espectador las ideas que encierra. Y en este concepto mio parece venir a darme la razón ese traslado de anoche de un recinto a otro.

Mientras que en el teatro, pese al gran espectáculo plástico montado por Tamayo, magníficas de colocación las figuras, y a las grandes masas movidas, estaba la palabra enseñoreándose de todo y de todos, el verso se perdía en el circo por la dispersión del espectáculo grandioso, que desbordaba toda posibilidad de atención en el espectador. La gran parada espectacular superaba a la palabra, la arrancaba su poder de captación, y las magníficas ideas y las bellísimas frases que Esquilo vierte en esa parte de «Las Euménides» se perdían para los más y eran recogidas por los menos de los espectadores y por las palomas que constantemente sobrevolaban el cielo abierto del circo.

Mientras en el teatro se podía individualizar perfectamente la majestad del gesto y la magnífica voz trágica de Eugenia Zúffoli, el dramático bien decir de María Esperanza Navarro, el agigantamiento en cada frase de la pequeña Berta Riaza, plena de intención en su acción; la justeza de Guillermo Marín y la bella desesperación en voz bien timbrada de Guillermo Bevan; mientras allí sí podía verse y sentirse todo esto, en el circo, los artistas, repartidos por los graderíos, acentuado el enorme espectáculo por los juegos de luces y los efectos de apariciones y desapariciones, por el sonido de los altavoces, la distracción visual le roba al teatro sus esencias pristinas y la enorme plasticidad se hace dueña y señora del público. La palabra queda en el aire, porque lo atento son los ojos y no los oídos.

## «EL ESPECTADOR Y LA CRITICA»

Es la segunda vez en que Francisco Alvaro edita un libro dedicado a la crítica teatral. Nos dió ya la visión del teatro en 1953 y ahora nos ofrece la del 1959. Francisco Alvaro, escritor y periodista de gran sagacidad intelectual, despliega en «El Norte de Castilla» un sistema crítico que consiste en recoger las opiniones y los comentarios—no siempre coincidentes—de los severos Aristarcos dedicados a este menester en la Prensa de Madrid. El resultado es sobremediano interesante, y acredita la habilidad de Francisco Alvaro en cuanto la verdad nunca resulta perjudicada, ni desfigurado el parecer de los críticos.

Este segundo volumen de «El espectador y la crítica» va avalorado con secciones nuevas, como el teatro en Barcelona y el teatro en provincias.

Quien lea «El espectador y la crítica» tendrá un panorama general y preciso del teatro en el año y de lo que ha parecido a sus jueces.—V. F. A.

## PLAZA DE PARIS: «La vida es sueño».

Como todos los años, el Ayuntamiento de Madrid ampara algunas representaciones teatrales en las fiestas patronales. En éste, y en el marco insuperable de la plaza de la Villa de París—donde ya hace unos años vimos «La venganza de don Mendo»—se presentó anoche «La vida es sueño». Los rotundos y conceptuosos versos de don Pedro Calderón de la Barca fueron escuchados con impresionante silencio por el público. A la mayor brillantez del espectáculo contribuyó José María Seoane, en el papel de protagonista. Los demás, Rosita Yaza, Della Luna, Julio Gorostegui, Juan Manuel Rupert y Antonio Pérez Bayod formaron un armónico conjunto.—V. F. A.

## BEATRIZ: Las 100 de «El pecado vive arriba».

No obstante la vecindad del verano, con sus incipientes calores, la comedia de Beatriz se mantiene airoosamente en cartel. Anoche llegó a las cien representaciones, y con tal motivo recibieron muchos parabienes su director, Cayetano Luca de Tena, y sus intérpretes, muy principalmente Juan José Menéndez, en el primer papel.—V. F. A.

## FACULTAD DE MEDICINA: «Troya», de Juan Esteller.

Con amor, con respeto y aun en lo posible con fidelidad histórica, Juan Esteller ha compuesto su «Troya» según los textos de la «Iliada» y los hechos que a todos parecieren legendarios hasta que el alemán Schliemann comprobó que, efectivamente, allí fué Troya, merced a unas excavaciones llevadas con paciencia teutónica. La trágica historia ha sido utilizada hábilmente por Juan Esteller para montar un espectáculo de indudable eficacia. La prosa y el verso alternan en la exposición de hechos y nos llevan entretenidos hasta un final de donde el espectador sale muy complacido, así por la obra en sí como por la correcta interpretación y el despliegue de medios escenográficos. V. F. A.

# AVIACO

**Servicio CONVAIR significa:**

- Confort
- Rapidez
- Radar
- Seguridad
- Cabina estanca (presión regulada)

**A VIGO: una hora treinta**

Lunes, miércoles y viernes; salida a las 11,00.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O EN

# AVIACO

ALCALA, 42 - Teléfono 31 70 00

## TELEVISORES

POR

# 17 PESETAS DIARIAS

SIN ENTRADA

# LAFO

Claudio Coello, 35  
Fernando el Católico, 13  
Menéndez Pelayo, 15

COMEDIA  
MAÑANA, MIERCOLES,  
II NOCHE

# ROSARIO

PRESENTA  
en su despedida de España  
CONCIERTO DE  
DANZAS DE ESPAÑA  
(Presencia, rango y sota  
de la Baile español)

## Palma de Mallorca

15 DIAS DE VACACIONES

Salidas semanales  
En hotel, 2.650 ptas.  
En Ciudad de Vacaciones  
(CAMPING), 2.300 ptas.  
Cierre inscripciones 15 días  
antes de las salidas  
Informes e inscripciones:  
**Viajes España Mundial  
y Camping Club**  
Ambos en el Edificio España.  
MADRID



LOS FUTUROS ESPOSOS SABEN QUE

### NEBRASKA

LES OFRECE SUS ESPLENDIDOS SALONES PARA BODAS, BAUTIZOS Y FIESTAS FAMILIARES

ESTUPENDO SERVICIO PRECIOS ASEQUIBLES

Bravo Murillo, 109  
Tls. 335821, 345037 y 549087

Exquisitas meriendas con ¡CAFE! ¡CAFE! ¡CAFE! en pleno corazón de Madrid

### NEBRASKA

Alcalá, 28  
Tls. 220444 y 323002

## CONSULTORIO GRAFOLOGICO



CANASTILLA, Madrid.—Es usted, amiga lectora, una mujer muy apasionada, aunque sabe dominarse; muy segura de sí misma y, sobre todo, muy inteligente. Inteligencia que se manifiesta en sus actos y en su rápida captación de la realidad. Es muy observadora, algo impulsiva, vanidosa y su buen gusto es innegable. Cuando la interesa sabe ser enérgica, aunque su tónica más acusada es ceder. Es muy afable y cariñosa, y es indudable, como ya dije, que la cuesta mucho fingir aquello que no siente.

SONETO, Córdoba.—Personalidad definida, debido a un espíritu equilibrado y claro. Hay espiritualidad y sentimiento en su forma de ser. Descubro también ternura, aunque no es persona que la demuestra fácilmente, ¿verdad? Inteligente y discreta, solamente descubro algo de envidia en sus rasgos. Gusto estético, vivacidad. Creo que se adapta con facilidad a la realidad que vive. ¿De acuerdo, amigo lector?

JUSTO, Burgos.—No cabe duda alguna, analizados sus renglones, que es usted muy tenaz, casi testarudo, dotado de una voluntad y energía singulares. Le gusta bastante imponerse, seguro de su fuerza y argumentos. Es inteligente y algo rebelde a aceptar intromisiones en su vida íntima. Poco generoso, aunque no vacila en hacer un favor a cualquiera de sus amistades que lo precisen. ¿Conforme, amigo lector?

## SE HA CELEBRADO EL II CONGRESO NACIONAL CENTRITUB

Hoy ha quedado inaugurado el II Congreso Nacional Centritub, que se ha venido celebrando en Madrid desde el pasado día 4. El acto de apertura tuvo lugar en presencia de 150 congresistas, entre los que figuraban diversas representaciones extranjeras, en el Círculo de Bellas Artes. Posteriormente se celebraron en una importante fábrica de Vallecas diferentes sesiones técnicas y experimentales relativas a la fabricación de tubería, postes, depósitos, canales y escaleras por el procedimiento centrifugado, y el conocido ingeniero don Gerardo Metzger, de Barcelona, que pronunció algunas conferencias sobre la técnica del hormigón, presentó, con demostraciones prácticas, unas interesantes y originales viguetas alemanas.

Los congresistas asistieron también a la proyección de diversos documentales y giraron visita al Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento.

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

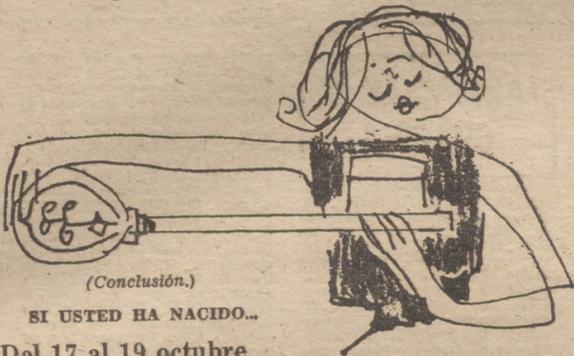
Por Miriam

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GULA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	×	⊗	=	×	Sentirá como una depresión desagradable que repercutirá en su trabajo. Luche con decisión contra tal estado de ánimo y procure hacerse simpático a los demás.	<p>Muy susceptibles desde la infancia, con un oculto complejo de superioridad sobre los demás, los niños nacidos mañana serán difíciles de educar y habrán de sufrir grandes choques emocionales en el colegio, en el trato con profesores y compañeros de estudios. No obstante, tendrán cierto encanto, porque serán inteligentes y brillarán en los estudios. Su personalidad se irá concretando en la adolescencia antes que a otros. Tendrán sentido del orden, lo que facilitará sus estudios matemáticos o de las ciencias físicas y naturales. Deberán disfrutar del aire libre, ya que sus puntos vulnerables serán la garganta y, en general, el aparato respiratorio. Corren también peligro de accidentes de circulación, por lo que han de ser prudentes en sus desplazamientos. Su número de la suerte será el 6. Su color favorable, el verde. Su perfume, la acaia. Su talismán, el oro.</p>
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	Z	×	No espere demasiado del espíritu de colaboración de sus colegas, familiares o amigos. En ningún caso manifieste mal humor o incompreensión. Visita inesperada.	
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	⊙	×	=	Se sentirá observado por sus superiores o compañeros de trabajo. Las aventuras sentimentales pueden exponerle a decepciones o fracasos. Conserve el control de sus nervios.	
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊙	+	⊗	=	Mala jornada para tratar de proyectos financieros. Procure que sus esfuerzos profesionales sean apreciados por los demás. Tenga calma y separe sus proyectos.	
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	=	×	⊙	Buen día para estudiar futuros proyectos laborales y para enlazar con personas influyentes. No abuse de las buenas amistades. Carta sobre sus asuntos abandonados.	
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	=	Z	Ciertos cambios en su medio de trabajo pueden indisponerle con sus colaboradores. Defienda con ardor sus puntos de vista. Posible visita que le sorprenderá.	
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	×	=	⊙	⊗	Aunque sentirá cierto desequilibrio o malestar físico, procure mantener la armonía en su trabajo y ganarse la estimación de sus compañeros. Prueba de lealtad.	
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	Z	×	⊗	No dramatice en sus contrariedades y procure sacar de ellas la lección necesaria para no volver a errar. No se deje dominar por sus nervios en su medio íntimo.	
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	Z	⊗	Esté en guardia. Ciertas personas ambiciosas pueden hacerle daño. Apártese de ellas. En cualquier malestar físico visite al médico. Podrá obtener una ventaja.	
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	×	⊙	Z	⊗	Sea cauto y no se deje llevar por el primer impulso en las réplicas a sus superiores o compañeros de trabajo. Domine sus nervios. Calma al tomar una decisión.	
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	⊗	×	×	Pueden afectarle negligencias de familiares o amigos. Es posible un cambio de posición en materia de negocios o trabajo. Buena forma física, pero sea prudente.	
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	×	Z	⊗	=	No se deje llevar por el desaliento si algunos planes previstos por usted no salen todo lo bien que desea. Sea cauto y no revele sus intenciones en sus asuntos privados.	

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- Z PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

## La influencia de las estrellas fijas en su destino.



(Conclusión.)

### SI USTED HA NACIDO...

Del 17 al 19 octubre

Aspa asegura el éxito y la buena reputación en las empresas artísticas o científicas. Impulsa a la caridad y a la justicia a las personas que nacen bajo su reinado y las castiga severamente si se olvidan, alguna vez, del principio de equidad moral.

Del 18 al 20 octubre

Arturo es una excelente estrella para aquellos que viajan. Promete, además, riqueza, un nombre famoso y popularidad en el amplio círculo.

Del 4 al 6 noviembre

Acro hace a sus nativos curiosos y perspicaces, dándoles facultades especiales para descubrir misterios, enterarse de cosas ocultas y descubrir secretos de importancia.

Del 16 al 18 noviembre

Agna es la estrella de la rectitud moral; por eso inclina a las personas nacidas bajo su influencia a seguir el camino recto en todas las circunstancias de su vida. Y pobres de aquellos que se apartan de esta pauta elevada, porque suelen pagarlo de la forma más severa.

Del 24 al 26 noviembre

Isidis es una mala estrella que puede impulsar a sus nativos ha-

cia las más peligrosas imprudencias, cuyas lamentables consecuencias pueden marcar toda su existencia. Estas personas caen fácilmente en las trampas tendidas por sus enemigos.

Del 2 al 4 diciembre

Antares lleva a las personas que sufren su influencia a realizar proyectos ambiciosos y facilita su ascensión al poder más desmesurado. Y ahí precisamente reside el peligro para ellos, en pasarse de la raya, porque todo paso en falso, en este sentido, causará su ruina más completa.

Del 13 al 15 diciembre

Basaljague es una mala estrella que conduce a sus nativos a la ruina, si se dejan arrastrar por sus pasiones, en el aspecto sentimental. Salvo en los casos en los que una educación esmerada forma a estas personas con un estricto sentido moral, serán individuos que caigan con facilidad en la perversión mental.

Naturalmente, no se trata de tomar estas interpretaciones al pie de la letra, pero nada pierden las personas nacidas en las fechas indicadas en la serie de artículos aparecidos en esta página, bajo este mismo título, con tener en cuenta las advertencias dadas, porque la influencia estelar es a veces muy intensa y predomina sobre la peculiar del signo zodiacal donde se halle la estrella fija considerada.—M.

## PERSIANAS

# Gradulux

### SUELOS PLASTICOS

## sintasol

Distribuidor oficial en Madrid:

# SALINAS

Toda clase de instalaciones: domésticas, industriales, nueva construcción, etc.

Y la garantía de un buen servicio

SALINAS.-Carranza, 5-Tel. 570903 (3 líneas)

### PERSIANAS - HULES - ALFOMBRAS

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

### ESCUELAS

ESCUELA "Es paña", Alfonso XII, 58. Teléfono 27-62-44.  
 ESCUELA automovilista Salmantina, Conde Peñalver, 24. Telef. 35-41-02.  
 ARENAL, escuela automovilista. Arenal, 23. Teléfono 45-43-31.  
 BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 25-56-11.  
 PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133. 36-42-06.  
 PONS, escuela automovilista (sucursal). Gobernador, 4. Aranjuez.

### AUTOMOVILES

#### COMPRAS

COMPRO coche Isotta al contado. Telef. 22-15-47.

#### VENTAS

HERRANZ, Land Rover barato.  
 HERRANZ, Citroën 2 HP, seminuevo.  
 HERRANZ, Castelló, 32. SEAT 600.  
 BORGWARD gas-oil. CHRYSLER 46.  
 CADILLAC 49.  
 CAMION FORD motor Perkins moderno.  
 CAMION FORD 1.500 kilos.  
 FACILIDADES. JUAN BRAVO, 41.  
 CANTELAR, CHEVROLET 55.  
 MICROBUS AUSTIN. RENAULT 4-4.  
 MERCEDES 180 D.  
 CHRYSLER siete plazas.  
 CANTELAR, Martínez Campos, 5.  
 CADILLAC, 55.000 pesetas.  
 JAGUAR.  
 FIAT-SEAT.  
 FIAT 600.  
 STANDARD.  
 RENAULT 4-4.  
 FURGONETA FORD 1.500 kilos.  
 AUSTIN, 1.000 kilos.  
 VALLEHERMOSO, 54. J. A. I. Vallehermoso, 32. OFRECE:  
 FIAT 1.000 siete plazas SIMCA. Ocasión.  
 RUBIA FORD 1957. 4-4, varios precios.  
 FURGON SEAT.  
 SEAT 1.400, todos tipos.  
 BUICK 1958.  
 CHEVROLET 1959.  
 MERCEDES 1957 220-S.  
 MERCEDES 180 gas-oil.  
 CHEVROLET CORVETTE sport.  
 DE SOTO 1958.  
 CHEVROLET 1958.  
 J. A. I. Vallehermoso, 32.  
 VENDO coche Isotta al contado. Teléfono 22-15-47.  
 DKW, modelo 52, toda prueba, barato. Marqués Villamagna, 8. Garaje.  
 SUPERMERCADO automóviles. Acción. Huertas, 72.  
 VENDENSE Fiat 1.400 y Seat taxi. Antonio Toledano, 10. Teléfono 455278.

### CAMIONES

#### COMPRAS

GARAJE-TALLERES NOGAL. Reparaciones garantizadas. Luis Mitján, 2. 51-74-27.  
 PARA comprar, vender, cambiar, visite Mercado del Camión. Ferrer, 27.

#### VENTAS

HIGUERA Thamer Trader, estrenar.  
 HIGUERA Leyland Beaver, estrenar.  
 HIGUERA Mercedes 120 HP, nuevo, cinco metros entre ejes.  
 HIGUERA GMC Henschel reductora.  
 HIGUERA Ford Katiska barafismo.  
 HIGUERA White 10 toneladas, seminuevo.  
 HIGUERA Ebrós estrenar.  
 HIGUERA. Camiones Chevrolet, Ford, año 58, nuevos.  
 HIGUERA Thamer Perkins, seminuevo.  
 HIGUERA Dodge vaca Perkins, reductora nuevo.  
 HIGUERA. Cambios, facilidades PEDRO UNANUE, 14.  
 AUSTIN.  
 CHEVROLET.  
 CAMION DODGE cartero.  
 VALLEHERMOSO, 54.  
 HERRANZ Hino 125 HP, estrenar. Castelló, 32.



EL "E-55", MOTOR EXPERIMENTAL DE BARREIROS PARA SU AUTOMOVIL UTILITARIO.— En el mundo del automóvil—y en los futuros usuarios que esperan—tiene importancia capital el que Barreiros lleve adelantados los trabajos en su automóvil utilitario.

El Austin Seven ya no se fabricará en España, por el momento; el Gogomovel va con retrasos excesivos; Seat no se decide a hacer totalmente popular su 600, a base de precio y de facilidades. Por todo ello el que Barreiros saque su automóvil diesel utilitario de cuatro plazas lo decidirá que el automóvil se ponga realmente asequible.

Ingenieros de Barreiros están en estos momentos en Alemania e Inglaterra, y no podemos precisar si gestionando una coproducción automovilista o, por ejemplo, sólo de engranajes.

SUPERMERCADO camiones. Acción. Huertas, 72.  
 CAMIONES estrenar todas marcas, usados. Steyr, Berliet, Bussini, Ford basculante, Ford B. B., rubia Ford, 24 meses facilidades.  
 CONDE VILCHES, 17. (Detrás Cartagena, 52.)

### MOTOS

#### COMPRAS

COMPRO Isocarro 125 al contado. Telef. 22-15-47.

#### VENTAS

GARAJE "SAN VICENTE".  
 CLUAS.  
 PEUGEOTS.  
 ISOCARROS.  
 SIN FIADOR.  
 MUCHAS FACILIDADES.  
 REGALA ACCESORIOS. SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal)

**Peugeot**  
 MOVESA  
**GRINÓ, S. A.**  
 VELAZQUEZ, 97  
 MADRID

SIDECARES Lambretas y Vespa. Gran surtido. MOTO CITY, 53-30-94, 53-32-76.  
 MOTO CITY, Bravo Murillo, esquina Ríos Rosas.  
 LAMBRETTAS 42 letras sin entrada. Concesionario oficial. MOTO CITY.  
 LAMBRETTAS directamente fábrica público. MOTO CITY.  
 SIDECARES, Iso, Montesa, Peugeot, etc. MOTO CITY, 53-30-94, 53-32-76.  
 LAMBRETTA. Agencia de ventas en Madrid: MOTO CITY, Bravo Murillo, 4, 53-30-94, 53-32-76.  
 MOTORACI. Todas marcas.  
 MOTORACI. Facilidades.  
 MOTORACI. Garantías.  
 MOTORACI. Pradillo, 3.  
 VENDO Isocarro 125 al contado. Teléfono 22-15-47.  
 D. O. I. Motocicletas nuevas-usadas.  
 D. O. I. Motocarrros ISO, AVIA, ROA.  
 D. O. I. ISO, OSSA, BULTACO, VESPA.  
 D. O. I. MONTESA, PEUGEOT LUBE, MV.  
 D. O. I. LAMBRETTA, SANGLAS, ROA.  
 D. O. I. Velomotores GIMSON, OSSA.  
 D. O. I. ISETTAS.  
 D. O. I. Entradas mínimas. Máximos plazos.  
 D. O. I. regala carnet, accesorios. Enseña conducir.  
 D. O. I. transformo motocarrros en volquetes.  
 D. O. I. Cabinas. Furgones. Sidecares.  
 D. O. I. Sin entrada.  
 D. O. I. Sin fiador.  
 D. O. I. Avenida América, 1 (27 provisional). Teléfono 45-48-17.

**Vespa**  
**SACAI**  
 Alcala 101  
 MADRID

LORENTE. Concesionario oficial Iso.  
 LORENTE. Motocicletas nuevas, usadas.  
 LORENTE cambia usadas por nuevas.  
 LORENTE facilita gratuitamente carnet conducir.  
 LORENTE. Amplias facilidades.  
 LORENTE. Recambios, accesorios.  
 LORENTE. Reparaciones en general.  
 LORENTE. Alejandro Sánchez, 14. Telef. 283302. (Altura General Ricardos, 99.)  
 Motos

### VESPISTA

Estamos a sus órdenes para recondicionar sus neumáticos. Procedimiento novísimo. Único y patentado. Normal y antideslizante. Haga una prueba. Confíe en nosotros.  
 Recondicionamientos antideslizantes  
 Hermanos de Pablo, 10. Tel. 56 32 77. (A la altura del número 137 de carretera Aragón.)

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION  
**Teléfono 57 52 47**

**Chica**  
 Gorrón A. 5.700 pts  
 B. 7.960 "  
 74 a. c., 13.990 "  
 No precisas carnet.  
 Facilidades de pago.  
**AUCEMA**  
 Mejía Lequerica, 10  
 Madrid - 23 27 28

MOTOMUNDO. Concesionario motocarrros Avia.  
 MOTOMUNDO. Distribuidor moto Guzzi Hispania.  
 MOTOMUNDO. Peugeot, Sanglas.  
 MOTOMUNDO. Montesa, Peugeot.  
 MOTOMUNDO. Bultaco, Ossas.  
 MOTOMUNDO. 42 meses verdad.  
 MOTOMUNDO. 438 mensuales.  
 MOTOMUNDO. Guzzi 73.  
 MOTOMUNDO. Guzzi 65.  
 MOTOMUNDO. Guzzi 98.  
 MOTOMUNDO. Peugeot equipada.  
 MOTOMUNDO regala carnet.  
 MOTOMUNDO regala enseñanza.  
 MOTOMUNDO regala accesorios.  
 MOTOMUNDO regala cartera.  
 MOTOMUNDO. 10 % descuento.  
 MOTOMUNDO. La mejor exposición.  
 MOTOMUNDO. No pierda dinero por no visitar.  
 MOTOMUNDO. Exposición permanente.  
 MOTOMUNDO 42 meses.  
 MOTOMUNDO. Sin entrada.  
 MOTOMUNDO. Entregamos su motocicleta equipada.  
 MOTOMUNDO. Topete, 33 Frente Metro Alvarado.  
 MOTOMUNDO. Telefonos 54-18-35, 34-86-72.  
 SUPERMERCADO motocicetas. Acción. Huertas, 72.  
 VARIAS motos modernas seminuevas. 6.000 pesetas Motocarro Rúa. Facilidades Juan Bravo, 41.

Moto Guzzi Hispania  
 65 73 y 98 c c

**Mondial**  
 Constellation Normal y Sport  
 Cuatro tiempos  
 Válvulas en cabeza  
 FACILIDADES DE PAGO  
**FERRARI**  
 Génova, 3. MADRID

**TRANSPORTES POR CARRETERA**

TRANSPORTES Extremadura Calle Palencia 29 33-42-38 33-39-27

**OTRAS OPORTUNIDADES**

### Camas

JOSE AGUADO.  
 BRAVO MURILLO, 146.  
 MUEBLES.

### Consultas

CLINICA antivenérea Tratamiento garantizado. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosias. Encuentro 2 (14.273).  
 IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256).

### Enseñanzas

REVALIDAS bachillerato; asignaturas suspendidas; adelantamiento cursos. Máxima garantía y seriedad. Modernísima instalación. Colegio-Academia Larumbe, Diego León, 22. Teléfono 25-16-07.  
 BACHILLERATO intensivo nocturno. Varios cursos solo. 29 años experiencia. Máxima garantía. Academia Larumbe, Diego León, 22.

### Detectives

DETECTIVES privados. ALIER. Espoz y Mina, 13, 1,9 21-87-06.

### Fotografía

LAS mejores fotos de boda en:  
 FOTO BARBOSA. Montero, 36.  
 FOTO BARBOSA. Luchana, 20.  
 FOTO BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

### Guardamuebles

GUARDAMUEBLES Matesanz 23-61-06.

### Maquinaria agrícola

SUPERMERCADO tractores Acción. Huertas, 72.

### Máquinas coger punto

SIRI Enseñanza gratuita. Menorca, 4.  
 CIESA. Duque Alba, 1. Enseñanza gratuita.

### Máquinas de escribir

DIAGAR. Todas marcas Económicas. Facilidades Augusto Figueroa, 2.  
 MÁQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje).  
 DALIOS. Bien, 2. 31-14-71. Máquinas oficina todas marcas (Facilidades).  
 VENTA, alquiler, UNDERWOOD, HISPANO-OLIVETTI. Otras marcas. Precios interesantes. San Joaquín, 8. 21-38-74.  
 MÁQUINAS amplia 100 máquinas escribir, sumar, calcular desde 1.000 pesetas. Elija a su gusto. Pague a su comodidad. HERNAN CORTES, 7.

### Moteros

REMI Alternadores, dinamós, electromotores. San Bernardo, 120 249258

### Mudanzas

MEGINO Goya, 14. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

MUEBLES-CAMA PRACY Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaliza 3. Espartaco 8.  
 OFERTA SENSACIONAL!  
 ROSELLO Muebles Virgen de la Fuencisla, 8. (Barrio de la Concepción). 55-44-01.  
 ROSELLO Comedores.  
 ROSELLO Dormitorios.  
 ROSELLO Salas de estar.  
 ROSELLO amueblará su casa.  
 ROSELLO le orientará gratuitamente.

### Máquinas generos punto

MÁQUINAS punto rematadas y garantizadas. LOGOIL Osa, 3. Teléfono 28-41-90.  
 IRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricada nacional. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.  
 INDUSTRIAS GONZALEZ Máquinas punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadas y Oilvar, 14. 39-02-23 y Amur Hermoso, 46 39-36-27.

Anuncios en esta sección: 57 52 47

## FARMACIAS DE GUARDIA

Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 11; Mayor, 59; Angosta Manebus, 4; plaza Antón Martín, 46; Felipe IV, 10; Doce de Octubre, 2; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe IV, 1; Velázquez, 20; Serrano, 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onesimo Redondo, 32; Linceo, 14; Gastambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, número 1; Cea Bermúdez, 4; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Pedro Barreda, 7 (entrada, Almansa número 50); Sánchez Preciados, número 34; Pinar Alta, 92 (Te

### Medias

EL ARCA DE LAS MEDIAS.  
 PLAZA de San Ildefonso.  
 ABRIRA el primero de junio su primera sucursal en VILLALAR, 4.  
 EN el centro del barrio de Salamanca, a CIEN METROS de la Puerta de Alcalá.  
 MEDIAS nacionales y extranjeras de todas las marcas.  
 PRENDAS interiores maravillosas.  
 EXTRAORDINARIOS modelos exclusivos.  
 COLORIDO inigualable.  
 MEDIAS NYLON desde 14,90 pesetas.  
 PRECIOS sin competencia.

### Maquinaria punto

REMI Alternadores, dinamós, electromotores. San Bernardo, 120 249258

### Mudanzas

MEGINO Goya, 14. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

MUEBLES-CAMA PRACY Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaliza 3. Espartaco 8.  
 OFERTA SENSACIONAL!  
 ROSELLO Muebles Virgen de la Fuencisla, 8. (Barrio de la Concepción). 55-44-01.  
 ROSELLO Comedores.  
 ROSELLO Dormitorios.  
 ROSELLO Salas de estar.  
 ROSELLO amueblará su casa.  
 ROSELLO le orientará gratuitamente.

### Máquinas generos punto

MÁQUINAS punto rematadas y garantizadas. LOGOIL Osa, 3. Teléfono 28-41-90.  
 IRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricada nacional. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.  
 INDUSTRIAS GONZALEZ Máquinas punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadas y Oilvar, 14. 39-02-23 y Amur Hermoso, 46 39-36-27.

### Moteros

REMI Alternadores, dinamós, electromotores. San Bernardo, 120 249258

### Mudanzas

MEGINO Goya, 14. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

MUEBLES-CAMA PRACY Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaliza 3. Espartaco 8.  
 OFERTA SENSACIONAL!  
 ROSELLO Muebles Virgen de la Fuencisla, 8. (Barrio de la Concepción). 55-44-01.  
 ROSELLO Comedores.  
 ROSELLO Dormitorios.  
 ROSELLO Salas de estar.  
 ROSELLO amueblará su casa.  
 ROSELLO le orientará gratuitamente.

### Máquinas generos punto

MÁQUINAS punto rematadas y garantizadas. LOGOIL Osa, 3. Teléfono 28-41-90.  
 IRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricada nacional. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.  
 INDUSTRIAS GONZALEZ Máquinas punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadas y Oilvar, 14. 39-02-23 y Amur Hermoso, 46 39-36-27.

### ROSELLO. Virgen de la Fuencisla, 8.

ROSELLO MANTIENE SU OFERTA SENSACIONAL.  
 ROSELLO, por 18.954 pesetas, le ofrece: DORMITORIO, COMEDOR, SALA DE ESTAR Y RECIBIDOR.  
 ROSELLO te invita a visitar su exposición.  
 ROSELLO. Máxima garantía.  
 ROSELLO, sinónimo de calidad.  
 ROSELLO. Confort, elegancia.  
 ROSELLO te ratifica su gran oferta.  
 MUEBLES ROSELLO. Virgen de la Fuencisla, 8. (Barrio de la Concepción). Teléfono 55-44-01.  
 VENDO comedor, reloj antiguo. 56-03-16.  
 MUEBLES "EL TUNEL", Segovia, 45.  
 COMEDOR completo. 1.950.  
 CAMA matrimonio niquelada, 1.100.  
 SILLAS curvadas, 85.  
 EN "EL TUNEL" Segovia, 45.  
 URGENTISIMO: Comedor, salón, tréssilo, bar, comodas, arañas, espejos, armario grande. Velázquez, 85, 2º.  
 APARATOS luz desde 80 pesetas. MUEBLES LORENZO. Valverde, 8. (Rinconada).  
 ATENCION!!! Liquidación muebles: Dormitorio completo, 5.900; otro cuatro puertas, 7.500; otro inglés, 12.900. Comedores, 1.800, 5.900. Suntuosa fórmula, 8.900. Cuarto estar completo, 3.700. Otro, 975. Juan Duque, 47. (Mercedaria).

### Patentes

OFRECESE licencia de explotación 235.698: "Comprobador de instrumentos de a bordo". LACRUZ O'Donnell, 30, Madrid.

### Pinturas

PINTURAS VILLAVERDE. Trabajos de plástico faserit, Mesón Paredes, 24. 28-12-50.  
 PINTOR decorador económico. 23-75-69.

### Plazos

ALMACENES ALCO Facilidades pago.  
 ALCO vende sin aumento.  
 ALCO vende sin aumento.  
 ALCO. Sastreña camisería, gabardinas.  
 ALCO. Lencería sencilla.  
 ALCO. Mantas sábana colchas.  
 ALMACENES ALCO. Tejidos en general. Señora y caballero.  
 ALMACENES ALCO. Montero 4. 1º

### Radios

CAMBIO radios, televisores, tocadiscos, etc. 41-67-61.  
 RELOJES Cauny, Dogma, preciosos áncora 13 rubies. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol 13. Teléfono 31-59-42.  
 Dogmas. Kory Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos. Espoz y Mina, 1, 2º (Puerta Sol). Enviamos a provincias.  
 RESTAURANTES  
 RESTAURANTE "Pasaroti". Selecto, económico, buen servicio. Ambiente familiar.  
 RESTAURANTE "Pasaroti". Barco, 7. Teléfono 31-50-40.  
 SOMIERS  
 NUMANCIA. Consulten precio. 33-44-38. Muebles JOSE AGUADO.  
 TRACTORES. Santa María la Cabeza, 18, 25-16-18.  
 TRABAJO  
 OFERTAS  
 IMPORTANTE fábrica almidones solicita representantes todas plazas superiores 10.000 habitantes. Ofertas: Apartado 72. JATIVA (Valencia), indicando referencias profesionales. Abstenerse no introducidos.  
 NECESITAMOS vendedores relojes. Comisiones. Subvención. Escríbame. Apartado 12.076. Madrid.  
 VENDEDORES que estén empleados en empresas, Bancos, etc., para venta confección, sastrería, perfumerías, zapaterías, Señor Reñaco. Arenal, 9. 1º C. 31-72-62. De 6 a 9.  
 OFICIALES chapistas de coche se precisan. Churrucá, 16. (3.208).  
 FUMISTERIA, fontanería, albanilería en general. Eco. O. Mico. Sanillán, 51-51-15.  
 VARIOS  
 COMPRO, vendo, cambio fotografías, prismáticos, amplificadores. Luchana 16.  
 VENTAS OCASION  
 VENDO tupé 50, ligadura de brazo, 46-12-29.  
 CADA PALABRA DOS PESETAS

### Reunión de agentes de la propiedad inmobiliaria

Se ha celebrado en Madrid una interesante reunión de agentes de la propiedad inmobiliaria americanos y españoles.  
 El acto, que se celebró en un céntrico hotel, fué presidido por don Alberto Martín Gamero, inspector general del Ministerio de la Vivienda, que ostentaba la representación del ministro del Departamento.  
 Al frente del grupo americano figuraban Mr. Armé. Nutter, presidente de la Asociación Nacional de Agentes de los Estados Unidos, y Mr. Eugene P. Conser, vicepresidente de la misma, y del grupo español, don Angel B. Sanz, presidente de la Junta Central de los Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.  
 La reunión se desarrolló en términos de la máxima cordialidad y se trató de asuntos y problemas que afectan a la compra y administración de fincas en España y Estados Unidos.

### Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

## ANUNCIO

El "Boletín Oficial del Estado" del día 26 de mayo del año en curso, página 7120, se publica el anuncio de la subasta de obras del Proyecto núm. 686 "Aceras en el Sector de la Estación de Chamartín, III Fase", con un presupuesto general de 2.499.361,37 pesetas.  
 Con el fin de poder realizar sin apremios de tiempo la función de bastanteo de poderes de las personas que concurran a esta subasta en representación de personas individuales o sociedades, presentarán dichos poderes con cinco días de antelación como mínimo al señalado como de terminación del plazo de presentación de proposiciones.  
 Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sitas en el Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.  
 Madrid, 27 de mayo de 1960.—El secretario general, Eduardo Navarro.

### Reunión de agentes de la propiedad inmobiliaria

Se ha celebrado en Madrid una interesante reunión de agentes de la propiedad inmobiliaria americanos y españoles.  
 El acto, que se celebró en un céntrico hotel, fué presidido por don Alberto Martín Gamero, inspector general del Ministerio de la Vivienda, que ostentaba la representación del ministro del Departamento.  
 Al frente del grupo americano figuraban Mr. Armé. Nutter, presidente de la Asociación Nacional de Agentes de los Estados Unidos, y Mr. Eugene P. Conser, vicepresidente de la misma, y del grupo español, don Angel B. Sanz, presidente de la Junta Central de los Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.  
 La reunión se desarrolló en términos de la máxima cordialidad y se trató de asuntos y problemas que afectan a la compra y administración de fincas en España y Estados Unidos.

### Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

## ANUNCIO

El "Boletín Oficial del Estado" del día 26 de mayo del año en curso, página 7120, se publica el anuncio de la subasta de obras del Proyecto núm. 686 "Aceras en el Sector de la Estación de Chamartín, III Fase", con un presupuesto general de 2.499.361,37 pesetas.  
 Con el fin de poder realizar sin apremios de tiempo la función de bastanteo de poderes de las personas que concurran a esta subasta en representación de personas individuales o sociedades, presentarán dichos poderes con cinco días de antelación como mínimo al señalado como de terminación del plazo de presentación de proposiciones.  
 Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sitas en el Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.  
 Madrid, 27 de mayo de 1960.—El secretario general, Eduardo Navarro.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## HIPOTECAS

URGE COLOCAR diversas cantidades sobre pisos, edificios Madrid. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 31-27-78. 31-71-46, 31-71-28.  
 HIPOTECAS rápidamente. 26-00-32.  
 OBTENGA cualquier préstamo con garantía de sus fincas. 312778, 317146, 317128.  
 HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias. FERRAR, Bravo Murillo, 346. 33-30-02.  
 SE REALIZAN hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 312778, 317146, 317128.  
 HIPOTECAS. Compra-venta fincas. Traspasos en toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59. Señor Ortuno. Despacho diez-tres.  
 DINERO!! Dispongo para inmediata colocación hipotecas diversas cantidades. Siendo con exclusivas venta, operaciones rápidas. EXCLUSIVAS RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.  
 HIPOTECAS rápidamente. grandes, pequeñas cantidades. FRANCO. Bravo Murillo, 4. 24-65-58.

## Lo que Vd. busca

Sintonice diariamente con Radio Intercontinental, de ocho a nueve de la mañana. Es una audición adelantada de las ofertas y demandas de PUEBLO de sus secciones BOLSA DE LA PROPIEDAD y BOLSA DEL MOTOR.

## RUSTICAS

### VENTAS

RUSTICAS!!! Extensísimo surtido todas categorías. Remitimos notas detalladas RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 COMRA-VENTA fincas rústicas Madrid, provincias. Informes: EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 312778, 317146, 317128.  
 GRANJA naves 150 m2, electrificada, dos fanegas, agua abundante, dos kilómetros provincia Madrid. Enrique Martín. Carranque (Toledo).

## SOLARES

### VENTAS

CONSTRUCTORES!!! Extensísimo surtido solares todas categorías. Remitimos notas detalladas. COMPROBENLO RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

## JADA PALABRAS DOS PESETAS

## HOTELES

### VENTAS

HOTELES!!! Extensísimo surtido todas categorías. Remitimos notas interesantes precios. RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

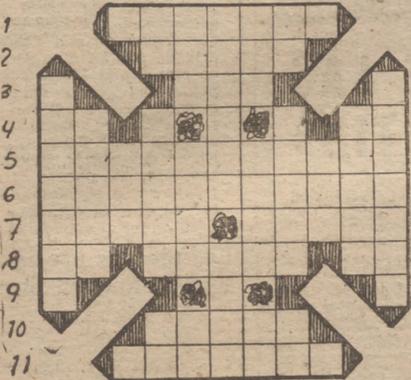
## NAVES

NAVES!!! Extenso surtido en venta. Remitimos nota detallada RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 S. A. I. G. O. N. Aquí damos, traspasamos, vendemos. 48-64-86.

## CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES**—1: Llamar a las aves.—2: Quitar la vida.—3: Vocal. Punto cardinal. Símbolo químico.—4: Nombre de letra. Cierta composición musical. Número romano.—5: Abrazo, plural.—6: Cierta árbol de Venezuela.—7: Al revés, género de plantas crucíferas. Día de la semana.—8: Nombre de letra. Al revés, porción mínima de una cosa. Siglas comerciales.—9: Punto cardinal. Punto cardinal. Vocal.—10: Pedazo sobrante de una tela.—11: Secreción caliza, plural.  
**VERTICALES**—1: Sobrenombre de ciertas velas y aparejos.—2: Al revés, ensalce.—3: Vocal. Fonéticamente, ejecuta. Número romano.—4: Número romano. Metátesis de clara. Repetido, voz de arrullo.—5: Nota musical. Al revés, copa del sombrero. Al revés, nota musical.—6: Al revés, antifaz. Nombre de letra.—7: Repetido, familiar. Nombre indio de la verbena. Contracción.—8: Voz de mando. Letras de lúpulo. Forma del pronombre.—9: Símbolo químico. Bebida alcohólica. Punto cardinal.—10: Pruebas.—11: Pongasía el pie encima.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Aclamara.—2: Matar. Ar. Lump. Le.—9: H. Hon. S.—10: Cates.—11: ER.—6: Ateraj.—7: NA. Adah. AL.—8: A. Ace. C.—4: CM. Cra. Ho.—5: LA. OSCAC. VERTICALES.—1: Abanico.—2: eba.—3: SL.—9: O. E. A.—10: Retal.—11: Cerales. 6: Nacascote.—7: Iela. Limes.—8: Ca. aczif. 3: A. E. P.—4: Be. Cora. CL.—5: Abacarduras.

## VIVIENDAS

muy interesantes en calles Ascao y José Arcones Gil (barrio de San Blas). Varios tipos, facilidades. Visitenlas. Calle Ascao, Edificaciones Eguaras, y Abada, 3.

## URBANAS

### COMPRAS

PROPIETARIOS!!! Desean cambiar sus fincas? RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

### VENTAS

MOLINA SOTO. Pisos de ocasión en Pedro Tetra, 30. (Estrecho.) Amplias habitaciones, confort y muchas facilidades. 50.000, llaves.  
 MOLINA SOTO. No compre su piso sin visitar los de calle Piedad, 12, entre Serrano y avenida Habana. Sólo quedan cuatro llaves con 50.000.  
 MOLINA SOTO. Ahora puede vivir a todo confort adquiriendo su piso en Sancho Dávila, 27, junto Alcalá y tres minutos Metro, por 180.000, a pagar en cinco años y 50.000 en 15 años.  
 MOLINA SOTO. San Julio, 15, 54-54-28.  
 DIOS-AYUDA. tiene el piso que desea. Consultenos antes de hacer su compra.  
 DIOS-AYUDA. Hoteles todas clases Madrid y provincias.  
 TIENE solares todas clases.  
 OFRECE en venta fincas rústicas.  
 TIENE en traspaso locales comerciales y cafeterías.  
 DIOS-AYUDA. Alcalde Salnz Baranda, 26. 364618.  
 GOZALO!!! Vea estos exteriores, con facilidades:  
 ALCALA, tres habitaciones, baño, calefacción. 200.000.  
 RIOS ROSAS, cuatro habitaciones. 225.000.  
 PALAFOX, cinco habitaciones. 300.000.  
 GOZALO!!! Ayala, cuatro habitaciones, calefacción. 300.000.  
 TIRSO MOLINA, siete habitaciones. 210.000.  
 DELICIAS, seis habitaciones, calefacción. 475.000. Muy señorial.  
 GOZALO!!! Puerta Sol, 13, 21-14-51.  
 ASOMBROSO: Preciosos exteriores, comedor-estar, dos dormitorios, baño, servicios. 50.000 entrega llaves. Resto, 10 años. ¡¡¡Visitenlos!!! ¡Comprarán! Comunicaciones Metro, autobús, tranvía, Gaviotas, 16, semiesquina General Ricardos.

## ¡MUCHA ATENCION!

Varias fincas en venta con facilidades

Todas cercadas, instalaciones, arbolado, vegetación, mucha agua.  
 CUESTA PERDICES, 40.000 pies cuadrados, 1.200.000; a 20 Km., 65.000 pies, 1.250.000.—ALPEDRETE, 125.000 metros cuadrados, 4.500.000.—ALPEDRETE, 7.000 metros cuadrados, 900.000.—MORALZARZAL, 100.000 metros cuadrados, 1.700.000. Todas sin chalets. Se facilitan proyectos de casa.  
 Se venden parcialmente y, en algún caso, se admitiría parte pago buenos pisos Madrid. Inmenso surtido chalets en la Sierra, cerámica y COSTA DEL SOL.  
 EXCLUSIVAS HERNANDEZ, San Leonardo, 8

## ¡VENDO SALA FIESTAS!!

Magníficamente instalada, estrenar, autorizada. 31 03 24

DISPONGO pisos y hoteles todos tipos. LOSADA Argensola, 2. 315231.  
 TAMBIEN otros preciosos. Todos exentos. SANCHEZ PRECIADOS, 18 (Tardes).  
 PROPIETARIOS!!! Desean vender cómodamente sus casas completas o por pisos? ¿Quieren realizar sus fincas rústicas, hoteles, edificios industriales, solares, etc.? Estas garantías y tranquilidad son las que precisamente les brinda EXCLUSIVAS RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 EXCLUSIVAS FINLESA. José Antonio, 38, 9º derecha. 21-31-00.  
 FINLESA venderá su finca o piso mejor.

## TRASPASOS

URGENTISIMO!!! Tienda gran porvenir próximo nuevo Estado. 35.000. Juan Duque, 47. Mercería.

GOZALO!!! Cafetería Argüelles, lujosa instalación. 350.000. Urgentísimo.  
 GOZALO!!! Cafetería-cervecería barrio señorial. 450.000. Mucha venta.  
 GOZALO!!! Pensión Montero, catorce habitaciones. Renta, 836. Precio, 600.000.  
 GOZALO!!! Pensión ocho habitaciones. Atocha. Renta, 500. Precio, 250.000.  
 GOZALO!!! Señorial peluquería, cinco tocadores, cuatro secadores, vivienda, cuatro señoriales habitaciones calle primer orden. 500.000.  
 GOZALO!!! Tienda apta cualquier industria. Bravo Murillo, 87. Renta, 1.300. Precio, 300.000.  
 GOZALO!!! Bodegas Cuatro Caminos, Argüelles, Chamberí, Salamanca. Otras zonas, todos precios.  
 GOZALO!!! Lujosa perfumería, zona señorial, 375.000.  
 SE TRASPASA o subarrienda por no poder atender taberna con vivienda. Informes: Teléfono 51-02-51.

## ALQUILERES

ALQUILO nave 630 metros. junto Estrecho. Buenos medios transporte. Vería: Adrián Pulido, 7.  
 GOZALO!!! Puerta Sol, 13. 21-14-51.

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELEF. 57-52-47

## El torneo eliminatorio de ajedrez

A inesperada derrota de Donner ante Lehmann varia completamente nuestros pronósticos, y sin desear la posible victoria del holandés, se prevén un cúmulo de combinaciones en la cabeza de la clasificación. Las tablas que hicieron Pomar y Gligoric les sitúa en inmejorables condiciones para intentar el asalto final, igualados a puntos con Portisch, que en una marcha muy regular se mantiene dispuesto a intervenir de una manera decisiva en las últimas bazas. Asimismo ha sido desconcertante en la jornada las tablas conseguidas por Attard frente a Pachman, ya que el de Malta, «linterna roja» de la clasificación, y acostumbrado a no puntuar, ha conseguido hacerlo frente a Pachman, a quien le resta posibilidades para el segundo puesto. Sin embargo, a O'Kelly, a pesar de quedar con la partida aplazada—su posición le hace considerarle vencedor—, es fácil augurarle un puesto en relación a su categoría. De cualquier manera, la lucha es reñidísima y emocionante.  
 El resultado técnico de la XIII jornada es como se indica a continuación:  
 Donner, jugando con blancas, pierde ante Lehmann en una partida en la que éste llevó siempre la iniciativa, no haciendo otra cosa el líder que maldefenderse. Al final, cuando iba a quedar aplazada, Donner rindió, con buen acuerdo, pues su posición era insostenible, ya que, con igualdad de calidad en el final, Lehman se quedaba con dos peones más.  
 Walther derrota a Heindenfeld en el movimiento 41, después de un encuentro muy abierto.  
 Portisch, con gran seguridad, vence a Reyly en el movimiento 35, en una partida jugada con la defensa india de rey.  
 Pomar y Gligoric acordaron tablas en la jugada 31. Partida con defensa india de rey, en la que Gligoric, en el movimiento 10, cometió, a nuestro juicio, el error posicional de no hacer A5c, en lugar de enrocarse; posteriormente, Pomar ganó un peón en la jugada 26 y con esa ligera ventaja llegaron al empate. (Al final reseñamos la partida).  
 Neykirch empató con Penrose después de una partida muy equilibrada, y Pachman hizo tablas con Attard, que hizo una extraordinaria partida, jugada con la defensa india de rey; el empate, contra todo pronóstico, se produjo en la jugada 39. Pietzsch y Durao acordaron tablas cuando se pensaba en una continuación.  
 Quedó aplazada la partida O'Kelly-Giustolisi, en donde, a nuestro juicio, tiene ventaja el primero, con dos alfiles y peón por torre.  
 Después de la XIII ronda, la clasificación es la siguiente: 1, Donner con 9,5 puntos; 2, 3 y 4, Pomar, Gligoric y Portisch, con 9; 5, Pachman, 8; 6 y 7, O'Kelly y Penrose, 7,5; 8 y 9, Pietzsch y Lehmann, 7; 10, Neykirch, 6,5; 11, Giustolisi, 6; 12, Walther, 5; 13, Heindenfeld, 4,5; 14, Durao, 2,5; 15 y 16, Reyly y Attard, 1,5.

P3TR-C5D; 12, DID-D3T; 13, P3C-A2D; 14, C2R-CXC; 15, DXC-TDIA; 16, O-O-TRIR; 17, P4TD-D3C; 18, TRIC-P4TD; 19, T2T-A3A; 20, C5C-C2D; 21, DIR-T1T; 22, A3R-D1D; 23, P4CD-PXP; 24, DxA-C4A; 25, AXC-PxA; 26, DXP-D6D; 27, D4C-T1D; 28, T1R-AXC; 29, DxA-A5D; 30, R2T-P4R; 31, P5T... TABLAS.

José Luis AGUADO

## MINISTERIO DEL AIRE E. M. SERVICIO DE TRANSMISIONES

Junta Económica Central  
 Se anuncia concurso público para la adquisición de "Un mueble acondicionador de aire", por un importe límite de 140.000 pesetas. El acto del concurso se celebrará a las once horas del día 28 de junio de 1960 en la Jefatura del Servicio de Transmisiones del Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa).  
 El modelo de proposición y pliegos de condiciones técnicas y legales podrán examinarse en la Secretaría de esta Junta Económica. Los gastos de publicidad serán satisfechos por el adjudicatario.  
 Madrid, 3 de junio de 1960.—El secretario de la Junta Económica.

## Ministerio de la Vivienda COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 26 de mayo del año en curso, página 7118, se publica el anuncio de la subasta de obras del Proyecto núm. 684 "Aceras en el Sector de la Estación de Chamartín, I Fase", con un presupuesto general de 2.403.954,12 pesetas.  
 Con el fin de poder realizar sin apremios de tiempo la función de bastateo de poderes de las personas que concurren a esta subasta en representación de personas individuales o sociedades, presentarán dichos poderes con cinco días de antelación como mínimo al señalado como de terminación del plazo de presentación de proposiciones.  
 Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sitas en el Ministerio de la Vivienda, 6ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.  
 Madrid, 27 de mayo de 1960.—El secretario general, Eduardo Navarro.

## Ministerio de la Vivienda COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 26 de mayo del año en curso, página 7119, se publica el anuncio de la subasta de obras del Proyecto núm. 685 "Aceras en el Sector de la Estación de Chamartín, II Fase", con un presupuesto general de 2.749.657,32 pesetas.  
 Con el fin de poder realizar sin apremios de tiempo la función de bastateo de poderes de las personas que concurren a esta subasta en representación de personas individuales o sociedades, presentarán dichos poderes con cinco días de antelación como mínimo al señalado como de terminación del plazo de presentación de proposiciones.  
 Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen de esta Comisaría pueden ser consultados en estas oficinas, Ministerio de la Vivienda, 6ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos, en la Sección de Obras.  
 Madrid, 27 de mayo de 1960.—El secretario general, Eduardo Navarro.

# PUEBLO

## LA GUAPA DE HOY



Perlas al cuello y perlas entre labios, la francesita Yolande Magny se estaba mirando en el espejo, cuando el fotógrafo, el muy cuco, la llamó, volvió ella la cabeza y—¡flash!—fotografía al canto para nuestra guapa de hoy. (Foto As.-Press.)

## El Hombre del Tiempo

### Tendencia a mejorar

YA empieza a decrecer, por el Oeste, la actividad atmosférica. La tendencia que se aprecia en los mapas del tiempo es a ganar estabilidad. El anticiclón se ha puesto en marcha, y, aunque con ciertas dificultades, parece que va ganando terreno a la borrasca incluso en niveles altos, que es lo importante para la cosa de tormentas. Ya está para terminar la primera decena de junio (recuerden lo del "cuarenta de mayo..." del refrán), y es típico que, pasada ésta, la atmósfera se establece otra vez y los termómetros vayan para arriba. Dentro de pocos días empezará la gente de nuevo a quejarse del calor, sin acordarse de que cuando no lo hace se quejan también...

En varios puntos de la Península, y en puntos de Baleares y alguno de Canarias hubo ayer aguaceros, tormentas, chubascos y hasta alguna granizada. Aunque la distribución de precipitaciones en este tipo de situaciones es extraordinariamente anárquica, hasta el punto de que en barrios distintos de una misma ciudad hay contrastes espectaculares en la precipitación, y, por tanto, los números de litros medidos poco suelen decir, si les diré que entre las registradas ayer en observatorios oficiales destaca Palencia, con 120 litros por metro cuadrado, y Tortosa, con 70. Precipitaciones de 10 a 20 litros fueron bastante frecuentes; incluso la carretera de Bailén a Motril quedó cortada por una avenida de tierras arrastradas por la lluvia de una fuerte tormenta.

Entre las precipitaciones de la noche de hoy destacan Reus (Tarragona), con 42 litros, y Tortosa, con 32.

♦ LA MEJORIA.—De lo dicho al principio resulta que el tiempo tiende a mejorar, aunque todavía, especialmente por el tercio oriental, surgirá algún núcleo tormentoso que otro, pero en plan cada vez más disperso. Por el resto, lo raro será que aparezca ya alguno; porque aunque no es del todo imposible —está empezando ahora la mejoría—, es bastante poco proba-

ble. Las temperaturas empezarán a subir, pero muy despacio todavía.

Mariano MEDINA

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

## REDADA DE CARTERISTAS EFECTUADA POR LA COMISARIA DE TETUAN

Dos de ellos se habían apoderado horas antes de una cartera con trece mil pesetas

EL grupo de investigación criminal de la Comisaría de Tetuán de las Victorias ha efectuado una batida entre el hampa callejera, a raíz de la denuncia de un señor al que le habían robado una cartera con 13.000 pesetas cuando se disponía a subir al autobús.

El resultado de la actuación policial ha sido la captura de cuatro sujetos, todos ellos fichados, dos de los cuales son responsables de la aludida sustracción.

Es de destacar la eficacia y rapidez con que han trabajado los funcionarios de este departamento, quienes la noche misma de la denuncia localizaban y detenían a los responsables.

Como es sabido, la Policía realiza casi constantemente una labor preventiva, al detener cada vez que se los tropieza por la calle, a toda esa suerte de tipos que componen el abigarrado mundo de los amigos de lo ajeno.

Carteristas, bolsilleros, timadores y descuidados de todas clases van a parar diariamente a los calabozos de la Jefatura Superior de Policía. De allí salen con una "quincena" o, en casos determinados con una propuesta para la ley de Vagos o "la Gandula", como la llaman los delincuentes.

### 13.000 PESETAS QUE VUELAN

El servicio llevado a cabo ahora por la Comisaría de Tetuán tiene una singular importancia desde el punto de vista policial. Hace escasos días un industrial, cuyo nombre corresponde a las iniciales S. G. P., se presentó en el mencionado centro.

—Me acaban de robar una cartera— explicó—. Me encontraba en la parada del autobús en la plaza de Castilla, y al ir a subir advertí que me faltaba la cartera del bolsillo del pantalón. Y lo peor del caso es que llevaba en ella 13.000 pesetas.

El perjudicado llevaba la cartera en el bolsillo izquierdo del pantalón. Y, por desgracia para el hombre que se la había arrebatado, se había fijado en él. Por eso facilitó algunas señas



Luis Costoso Cano, alias «el Torras».

personales a los policías, que se pusieron pronto en acción.

Poco después era detenido Manuel Tomé Cristóbal, "el Tomé".

Los inspectores le estaban esperando en su domicilio de Peñagrande. Llegó de madrugada, en un taxi. Y cuando se dirigieron a él para detenerle se llevó un gran susto, pues los tomó por atracadores. Claro que se asustó mucho más al descubrir que eran policías.

Se le ocuparon 3.400 pesetas, que llevaba encima. Y fué conducido hasta la Comisaría. Pero los funcionarios encargados del servicio sabían que «el Tomé» salía a «trabajar» con un «consorte» (compañero de fatigas), llamado Luis Costoso Cano, más conocido por el apodo de «el Torras».

Y la gestión siguiente fué ir en su busca. Luis Costoso, conocido carterista, vive—las temporadas que no pasa en la Prisión Provincial de Carabanchel—en un piso de Blasco de Garay, donde fué localizado después de recorrer algunos establecimientos que solía frecuentar.

Al ser detenido se descubrió que había sido el autor material de la sustracción de la cartera que contenía las 13.000 pesetas. Claro que la operación no la había efectuado solo. Le ayudaron el tal Manuel Tomé y otro carterista apodado «el Peluca», cuyo nombre es José Gómez Sacristán, y que todavía no ha podido ser localizado.

«El Tomé» y «el Torras» explicaron que entre los tres rodearon al perjudicado en la parada del autobús. Y mientras los otros dos le hacían de «tapia», «el Torras» se apoderó de la «saña», que contenía una cantidad respetable en «sacos» y «libras», que es como se llama en argot a los billetes de mil y de cien pesetas, respectivamente.

Fué recuperada gran parte del dinero. Y el perjudicado reconoció más tarde, en la Comisaría, al autor de la sustracción.

Continuando las gestiones en busca del «tercer hombre», el citado José Gómez Sacristán, la Policía logró la detención de dos sujetos más: Manuel el Castilla Sánchez, de treinta años, y Antonio Barral Martín, de veintiséis, apodado «el Coyote».

«El Castilla» vive en el barrio del Terol, y hasta allí rodó el coche de la Policía. Los funcionarios de Tetuán llamaron en el domicilio del carterista. Tardaron algunos minutos en abrir la puerta.

### «EL COYOTE», DEBAJO DEL COLCHON

Salió Manuel Castilla en pijama, asegurando que no se había complicado en ningún asunto desde hacía tiempo. La Policía efectuó un registro y descubrió entonces a «el Coyote», escondido debajo de un colchón.

Los dos ladrones eran autores de otra sustracción de una cartera que contenía 1.400 pesetas, también aquella misma tarde. Habían actuado a bordo de un tranvía. Mientras «el Coyote» arrimaba un cigarrillo disimuladamente al cuello de su víctima, «el Castilla» operó con rapidez y le despojó de la cartera, que estaba esta vez en el bolsillo de atrás del pantalón.

## TRIBUNALES

### QUERRELLA ENTRE LAS DOS CASAS «BOTIN»

Se aportaron textos de famosos cronistas de Madrid

Se ha celebrado en la Audiencia Provincial madrileña un interesante juicio sobre competencia ilícita y usurpación de nombre mercantil.

Como es sabido, en Madrid existen dos casas de comidas en cuyos títulos aparece la palabra «Botín». Una de las casas se halla establecida en la plaza de Herradores; la otra, en la calle de Cuchilleros.

El dueño del establecimiento de Cuchilleros inscribió en el Registro de la Propiedad Industrial, el año 1925, las denominaciones de «Pastelería de Cándido Remis, Sobrino de Botín» y «Antigua Casa Sobrino de Botín». Y adujo que él solamente tenía derecho al uso de la palabra Botín, famosa entre los gastronomos de la villa y corte. Per lo tanto, se querelló contra el dueño de «Botín», de la plaza de Herradores. Este último, dirigido por el abogado don José Escalona Nicás, se opuso a las pretensiones del reclamante, por considerar que, al adquirir en traspaso su establecimiento, lo hizo con su viejo título: «Antigua Casa Botín. Fundada en 1620», anteponiéndole las letras H. B.

Debe advertirse que al vocablo «Botín» se unen seis o siete palabras más, que distinguen perfectamente ambas industrias.

Admitida a trámite la querrela, el Juzgado instructor dictó procesamiento contra el dueño de «Botín» de Herradores como supuesto autor de usurpación de nombre comercial y competencia ilícita.

Elevado el sumario a la Audiencia, el defensor de la parte

querellante y el fiscal consideraron al acusado como autor de las dos citadas figuras delictivas.

El abogado defensor señor Escalona Nicás, combatió los argumentos acusatorios, por no considerar infracción penal la conducta de su patrocinado. Los títulos de ambas industrias sólo tenían de común la coincidencia de la palabra «Botín». Señaló que el «Botín» de Herradores era cien años anterior al «Botín» de Cuchilleros. Que durante tres centurias vinieron coexistiendo ambos negocios. Y que solamente lo más moderno puede imitar a lo antiguo, y no viceversa. Citó fragmentos de obras famosas, que en parte figuran unidas al sumario, y de las que son autores Antonio de San Martín, Pedro de Répide, Diego San José y otros conocidos literatos. Por todos estos escritos se comprueba que el «Botín» de Herradores es anterior al de Cuchilleros.

Y la Sección cuarta de nuestra Audiencia acaba de dictar sentencia de acuerdo con la tesis defensiva, absolviendo al dueño de «Botín» de la plaza de Herradores, sin perjuicio de otra cualquier clase de acciones que por vía civil pueda entablar el querellante.

He aquí cómo el Madrid castizo podrá seguir conservando con su mismo nombre un establecimiento histórico, fundado en 1620, del que nos hablan los cronistas de la Villa, y donde saboreaban los famosos tostones o cochifritos.

Cipriano TORRE ENCISO

## vivir para ver

y.....

Las serpientes del estadio



El terreno de fútbol de El Cabo arriesgaba quedar completamente inutilizado por los topes. El club propietario tuvo la idea de utilizar el concurso de cinco serpientes, que han sido dejadas en libertad sobre el terreno. Si bien dan caza a los topes, las serpientes elegidas por el club son inofensivas para el hombre. Pero temiendo que otros reptiles menos inofensivos se unan a la oportunidad del festín y muerdan a uno o dos jugadores, el club ha hecho pintar su nombre: «Club Deportivo Transtariaria», sobre el dorso para reconocerlas.

Guillermo Tell



«No quisiera enfrentarme de nuevo con otra arma semejante», decía un policía después de haber sido mantenido acorralado por un hombre armado de un arco y una flecha. El detective J. W. Crunkleton y su compañero, respondiendo a una llamada de la señora Eugenie Lucas, de que su marido había tomado varias unidades de insulina y requería tratamiento en el hospital, se encontraron con el furioso marido, que los dijo que se marcharan. Cuando retrocedían hacia su coche para pedir por radio una ambulancia, apareció el señor Lucas en una ventana armada con un arco de cinco pies y una flecha con la punta de acero y amenazó disparar contra ellos si no se marchaban. Después de atracerle fuera de la casa y lograr desarmarle, Crunkleton dijo: «Preferiría verme frente a una pistola que ante uno de esos chismes.»

Las piedras preciosas eran... huevos duros



Los ladrones han atacado en las calles de Hone (Inglaterra) al empleado de un joyero que transportaba en una servilleta piedras preciosas estimadas en 40.000 nuevos francos. Pero en su precipitación los bandidos se equivocaron de servilleta y no se llevaron más que dos bocadillos de huevo duro y un frasco de jarabe para la tos.

...para ver bien gafas

## Cottet

PRINCIPE, 15  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31-MADRID

TEATRO COMICO  
Compañía de Comedia  
LILI MURATI  
Primer actor  
PEDRO PORCEL  
LUIS GARCIA ORTEGA  
MAÑANA, MIERCOLES  
11 NOCHE ESTRENO  
PRIMADA  
viene de  
PRIMO  
de LUIS TEJEDOR